

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

И

ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

за год, закончившийся 31 декабря 1986 года,

И

ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № (A/42/5/Add.2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

И

ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

за год, закончившийся 31 декабря 1986 года,

И

ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № (A/42/5/Add.2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1987

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Стр.</u> |
|---|-------------|
| СОКРАЩЕНИЯ | vi |
| СОПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА | vii |
| ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | |
| I. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА | 2 |
| II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ | 5 |
| III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ | 56 |
| IV. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА | 57 |
| <u>Ведомость I.</u> Сравнительная ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1986 года | 58 |
| <u>Ведомость II.</u> Сравнительная ведомость активов, пассивов и финансового положения на 31 декабря 1986 года | 60 |
| <u>Ведомость III.</u> Ведомость изменений в финансовом положении за год, закончившийся 31 декабря 1986 года | 61 |
| <u>Ведомость IV.</u> Обязательства на 1986 год (резюме ведомости V) | 62 |
| <u>Ведомость V.</u> Сотрудничество по программам: ведомость обязательств, расходов и неизрасходованных остатков средств по обязательствам, подлежащим финансированию за счет общих ресурсов, дополнительных фондов и целевых фондов системы Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1986 года | 63 |
| <u>Ведомость VI.</u> Ведомость бюджетной сметы, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки средств за двухгодичный период 1986-1987 годов | 69 |
| Примечания к финансовым ведомостям | 70 |
| Таблицы к финансовым ведомостям | 74 |
| Таблица 1. Взносы, полученные или объявленные за год, закончившийся 31 декабря 1986 года | 74 |
| Таблица 2. Другие поступления в 1986 году с сопоставительными данными за 1985 год | 78 |
| Таблица 3. Денежная наличность по состоянию на 31 декабря 1986 года | 79 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

| | | |
|--|---|-----|
| Таблица 4. | Взносы, причитающиеся по состоянию на 31 декабря 1986 года в счет общих ресурсов и дополнительных фондов, текущий и предыдущий годы | 80 |
| Таблица 5. | Счета к получению, авансы и вклады в 1986 году по сравнению с 1985 годом | 82 |
| Таблица 6. | Товарно-материальные запасы в 1986 году по сравнению с 1985 годом | 83 |
| Таблица 7. | Взносы на последующие годы, объявленные/выплаченные авансом по состоянию на 31 декабря 1986 года | 84 |
| Таблица 8. | Счета к оплате и другие непогашенные обязательства 1986 года по сравнению с 1985 годом | 85 |
| Таблица 9. | Целевые фонды для компенсационных закупок и услуг (сводка операций за 1986 год) | 86 |
| Таблица 10. | Основной капитал по состоянию на 31 декабря 1986 года | 88 |
| V. | КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА | 89 |
| ПРИЛОЖЕНИЯ К ЧАСТИ ПЕРВОЙ | | |
| I. | Статистические и другие данные | 92 |
| II. | Глоссарий отдельных терминов ЮНИСЕФ, используемых в докладе | 101 |
| ЧАСТЬ ВТОРАЯ: ОТДЕЛ ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК | | |
| ПРЕДИСЛОВИЕ | | 108 |
| I. | ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА СЕЗОН 1985 ГОДА | 109 |
| | Краткое изложение результатов сезона 1985 года | 109 |
| | Финансовые ведомости за год, закончившийся 30 апреля 1986 года | 110 |
| | <u>Ведомость I.</u> Сравнительная ведомость доходов и расходов за сезон, закончившийся 30 апреля 1986 года | 111 |
| | <u>Ведомость II.</u> Сравнительная ведомость активов и пассивов по состоянию на 30 апреля 1986 года | 113 |
| | <u>Ведомость III.</u> Сравнительная ведомость фактических результатов за сезон, закончившийся 30 апреля 1986 года, и утвержденного плана работы | 114 |
| Примечания к финансовым ведомостям | | 115 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| | <u>Стр.</u> |
|--|-------------|
| Таблица. Валовые поступления от сбыта всей продукции и количество проданных открыток с разбивкой по регионам сбыта и основным странам-агентам по сбыту за сезон 1985 года по сравнению с сезоном 1984 года | 119 |
| II. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА | 121 |

СОКРАЩЕНИЯ

| | |
|---------|---|
| АГФАНД | Программа арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития |
| ЕЭС | Европейское сообщество |
| ЭСКЗА | Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии |
| ФАО | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций |
| ОЧОА | Отдел чрезвычайных операций в Африке |
| ОПЕК | Организация стран-экспортеров нефти |
| ПОЗ | Панамериканская организация здравоохранения |
| ЮНАРДОЛ | Помощь Организации Объединенных Наций для реконструкции и развития Ливана |
| ФКРООН | Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций |
| ПРООН | Программа развития Организации Объединенных Наций |
| ЮНДРО | Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий |
| ЮНФПА | Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения |
| УВКБ | Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев |
| ЮНИСЕФ | Детский фонд Организации Объединенных Наций |
| БАПОР | Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |
| МПП | Мировая продовольственная программа |
| ВОЗ | Всемирная организация здравоохранения |

СОПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

27 февраля 1987 года

Господин Председатель,

Согласно финансовому положению 11.4 имею честь представить счета Детского фонда Организации Объединенных Наций за 1986 год, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены и заверены Контролером.

Копии этих финансовых ведомостей также препровождены Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, г-н Председатель, заверения в моем глубочайшем уважении.

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

Председателю Комиссии ревизоров,
Организация Объединенных Наций,
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

22 июня 1987 года

Господин Председатель,

Имею честь препроводить Вам представленные Директором-исполнителем финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций, включая ведомости Отдела поздравительных открыток, за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1986 года. Данные ведомости проверены и содержат заключение Комиссии ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров в отношении вышеуказанных счетов.

Примите, г-н Председатель, заверения в моем глубочайшем уважении.

Р. Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы и
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

Введение

1. Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) представляет настоящим годовой финансовый отчет о счетах ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 1986 года, в который включены шесть ведомостей с десятью таблицами.

2. Финансовая система ЮНИСЕФ излагается в документе "Обзор политики, организации и методов работы ЮНИСЕФ" (E/ICEF/670/Rev.3). Кроме того, в среднесрочном плане на период 1986-1990 годов (E/ICEF/1987/3) приводится сопоставление фактических данных за 1986 год с запланированными на этот год показателями и содержатся финансовые прогнозы на последующие годы. В финансовом отчете представлена подробная информация о финансовых показателях деятельности ЮНИСЕФ в 1986 году. В нижеследующих пунктах приводятся основные данные.

Поступления

3. В 1986 году общий объем поступлений ЮНИСЕФ составил 463 млн. долл. США. В 1986 году правительства практически всех стран как промышленно развитых, так и развивающихся, внесли свои взносы в ЮНИСЕФ. Поступления включали 299 млн. долл. США в счет общих ресурсов и 164 млн. долл. США в счет дополнительных фондов. Сюда включено также 32 млн. долл. США в виде взносов преимущественно для оказания чрезвычайной помощи странам Африки. Согласно традиционной разбивке, поступления ЮНИСЕФ были получены: 75 процентов (348 млн. долл. США) - от правительств и межправительственных организаций; 19 процентов (89 млн. долл. США) - из частных источников в результате проведения кампаний по сбору средств, продажи поздравительных открыток и частных пожертвований; менее 1 процента (2 млн. долл. США) - от системы Организации Объединенных Наций и 5 процентов (24 млн. долл. США) - из прочих источников, в том числе в результате ревальвации обменного курса активов и пассивов. В поступления из частных источников включены 8 млн. долл. США, полученные в результате кампании "Спорт эйд"; из этой суммы 4 млн. долл. США было включено в счет общих ресурсов и 4 млн. долл. США - в счет дополнительных фондов.

Расходы

4. В 1986 году расходы ЮНИСЕФ составили 437 млн. долл. США. Эта сумма включала 185 млн. долл. США на принадлежности и оборудование, 141 млн. долл. США на помощь, не связанную с поставками (такую, как субсидии на профессиональное обучение, расходы на сотрудников по проектам и местные расходы) и 66 млн. долл. США на оперативно-функциональное обслуживание программ. Остальные расходы в размере 45 млн. долл. США были связаны с административным обслуживанием. После вычета взносов правительств в счет местных бюджетных расходов и других поступлений из бюджета чистые расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ на местах и на административное обслуживание составили 57 и 42 млн. долл. США, соответственно.

Взносы натурой

5. В течение 1986 года на осуществление проектов ЮНИСЕФ предоставил помощь натурой, которая была оценена донорами в 14 млн. долл. США. Из этой суммы 4 млн. долл. США было получено от правительства Италии для программы иммунизации и сопутствующей деятельности в 18 африканских странах и 7 странах региона Центральной Америки. Эти поставки не отражаются в финансовой отчетности ЮНИСЕФ, хотя они производятся через административные структуры этой организации.

Целевые фонды

6. Целевые фонды, не связанные с утвержденными Правлением обязательствами, не включаются в финансовую отчетность ЮНИСЕФ по статьям поступлений и расходов. Эти средства используются главным образом для покрытия расходов ЮНИСЕФ на приобретение товаров и оплату услуг на компенсационной основе от имени правительств, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. В 1986 году для этих целевых фондов ЮНИСЕФ получил наличностью или в виде обязательств средства в размере 56 млн. долл. США. Выплаты и обязательства по этим целевым фондам составили 41 млн. долл. США.

Обеспеченность ликвидными средствами

7. ЮНИСЕФ не располагает постоянным резервом средств и не уполномочен испрашивать займы. Поэтому ему необходимы наличные средства для компенсации временных диспропорций в движении наличности в течение года и любого отрицательного сальдо между прогнозируемыми и фактическими годовыми поступлениями и расходами общих ресурсов по программам. Политика ЮНИСЕФ заключается в поддержании в разумных пределах максимально низкого уровня наличных остатков общих ресурсов, с тем чтобы наиболее полно использовать полученные общие ресурсы. Эта политика также позволяет использовать на временной основе и в случае необходимости 50 процентов наличных остатков дополнительных фондов для поддержания надлежащего уровня наличности в рамках общих ресурсов до внесения необходимых коррективов в процесс планирования. На конец 1986 года общая сумма наличных средств (126 млн. долл. США) включала ликвидные средства ЮНИСЕФ в размере 59 млн. долл. США, состоящие из кассовой наличности общих ресурсов (16 млн. долл. США) и половины остатка наличных средств дополнительных фондов (43 млн. долл. США).

8. Наличные средства на общую сумму 126 млн. долл. США (в том числе неиспользованные остатки средств целевых фондов) хранились в крупнейших банках в большинстве стран, где ЮНИСЕФ осуществляет свою деятельность. Эта сумма включала 100 млн. долл. США на срочных процентных вкладах и 26 млн. долл. США на текущих банковских счетах, многие из которых также являются процентными. Общая сумма кассовой наличности ЮНИСЕФ включала 13 млн. долл. США в валютах, использование которых было ограничено закупками и другими местными расходами в странах-донорах. Сумма этого остатка по сравнению с предыдущими годами немного увеличилась. Относительно крупные суммы в неконвертируемых валютах на цели финансирования закупок вакцин и основных медикаментов были получены от развивающихся стран. Эти валюты принимаются в ограниченных масштабах в рамках возможностей Фонда по их использованию на краткосрочной основе. Проблем с накоплением средств сверх пределов их использования не предвидится.

Обязательства по программам

9. В течение 1986 года Правлением были утверждены новые обязательства по программам на общую сумму 248 млн. долл. США на осуществление программ для детей в 110 странах, с которыми сотрудничает ЮНИСЕФ, а также региональных и межрегиональных проектов. Эта сумма включает обязательства в размере 85 млн. долл. США из общих ресурсов ЮНИСЕФ и 163 млн. долл. США на осуществление проектов, которые Правление отнесло к категории условно финансируемых и которые финансировались за счет взносов, объявленных в дополнительные фонды в 1986 году.

Перспективы на 1987 год и последующие годы

10. В ноябре 1986 года на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития правительства 90 стран-участниц объявили на 1987 год взносы в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ на общую сумму 132 млн. долл. США. Многие промышленно развитые и развивающиеся страны объявили об увеличении в 1987 году по сравнению с 1986 годом объема взносов в своих национальных валютах. Опыт прошлых лет свидетельствует о том, что в предстоящие месяцы будут объявлены дополнительные взносы, в результате чего размер взносов правительств в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ в 1987 году составит, как ожидается, 247 млн. долл. США, что отражает увеличение на 5,7 процента в реальном выражении по сравнению с суммой взносов правительств в 1986 году.

11. С учетом ожидаемых взносов из неправительственных источников, доходов от деятельности Отдела поздравительных открыток и поступлений из дополнительных фондов предполагается, что общий объем поступлений составит в 1987 году 448 млн. долл. США. В 1987 году не ожидается повторения чрезвычайно высокого увеличения поступлений в результате колебаний обменных курсов, имевшего место в 1986 году. Также предполагается, что в период 1988-1990 годов номинальный годовой прирост поступлений будет составлять 5 процентов; темпы увеличения объема расходов будут примерно равняться темпам увеличения объема поступлений. Ожидается незначительное увеличение наличных остатков дополнительных фондов. Кассовая наличность общих ресурсов увеличится и к 1990 году и составит 10 процентов поступлений. В результате всего этого объем наличных средств будет более чем достаточным для покрытия финансовых потребностей ЮНИСЕФ.

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель
Детского фонда Организации
Объединенных Наций

II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Введение

1. Согласно резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года Комиссия ревизоров проверила счета Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), включая счета Отдела поздравительных открыток, за год, закончившийся 31 декабря 1986 года.
2. Проверка проводилась в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложения к ним, а также в соответствии с общими нормами финансовой проверки, утвержденными Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии. Ревизия проводилась в ЮНИСЕФ и Отделе поздравительных открыток в штаб-квартире в Нью-Йорке, в Женеве и Копенгагене, а также в отделениях на местах в Таиланде и Объединенной Республике Танзании.
3. В течение рассматриваемого периода Комиссия ревизоров продолжала свою обычную работу по представлению докладов о результатах конкретных проверок и составлению документов по вопросам управления с изложением подробных замечаний и рекомендаций в адрес администрации. Эта практика в значительной степени способствовала поддержанию постоянного диалога с администрацией.
4. Ниже излагаются наиболее важные вопросы по итогам проведенной нами ревизии. Мы обсудили эти вопросы с администрацией, ответы которой включены в соответствующие разделы настоящего доклада.

Краткое изложение рекомендаций

5. Мы рекомендуем принять следующие меры по исправлению положения, изложенные в порядке первоочередности:
 - а) необходимо пересмотреть методы обработки программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, в частности выделение временных ассигнований из общих ресурсов, выбор момента фиксации доходов, несение расходов, превышающих сумму обязательств, а также распределение взносов, превышающих расходы; эти методы необходимо проверить на предмет соответствия их принципам, утвержденным Правлением ЮНИСЕФ, другим установленным принципам Фонда и соглашениям с донорами; от методов, признанных ошибочными следует отказаться и/или необходимо разработать новые принципы, с тем чтобы обеспечить большее их соответствие требованиям эффективной системы осуществления программ; и этот пересмотренный перечень принципов необходимо представить Правлению;
 - б) необходимо проанализировать и соответственным образом пересмотреть принципы инструкции и методы составления финансовых отчетов в целях повышения простоты и точности представления финансовых результатов операций и финансового положения Фонда, особенно в связи с финансированием и осуществлением программ;
 - в) необходимо приступить к рассмотрению и решить сохраняющуюся по-прежнему проблему различных систем учета в ЮНИСЕФ и в Центре ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию (ЮНИПАК) в целях сокращения до приемлемого уровня количества ошибок в счетах;

d) необходимо отделить счета ЮНИСЕФ от счетов Отдела поздравительных открыток и предусмотреть данный метод составления финансовых отчетов в разрабатываемых в настоящее время финансовых правилах;

e) в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ Комиссии ревизоров необходимо расширить сферу охвата своей ревизии счетов за 1986 год, с тем чтобы договориться о взаимосогласованных остатках на счетах и снять оговорки в отношении финансовых отчетов за 1986 год; такая расширенная ревизия потребует дополнительных финансовых средств; все коррективы, осуществленные ЮНИСЕФ в 1987 году, вплоть до начала проведения расширенной ревизии, которые непосредственно относятся к счетам за 1986 и предыдущие годы, следует надлежащим образом отразить в документах, с тем чтобы облегчить определение степени целесообразности этих изменений;

f) необходимо отказаться от методов учета и составления бюджетов, которые не соответствуют финансовым положениям и правилам.

Ответ администрации

6. В ходе финансовой проверки счетов за 1986 год возникла необходимость в уточнении некоторых процедур учета ЮНИСЕФ и соответствующих принципов учета. Это, в частности, касалось дополнительного финансирования. Был проведен ряд совещаний на высоком уровне и достигнута договоренность о том, что ввиду ограниченной сферы охвата проверки в 1986 году внешние ревизоры и администрация не смогут достигнуть договоренности по некоторым нерешенным вопросам в пределах выделенного времени. Администрация согласилась с тем, что для целей учета необходимо восстановить некоторые остатки на счетах за 1986 год. Однако в целях определения взаимосогласованных остатков на счетах потребуется провести дополнительные аналитические исследования. Соответственно было решено, что по финансовым отчетам за 1986 год заключение публиковаться не будет.

7. В 1976 году поступления ЮНИСЕФ за счет дополнительных ресурсов составили 16,5 млн. долл. США. В 1986 году поступления из этого источника финансирования составили 163,8 млн. долл. США, что почти в десять раз больше. У любой организации, и ЮНИСЕФ в этом смысле не являлся исключением, такое резкое увеличение масштабов операций вызвало бы значительное напряжение организационных и людских ресурсов. Руководство ЮНИСЕФ приняло решение обратить внимание и направить усилия и ресурсы на разработку и создание надежной, эффективной и гибкой системы осуществления программ. Потребность стран-бенефициариев в помощи носила неотложный характер. Потери, связанные с перенесением сроков осуществления этих мер, невозможно было бы исчислить. Выводы и рекомендации Правления, содержащиеся в настоящем докладе, создадут своевременные и ценные предпосылки для проведения обзора программ, финансируемых из дополнительных источников, отчет о котором будет представлен Правлению в 1988 году.

Краткое изложение выводов

8. На основе обзора 16 объявленных правительствами взносов в фонд дополнительных ресурсов мы установили, что поступления за 1986 год, учитываемые по статье дополнительных средств от правительств, были завышены на 25 366 862,40 долл. США, и средства по статьям "Взносы к получению" и "Взносы на будущие годы, объявленные и полученные в виде авансов" – занижены на 9 247 000 и 34 613 862,40 долл. США, соответственно.

9. На основе ограниченной выборки рассмотренных сделок мы установили, что учитываемые расходы по программам за 1986 год были занижены на 4 508 513 долл. США. К числу взаимосвязанных счетов, на сальдо которых отразилось это занижение, относились счета к оплате, товарно-материальных запасов и поступлений.
10. По нашему мнению, использование рубрики "Превышение активов над пассивами" в ведомости II является дезориентирующим, поскольку он не отражает ограничений, накладываемых на использование учитываемых активов в связи с соглашениями, подписанными с донорами относительно дополнительных ресурсов.
11. Неизрасходованный остаток средств по обязательствам из дополнительных фондов в размере 251 846 203,98 долл. США, указанный в ведомости IV, занижен на 17 742 000 долл. США, что соответствует расходам, превышающим поступления средств по обязательствам. По состоянию на 31 декабря 1986 года остаток на данном счете должен составлять 269 588 203,96 долл. США. Этот вывод основан на результатах нашего обзора внутреннего отчета по вопросам управления и обзора ограниченной выборки сделок. Администрация не смогла представить нам необходимую разбивку по проектам неизрасходованного остатка средств по обязательствам из дополнительных фондов на основе остатков на счетах. Однако мы установили, что отчет по вопросам управления основывался на данных, взятых из базы данных системы Контролера.
12. Общие поступления по статье "Взносы, полученные или объявленные за год, закончившийся 31 декабря 1986 года", в размере 416 876 002,61 долл. США, отраженные в ведомости I, не включают 3 417 272,05 долл. США в виде корректиров и списаний, произведенных за год. Соответственно фактические общие поступления за счет взносов, полученных или объявленных за 1986 год, должны составлять 420 293 274,66 долл. США. Практикуемое ЮНИСЕФ представление в таблице 1 фактических общих поступлений за счет взносов, полученных или объявленных за год, за вычетом из них суммы произведенных за год корректиров и списаний и включение в ведомость I, являющуюся основным финансовым отчетом о финансовых результатах операций, лишь чистой суммой этих поступлений, не позволяют адекватно отразить положение в этой области и равносильны учету поступлений за вычетом расходов.
13. В финансовых отчетах за 1986 год не нашел отражения тот факт, что остаток по счету "Взносы к получению в текущий и предыдущие годы" в размере 160 074 955,23 долл. США, учитываемый в ведомости II и таблице 4, включает 27 700 708,47 долл. США (17,3 процента от общего показателя) в виде объявленных взносов на 1982 и 1983 годы.
14. Расходы за 1985 и 1986 годы на празднование сороковой годовщины ЮНИСЕФ, включая два особых события (проведение кампаний "Sport Aid" и "First Earth Run"), которые финансировались из средств административного бюджета и размер которых нам удалось определить, составляют 3 410 678,05 долл. США. Хотя планы в отношении ознаменования этих событий обсуждались и были приняты к сведению на сессии Правления в апреле 1985 года, на данной сессии, так же, как и на сессиях 1986 и 1987 годов, вопрос о финансировании не поднимался. 31 декабря 1985 года для целей финансирования этих мероприятий по обязательствам было мобилизовано 2 325 000 долл. США, что противоречило условиям финансового положения 4.3. Мы не смогли установить всю сумму мобилизованных по обязательствам средств и понесенных расходов ввиду отсутствия адекватной инфраструктуры учета для отдельного отражения этих сумм.

15. В конце года было составлено 116 документов для перераспределения ассигнований по статьям бюджета, категориям, основным видам расходов в рамках региона и по регионам. Эти переводы в валовом исчислении составили 16 084 506,05 долл. США. администрация информировала нас о том, что чистая передача средств из категории 1 в категорию 2 составила 1 291 779 долл. США, что соответствует лишь 1,8 процента общих ассигнований по категории 1.

16. В 1985 и 1986 годах заказы на поставку использовались в целях заключения контрактов на оказание внешней консультативной помощи и услуг экспертов. Использование заказов на поставку вместо соглашений о специальном обслуживании фактически допускало обход системы контроля, связанной с обработкой соглашений о специальном обслуживании.

17. Расходы на выплату окладов и надбавок руководителям, консультантам и секретарям по проектам, участвующим в осуществлении проекта ЮНИСЕФ в области жилищного строительства, покрывались не за счет бюджета, специально утвержденного для этой цели, а учитывались как расходы в рамках регулярного административного бюджета.

18. В течение последних пяти лет средний коэффициент осуществления программ, финансируемых из общих ресурсов, составлял 80 процентов, в то время как коэффициент осуществления программ, финансируемых из дополнительных ресурсов, составлял лишь 47 процентов. Коэффициент осуществления программ рассчитывался как частное от деления суммы расходов по программам на показатель планового уровня. Мы проанализировали нашу программу по странам и пришли к выводу, что коэффициент осуществления в данном случае составляет 144 процента. В долларовом выражении расходы по программам составили 18,92 млн. долл. США, а плановый уровень равнялся лишь 13,16 млн. долл. США. По той части программы, которая финансировалась из дополнительных ресурсов, коэффициент осуществления составил 273 процента. Это оказалось возможным благодаря временным ассигнованиям средств из общих ресурсов.

19. При проведении нами обзора состояния финансовых резервов было установлено, что, хотя наличные остатки на конец года по статье общих ресурсов составили лишь 5,4 процента поступлений по этой статье, наличные остатки на конец года по статье дополнительных ресурсов составили довольно значительную величину – 52,4 процента поступлений по соответствующей статье. В результате низкого коэффициента осуществления программ, финансируемых из дополнительных ресурсов, наличные остатки на конец года по статье дополнительных ресурсов составили 86 млн. долл. США. В соответствии с разработанными в рамках ЮНИСЕФ принципами погашения обязательств половина этой суммы (43 млн. долл. США) предоставляется на финансирование потребностей в наличных по статье общих ресурсов.

20. При проведении нами обзора применения электронного оборудования для обработки данных в штаб-квартире ЮНИСЕФ, в частности системы управления пересмотренным перечнем базового содействия и ее связи с системой Контролера, было установлено, что процедуры поэтапного обновления необходимо пересмотреть и усовершенствовать. О недостатках программ в области вычислительной техники говорит факт наличия на суммарном счете "средства до выяснения" по состоянию на 20 апреля 1987 года остатка, равного 24 583 687,32 долл. США. Мы указали администрации на сложность ведения основного файла типа "колфорвард", который обновляется из двух независимых источников.

21. Наш обзор операций по поставкам в рамках ЮНИПАК в Копенгагене выявил следующее:

а) остаток в размере 3 512 167,68 долл. США по статье "материалы и оборудование ЮНИПАК в пути", отраженный в таблице 6 финансовых отчетов ЮНИСЕФ за 1986 год, включает 608 369,78 долл. США, представляющих собой остатки, перенесенные с 1 января 1986 года, из которых 438 556,02 долл. США в свою очередь были перенесены с 1 января 1985 года; поскольку вероятность нахождения материалов и оборудования в пути между поставщиками и ЮНИПАК в течение двух лет мала, указанный остаток по статье "материалы и оборудование в пути" включает суммы, которые с большим основанием следовало бы отнести к авансам поставщикам;

б) по состоянию на конец года стоимость товаров, не прошедших лабораторной проверки или отнесенных по результатам инспекции к разряду забракованных, составила 1 758 406,75 долл. США; данные товары, изъятые из обращения, в настоящее время не могут использоваться в операциях по упаковке;

в) отсутствуют зафиксированные в документах принципы, касающиеся принятия поставок материалов и оборудования сверх заказанного количества; на основе финансовой проверки 20 заказов на поставку удалось установить, что диапазон поставок сверх заказов составил от 4 до 1 309 000 единиц, а в пересчете на доллары – от 0,48 долл. США до 65 000 долл. США; эта практика отрицательно сказывается на финансовых и товарно-материальных ресурсах Фонда;

г) оплата товаров для пополнения складских запасов производится до получения отчета о контроле качества; расходы на оплату товаров, отнесенных к разряду забракованных, составившие в сумме 201 658,20 долл. США в течение последних шести месяцев, не возмещались;

д) стоимость товарно-материальных запасов, учитываемая в ведомости II и таблице 6, исчислялась не в соответствии с утвержденными принципами учета по накопленной разнице между средними и фактическими ценами; вследствие проблем в системе передачи в начале 1986 года разница в ценах, составившая сумму в 124 686,88 долл. США, в счетах ЮНИСЕФ не учитывалась;

е) в 19 случаях в результате ошибок в учете остатки по счету товарно-материальных запасов были занижены, а бюджетные расходы завышены на сумму 125 160,08 долл. США; в ходе проведения нами обзора коррективов, осуществленных в процессе согласования остатков на счетах запасов упаковочных материалов ЮНИСЕФ и ЮНИПАК, было установлено, что коррективы на сумму 284 820,96 долл. США использовались не по назначению;

ж) процедуры проверки наличия товаров на конец года осуществлялись ненадлежащим образом, что привело к занижению стоимости товарно-материальных запасов на сумму 2 096 892,14 долл. США и завышению расходов по программам и остатков на других счетах;

з) утверждение данных, представляемых Фонду ЮНИПАК, ЮНИПАК должен взять на себя, поскольку действующая в настоящее время процедура является неэффективной; неоправданным явился и выбор формы расчета и системы бюджетного контроля;

22. В результате проведения нами финансовой проверки операций одного периферийного отделения выяснилось следующее:

а) в нашем анализе ежегодных отчетов (1982–1985 годы), представленных правительством соответствующей страны ЮНИСЕФ, мы отмечали, что, хотя количество распределяемых вакцин увеличилось, процент их использования сократился; представители правительства информировали нас о том, что одной из причин повышенных потерь вакцины от кори является использование 20-дозовой ампулы вместо 10-дозовой;

б) в ходе проведения нами обзора осуществления проекта в области водоснабжения и санитарии было установлено, что впечатляющие темпы достижения физических показателей объясняются использованием оборудования, финансируемого не из средств по проекту, а из бюджета правительства, которое упорно настаивало на том, чтобы перераспределить выделенные средства по другим областям, поскольку его возможности по осуществлению данного проекта собственными силами ни у кого не вызывают сомнения;

с) в период между январем 1985 и октябрём 1986 годов было организовано посещение фактически лишь 14 из 67 округов, намеченных для этой цели в 1985 и 1986 годах; в период между январем и октябрём 1986 года было совершено лишь 7 из 19 поездок в отделения на места в целях контроля за ходом осуществления проектов.

23. Наша финансовая проверка счетов Отдела поздравительных открыток за его рабочий год, закончившийся 30 апреля 1986 года, и год ЮНИСЕФ, закончившийся 31 декабря 1986 года, позволила установить следующее:

а) при подготовке отчета о поступлениях за рабочий год, закончившийся 30 апреля 1986 года, была проведена значительная переклассификация расходов, в результате чего по внешнему виду этот документ стал существенно отличаться от отчетов за предыдущие годы; хотя в финансовом отчете отмечалось, что отчет о поступлениях за предыдущий рабочий год подвергся переоформлению в целях приведения его в соответствие с нынешней формой представления отчетов о поступлениях, данная мера оказалась неэффективной, поскольку эти нововведения привели к изменению компонентов стоимости поставленных товаров, чистых продаж и оперативных расходов; некоторые неточности были допущены в примечаниях к финансовым отчетам;

б) отделения в Женеве и Нью-Йорке по трем видам сделок использовали различные процедуры учета;

с) хотя чистая балансовая стоимость товарно-материальных запасов Отделения в Женеве за предыдущий год по состоянию на 30 апреля 1986 года с учетом прибылей и убытков являлась нулевой, валовая сумма запасов в размере 11 215 288 долл. США составила достаточно существенную величину и должна была найти отражение в финансовых отчетах;

д) расходы нарастающим итогом по состоянию на 30 апреля 1986 года, составившие 275 000 долл. США, не имели сопроводительных документов и, по-видимому, не представляли собой действующих обязательств;

е) задержки от 5 до 72 дней в представлении исходных документов в систему управления товарно-материальными запасами привели к неточным и необычным по своей величине остаткам в отчете о состоянии запасов и занижению размера запасов, а также остатков на счетах пассивных операций на даты их закрытия;

ф) утвержденные в последнее время процедуры учета товарно-материальных запасов трех производственных центров не предусматривают точных остатков на счетах; действующие в настоящее время процедуры, применяемые при учете поставок в производственные центры, являются неэффективными;

г) в период между 1 мая и 31 декабря 1986 года не все импортируемые отделением в Нью-Йорке из отделения в Женеве товары были учтены, в результате чего остатки на счетах товарно-материальных запасов и к выплате являлись заниженными;

h) для учета импортных товаров из отделения в Женеве, которые отправляются непосредственно в отделение в Нью-Йорке на консигнацию, не было разработано никаких нормативных процедур; соответственно, товарно-материальные запасы, находящиеся на консигнации, и связанные с ними оценочные счета являлись заниженными.

Бухгалтерский контроль

Учет объявленных взносов по статье дополнительных ресурсов

24. Утвержденные принципы учета ЮНИСЕФ, касающиеся объявленных взносов по статье дополнительных ресурсов, описаны в кратком изложении основных принципов учета, которые публикуются вместе с финансовыми отчетами. В соответствии с этими принципами поступления учитываются на основе фондов или объявленных взносов, полученных за текущий год, а также объявленных взносов к получению в будущие годы на цели, указанные донорами, рассматриваются в качестве отложенных поступлений и должны учитываться как "взносы, объявленные и полученные в виде авансов".

25. На основе этих утвержденных принципов мы провели обзор методов учета 16 объявленных взносов по статье дополнительных ресурсов, составляющих в сумме 65 743 438,14 долл. США. Ниже приводится краткое изложение наших выводов.

| | <u>Общие объяв-</u> <u>ленные взносы</u> <u>(долл. США)</u> | <u>Поступления</u> <u>за 1986 год</u> <u>(долл. США)</u> | <u>Отложенные</u> <u>поступления</u> <u>(долл. США)</u> | <u>Взносы к</u> <u>получению</u> <u>(долл. США)</u> |
|---------------------------|---|--|---|---|
| По отчетности | 65 743 438,11 | 39 154 190,58 | 12 342 247,53 | 51 496 438,11 |
| По результатам ревизии | <u>60 743 438,11</u> | <u>13 787 328,18</u> | <u>46 956 109,93</u> | <u>60 743 438,11</u> |
| Разница | <u>5 000 000,00</u> | <u>25 366 862,40</u> | <u>(34 613 862,40)</u> | <u>(9 247 000,00)</u> |

26. Вследствие нарушения принципов и инструкций, регулирующих бухгалтерский учет, отчетные данные поступлений в счет дополнительных ресурсов за 1986 год были завышены на сумму 25,37 млн. долл. США, остаток отсроченных поступлений был занижен на 34,61 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1986 года, а остаток взносов к получению, зафиксированный в отчете, был занижен на 9,25 млн. долл. США также по состоянию на конец года. Занижение счета взносов к получению непосредственно обусловлено тем, что не была учтена сумма в размере 14,25 млн. долл. США от общего объявленного взноса в размере 26,45 млн. долл. США, полученного 10 декабря 1986 года, и что объявленный взнос в размере 5 млн. долл. США, полученный лишь 2 февраля 1987 года, был учтен как полученный 31 декабря 1986 года. Поскольку администрация утверждает, что при учете взносов и поступлений в счет дополнительных ресурсов ЮНИСЕФ всегда придерживается одних и тех же процедур, нам пришлось бы охватить ревизией предшествующие 1984 и 1985 годы, а также проверить большее число операций, осуществленных за все три года, включая 1986 год, чтобы установить, какое непосредственное влияние оказывают ошибки на сопоставимые счета за 1986 и 1985 годы.

27. Практика, которой придерживается администрация, допускает, что поступления могут фиксироваться со значительными отступлениями во времени. Опыт бухгалтерского учета подсказывает, что от начала операции до ее завершения проходит какой-то период времени, однако для достижения единообразия при обработке операций одного класса и уменьшения вероятности вкрапления ошибок при выверке счетов системой учета предусматривается какой-либо важный этап проведения операции, завершение которого дает основание констатировать, что операция имела место и что она может затем быть зафиксирована в бухгалтерских книгах.

28. Нижеприводимые примеры иллюстрируют, насколько гибко администрация определяла время учета поступлений в счет дополнительных ресурсов в 1986 году.

а) Администрация утверждала, что поэтапное распределение расходов по проекту, предусматриваемое соглашением, не имеет значения для сроков учета поступлений. В 1986 году ЮНИСЕФ получил четыре объявленных взноса в счет дополнительных ресурсов от одного из правительств-доноров на общую сумму 30,9 млн. долл. США. В отношении трех из этих объявленных взносов на общую сумму 4,4 млн. долл. США использовался поэтапный метод распределения расходов при размещении взноса между статьей поступлений и статьей авансированных поступлений. Согласно администрации, исключения такого рода объясняются тем, что с этим правительством-донором была достигнута договоренность о поэтапном распределении средств. Вместе с тем в отношении оставшегося объявленного взноса в размере 26,5 млн. долл. США поэтапное распределение средств не применялось, поскольку, согласно администрации, представитель донора дал указания иного рода по телефону. Лишь 12,2 млн. долл. США были зафиксированы в 1986 году по статье поступлений в счет дополнительных ресурсов, а остаток в сумме 14,3 млн. долл. США не был учтен, по словам администрации, из-за "недосмотра".

б) Объявленный взнос в счет дополнительных ресурсов на сумму 6,6 млн. долл. США был получен от одного из правительств-доноров 5 декабря 1986 года. В приложении к соглашению, которое ЮНИСЕФ подписал с этим донором, предусматривалось, что средства должны быть выделены в течение 1987 и 1988 годов. ЮНИСЕФ учел всю сумму как поступление в счет дополнительных ресурсов, полученных в 1986 году, а не как объявленный взнос, авансированный на 1987-1988 годы.

с) В двух отдельных случаях объявленные взносы в счет дополнительных ресурсов на сумму 8,02 млн. долл. США и 2,09 млн. долл. США были перечислены на цели проведения многолетних проектов. В каждом случае ЮНИСЕФ учел общую сумму как поступление в счет дополнительных взносов в течение 1986 года. Правильнее было бы распределить эти суммы по трем годам, на которые выделялись эти взносы. Предложения по проекту были представлены ЮНИСЕФ правительствам-донорам в приложении к соглашениям, относящимся к указанным объявленным взносам. Помимо описания проекта в приложении указывались год или годы, на которые испрашивалось дополнительное финансирование. Соглашение, подписанное правительством-донором, не предусматривало внесения каких-либо изменений в изложенные в приложении условия, в частности в том, что касается срока, в течение которого обеспечивалось финансирование. Поскольку приложение представляет собой предложение со стороны ЮНИСЕФ донору и является составной частью соглашения, обычно считается, что если какое-то положение, содержащееся в приложении, принципиально не пересматривается и соответствующая поправка не вносится в текст соглашения, то все условия, изложенные в приложении, принимаются донором. В обоих случаях ЮНИСЕФ не соблюдал многолетний характер соглашения, поскольку по сообщению администрации, донор конкретно не указал, что взнос был объявлен на трехлетний период. Другая причина, которая выдвигалась для объяснения того, что вся сумма была учтена в качестве поступления в счет дополнительных ресурсов в 1986 году, заключалась в том, что объявленный взнос был ассигнован донором в смету 1986 года. Теперь нам понятно, какое значение для донора может иметь год, в течение которого производится ассигнование, но совершенно не понятно, какое значение имеет для ЮНИСЕФ, будет ли объявленный взнос учтен либо как поступление, либо как авансированный объявленный взнос.

d) Взнос наличными в сумме 5 млн. долл. США в счет дополнительных ресурсов, о котором упоминалось в пункте 26 выше, был получен 2 февраля 1987 года, а письмо, подтверждающее объявленный взнос, было получено на следующий день. По состоянию на 8 мая 1987 года, между ЮНИСЕФ и донором не было подписано никакого соглашения. Следовательно, не имелось никакой приемлемой основы для того, чтобы 31 декабря 1986 года учесть взнос, который был получен лишь в феврале 1987 года. Несмотря на то, что 15 мая 1987 года было получено письмо, в котором указывалось, что взнос предназначается на 1986-1987 годы, факт, что объявленный взнос не был получен в течение 1986 года, налицо. Основанием для учета объявленного взноса на конец года служили три памятные записки от 20, 23 и 28 января 1987 года. Краткое содержание этих записок приводится ниже.

i) В записке от 20 января 1987 года кратко излагается ход переговоров между старшими должностными лицами правительства-донора и ЮНИСЕФ. В связи с возможным вкладом в записке указывается, что донор готов предоставить средства ЮНИСЕФ и просит завершить процедуру перечисления средств до 31 марта 1987 года, когда заканчивается финансовый год страны-донора. Донор заблаговременно потребовал подтвердить получение средств, поскольку в противном случае он отступил бы от правил. Крайний срок выполнения обязательства, истекший 31 марта 1987 года, предоставлял более чем достаточно времени, поскольку взнос наличными был получен 2 февраля 1987 года.

- ii) В записке от 23 января 1987 года указывалось, что "в случае согласия [донора] и при условии, что объявленный взнос будет получен до закрытия счетов 1986 года, ... было принято решение [одним из высших должностных лиц ЮНИСЕФ], что из суммы в размере 5 млн. долл. США возможного взноса [донора] – 2,5 млн. долл. США должны быть проведены 1986 годом, чтобы сократить перерасход общих ресурсов (взнос будет сделан в счет дополнительного финансирования), а остаток в размере 2,5 млн. долл. США будет проведен по статье расходы за счет дополнительных фондов по ведомости 1987 года" (подчеркнуто нами).
- iii) В последней памятной записке отмечается, что заранее выделенные в 1986 году средства для проекта были временно указаны в статье общих ресурсов до завершения выплаты взноса.

29. В двух последних памятных записках имеется указание на принятую ЮНИСЕФ практику осуществления проектов, финансируемых за счет дополнительных ресурсов. Несмотря на то, что деятельность по программам освещается в другом разделе настоящего доклада, здесь уместно остановиться на этом вопросе, поскольку он имеет важное значение для сроков учета поступления.

30. В соответствии с проводимой ЮНИСЕФ политикой, обязательства в счет дополнительных фондов финансируются в полном объеме. Это означает, что каждый полученный по обязательствам доллар должен быть учтен в активах. Однако в данном случае и в случае, который мы рассматривали в ходе предварительной ревизии, обязательство временно получалось в счет общих ресурсов и начиналась реализация проекта. В соответствии с таким временным соглашением обязательства в конечном итоге переводятся в разряд дополнительных ресурсов по мере получения объявленного взноса или наличности. Вместе с тем, такое временное соглашение создает проблемы в том случае, когда объявленный взнос или наличность не получены до 31 декабря. Поскольку такой проект был принят Правлением для условного финансирования за счет дополнительных ассигнований, до 31 декабря должны быть получены обязательства в счет дополнительного финансирования. Однако вопрос об обязательстве по дополнительным фондам не может подниматься, поскольку действует принцип финансирования в полном объеме. Для решения этой проблемы используются гибкие сроки учета поступления.

31. Согласно администрации, концепция финансирования проектов из дополнительных ассигнований, которые призваны дополнять программы сотрудничества в целях развития в странах-получателях, была официально оформлена в 1970 году. Начиная с этого времени поступления ЮНИСЕФ, предназначенные на такого рода проекты, превысили 1 млрд. долл. США. Из указанной суммы свыше 700 млн. долл. США составили взносы государств-доноров. По словам администрации, совершенно очевидно, что для управления фондами столь крупных размеров, а также для осуществления надлежащего бухгалтерского учета, отчетности и контроля ЮНИСЕФ нуждалась в определенной политике и процедурах. Согласно администрации, в период 1970–1986 годов политика ЮНИСЕФ в плане обработки поступлений в дополнительные фонды была неизменной. В соответствии с методами, которые мало отличаются от применяемых в отношении общих ресурсов, поступления от правительства-донора фиксируются после получения подтвержденного обязательства. Если донор обращается с конкретной просьбой о том, чтобы поступления учитывались на протяжении нескольких лет, ЮНИСЕФ соглашается с подобной просьбой. Только в этом случае проводится разбивка поступлений по годам.

Такая обработка поступлений в дополнительные фонды последовательно применялась в течение 1986 года. Однако, согласно администрации, более тщательная проверка документации в ходе ревизии показала, что в отдельных случаях надлежащая документация, касающаяся пожеланий доноров в отношении учета поступлений, вообще не велась. Поэтому нет ясности в отношении того, какие процедуры использовались при обработке текущих поступлений и отсроченных поступлений.

32. Согласно администрации, абсолютные показатели операций в рамках обработки поступлений в дополнительные фонды свидетельствуют о том, что ЮНИСЕФ установил тесные контакты с правительствами-донорами и шел навстречу их нуждам и пожеланиям. С точки зрения бухгалтерского учета такие тесные контакты с донорами имеют свои достоинства и недостатки. Главное достоинство состоит в том, что ЮНИСЕФ мог учитывать поступления и расходы и отчитываться о них так, как это удобно донорам. Основным же недостатком является то, что в связи с тесными контактами, которые со временем упрочились, в некоторых случаях не получалась надлежащая документация, которая давала бы возможность проконтролировать последовательно применявшиеся эти неписанные политику и процедуры. Таким образом, администрация твердо уверена в том, что применяемые ею методы обработки поступлений, соответствующие пожеланиям доноров, являются приемлемой практикой бухгалтерского учета, которая, среди прочего, неоднократно принималась к сведению и утверждалась Правлением.

33. Кроме того, администрация отмечала:

"На своей майской сессии 1985 года Правление рассмотрело "Доклад о дополнительных фондах" (E/ICEF/1985/L.2), подготовленный Директором-исполнителем по просьбе Правления в 1983 году. В ходе обсуждения на Правлении выяснилось, что делегации предпочли бы видеть в докладе подробное описание всех процедур и проблем, относящихся к дополнительному финансированию, вследствие чего Правление приняло следующее решение: "необходимо сохранить нынешние процедуры управления дополнительными средствами в рамках ЮНИСЕФ до рассмотрения Правлением на его сессии 1986 года дополнительного доклада, который должен быть подготовлен Директором-исполнителем после консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам" (E/1985/31, E/ICEF/1985/12, пункт 139). В настоящем докладе (E/ICEF/1986/L.2) содержится краткая информация об источниках и эволюции нынешней политики ЮНИСЕФ в области дополнительного финансирования и анализируются связанные с этим процедуры и проблемы. Выводы и рекомендации Директора-исполнителя были рассмотрены и одобрены ККАБВ и утверждены Правлением. Оно также вновь утвердило существующую политику и процедуры в отношении дополнительного финансирования".

34. Кроме того, администрация отмечала:

"Обоснование и ориентиры для развития оперативных процедур, касающихся дополнительного финансирования, с тем чтобы они были жизнеспособны и соответствовали проводимой политике, можно найти в общих рамках политики ЮНИСЕФ. Все процедуры, связанные с дополнительными ресурсами, начинаются и заканчиваются на местах, где происходит формирование, осуществление, управление и оценка программ и политики, утвержденных Правлением. Правительства-получатели помощи в консультации с местными отделениями ЮНИСЕФ подготавливают рекомендации по программам, предусматривающие мероприятия в

дополнение к мероприятиям, финансируемым из общих ресурсов. Эти дополнения, представляемые Правлению для рассмотрения, оценки и условного финансирования в том же порядке, как обычные проекты, затем подлежат осуществлению при наличии финансирования из дополнительных источников. Такого рода дополнительные проекты являются неотъемлемой частью программ в интересах матерей и детей. Поэтому в той мере, в которой проекты с условным финансированием являются составной частью программы по стране в целом, так и взносы в дополнительные фонды являются составной частью финансирования программ по стране. Они не считаются ресурсами, находящимися в распоряжении ЮНИСЕФ как у агента доноров. ЮНИСЕФ располагает этими взносами, как частью своих собственных ресурсов, а не управляет ими как расчетная палата, получающая и расходующая финансовые средства. Последствия применения этих концепций на практике являются весьма существенными (например, для собственности на материально-технические ресурсы программ, права передачи собственности, страхования, возмещения ущерба и потерь, реализации, использования страхового резерва ЮНИСЕФ, управления финансами, бухгалтерского учета и финансирования (источник: E/ICEF/1986/L.2, пункт 13)).

35. Помимо этого администрация отмечала:

"Подготавливаются, анализируются и утверждаются как единое целое программные цели ЮНИСЕФ, планы сотрудничества по программам (общие ресурсы и дополнительные фонды) и планы по расширению возможностей ЮНИСЕФ (как в качественном, так и в количественном смысле), которые затем осуществляются с применением идентичных процедур. Большинство из них являются частью постранового программного подхода ЮНИСЕФ, в соответствии с которым готовятся пятилетние программы по странам и который включает компоненты для дополнительного финансирования, как части финансирования в целом. Среднесрочный план предназначен для оказания помощи Правлению в анализе политики в области сотрудничества по программам, а также для предоставления Правлению информации, необходимой для принятия решений по финансовому плану, новому обязательству по программам, обязательствам, бюджету, персоналу и администрации. При формулировании и рассмотрении Правлением среднесрочного плана взаимосвязанные перспективные оценки плана в отношении общих ресурсов, дополнительных фондов, поступлений, обязательств, бюджета и расходов представляют собой оптимальный баланс различных компонентов, призванный обеспечить оптимальное использование ресурсов и возможности ЮНИСЕФ. (Источник: E/ICEF/1986/L.2, пункт 16.) В обосновании дополнительного финансирования, которое излагается в документе E/ICEF/1986/L.2 и, в частности, в пункте 13 указанного документа, подчеркивается, что в отношении проектов, которые финансируются из общих ресурсов и из дополнительных фондов, применяются одинаковые процедуры. В 1973 году Правление одобрило концепцию, предусматривающую, что если донор осуществляет взнос на компоненты регулярной программы, уже обеспеченные ассигнованиями, то соответствующую сумму можно изъять из этих ассигнований и использовать для осуществления какого-либо проекта с условным финансированием в той же стране. На основе вышеназванных принципов неизрасходованный остаток обязательств, который будет финансироваться из общих ресурсов или из дополнительных фондов, в равной мере представлен в ведомости IV, а не в таблице остатков. Превышение поступлений над расходами в сумме 272 959 090,50 долл. США четко распределены по источникам финансирования в ведомости IV и не должны пониматься как-либо иначе".

36. Что касается операций, то администрация считает, что в отдельных случаях будет нерационально с точки зрения вложенных средств прекращать реализацию проекта, осуществление которого идет полным ходом. Хотя мы и не утверждали ничего подобного, администрация, по-видимому, права. Однако чисто бухгалтерский подход к решению проблемы в области операций вряд ли может ответить на все вопросы. Как указывается в разделе, посвященном деятельности по программам, мы рекомендуем, чтобы все вопросы, связанные с операциями в рамках дополнительных фондов, были тщательно пересмотрены с тем, чтобы соответствующим образом скорректировать политику.

Бухгалтерский учет

37. Проведенный обзор бухгалтерского учета взносов в дополнительные ресурсы выявил, что бухгалтерский контроль осуществлялся слабо, поскольку к участию в нем не привлекалась секция бухгалтерского учета. Администрация согласилась с тем, что секция бухгалтерского учета должна привлекаться к текущей работе по обработке взносов в дополнительные ресурсы в целях обеспечения надлежащего применения утвержденной политики и инструкций в области бухгалтерского учета.

Компенсационный перенос расходов по программам

38. При закрытии счетов в конце 1986 года в пассивах нарастающим итогом были учтены неоплаченные поставки и неоплаченный фрахт, которые соответственно были начислены на счета расходов по программам 1986 года. Однако на момент закрытия счетов, расходы по программам, исчисленные нарастающим итогом, на сумму 6 041 301,28 долл. США, представляющую действительные расходы за 1986 год, были перенесены в порядке компенсации, что привело к занижению суммы учтенных расходов за год.

39. Администрация пояснила, что такой перенос потребовался для компенсации завьшенных расходов по программам в течение 1986 года примерно на 6 млн. долл. США в связи с тем, что партии грузов, которые еще не были отправлены на конец года Центром ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию в Копенгагене (ЮНИПАК), были учтены как расходы по программам. Наша ревизия в ЮНИПАК показала, что завьшение составило лишь 1 532 788,28 долл. США. Следовательно, заниженная сумма расходов по программам за 1986 год составила 4 508 513 долл. США. Администрация согласилась с тем, что расходы в области сотрудничества по программам, учтенные в ведомости I, и счета к оплате, указанные в ведомости II, были занижены.

Финансовая отчетность

Неизрасходованные обязательства по дополнительным ресурсам – представление таблиц остатков

40. Взносы в счет дополнительных ресурсов предназначаются для конкретной страны и на конкретные цели и сопоставимы с конкретным условным финансированием, принятым Правлением. Поэтому использование дополнительных ресурсов ограничено и такого рода ограничения отражены в соглашениях, которые заключают между собой доноры и ЮНИСЕФ.

41. Поскольку обязательства по дополнительным ресурсам мобилизуются лишь при условии их финансирования в полном объеме, активы, указанные в ведомости II, включают сумму, эквивалентную общему объему неизрасходованных обязательств по дополнительным ресурсам в размере 251 846 203,96 долл. США (данные ЮНИСЕФ) по состоянию на 31 декабря 1986 года. Однако это ограничение приводится в ведомости II без разбивки. Разница между общей суммой активов и общей суммой пассивов приводится в графе, озаглавленной "Превышение активов над пассивами". По нашему мнению, это вводит в заблуждение, поскольку так называемое "превышение" не является ресурсами, которые можно свободно использовать для иных потребностей помимо тех, которые определены донорами в соглашениях. В целях надлежащего раскрытия этого недостатка раздел остатков средств в ведомости I должен включать строку, указывающую сумму 213 308 535,65 долл. США, которая могла бы быть озаглавлена: "Остаток средств ограниченного использования для реализации неизрасходованных обязательств по программам, финансируемым за счет дополнительных ресурсов". Остаток в сумме 38 537 668,31 долл. США, отражающий авансированную сумму обязательств по дополнительным ресурсам, должен указываться в разделе пассивов ведомости II. Администрация согласилась пересмотреть существующие форматы финансовых ведомостей в целях повышения возможностей использования ведомостей, таблиц и сопутствующих примечаний.

Неизрасходованные дополнительные ресурсы по обязательствам – бухгалтерский учет по проектам

42. Общая сумма неизрасходованных дополнительных ресурсов по обязательствам в размере 251 846 203,96 долл. США, указанная в ведомости IV, не включает расходы по программам в счет дополнительных ресурсов на сумму в размере 17 742 000 долл. США, которые были произведены сверх полученных соответствующих обязательств. Такие перерасходы в рамках программ не должны вычитаться из общей суммы неизрасходованных дополнительных ресурсов по обязательствам в размере 269 588 203,96 долл. США, поскольку обязательства ЮНИСЕФ по реализации конкретных проектов, осуществляемых за счет дополнительных ресурсов, ассигнуемых конкретным донором, не могут уменьшаться на сумму перерасхода по другому проекту осуществляемому на средства в счет дополнительных ресурсов, финансируемых другим донором. Поскольку ЮНИСЕФ принял объявленные взносы на сумму 269 588 203,96 долл. США, которые предназначены на проекты, финансируемые в счет дополнительных ресурсов, он должен либо истратить всю сумму на конкретный проект, либо представить донорам компенсацию или договориться с донорами об ином использовании средств, как это ясно изложено в договорах. Администрация следовательно должна вновь указать отчетный остаток неизрасходованных обязательств по дополнительным ресурсам в сумме 269 588 203,96 долл. США по состоянию на 31 декабря 1986 года и внести необходимые коррективы во все соответствующие финансовые ведомости.

43. Администрация рассматривает дополнительные фонды как источник ресурсов для реализации проектов, принятых Правлением для условного финансирования. Эти проекты являются продолжением проектов, финансируемых из общих ресурсов. Другими словами, по мнению администрации, эти проекты могут финансироваться из общих ресурсов при наличии таковых. По сведениям администрации, в 1973 году Правление одобрило концепцию, предусматривающую, что если донор выделяет средства на компоненты регулярной программы, уже обеспеченные обязательством, то соответствующую сумму можно изъять из этого обязательства и использовать для реализации какого-либо проекта с условным финансированием в той же стране. Администрация утверждает

также, что наш анализ основывался на административном докладе, который не является официальными бухгалтерскими ведомостями ЮНИСЕФ. Наконец, администрация информировала нас, что отрицательное сальдо по обязательствам явилось результатом того, что были учтены расходы по иным проектам, помимо тех, в отношении которых были указаны обязательства.

44. Хотя доклад № 5 действительно не является финансовым документом, он был подготовлен на основе данных, полученных из базы данных Контролера. Кроме того, в докладе № 5 приводится более подробная информация, чем в ведомости V. Весьма вероятно, что в процессе агрегирования данных для одних и тех же стран-бенефициариев были исчислены чистые отрицательные сальдо по отношению к положительным сальдо обязательств.

Поступления и коррективы, внесенные в предыдущие годы

45. Наш обзор ведомости I и таблицы 1 финансового отчета за 1986 год показал, что сумма, перенесенная из таблицы 1 в ведомость I, не соответствует фактической итоговой сумме объявленных взносов, учтенных в 1986 году. Корректировки и аннулирования объявленных взносов за предыдущие годы составляют разницу в размере 3 417 272,05 долл. США. В таблице 1 эти корректировки вычтены из общей суммы полученных обязательств или объявленных взносов в течение указанного года; в результате в ведомость I перенесена лишь чистая сумма. Мы отметили, что подобные корректировки и аннуляции в размере 2 816 476,27 долл. США и 8 954 370,17 долл. США были произведены соответственно в 1984 и 1985 годах, что указывает на их существенный характер.

46. Нами рекомендовано, чтобы фактическая общая сумма объявленных взносов отражалась в основной ведомости, а не в таблице, а также чтобы корректировки, произведенные в предыдущие годы, указывались в той же ведомости отдельной строкой после раздела, посвященного расходам. Хотя отчетность по этим корректировкам представлялась по той же форме, что и в прошлом, администрация заверила нас, что она рассмотрит эту рекомендацию в целях обеспечения сопоставимости бухгалтерского учета корректировок с другими активами.

Обязательства к получению – текущий год и предыдущие годы

47. Приходящийся на конец года остаток взносов к получению за текущий год и предшествующие годы составляет сумму в размере 27 700 708,47 долл. США (17,03 процента остатка на счетах), относящуюся к объявленным взносам за 1982–1983 годы. Из общей суммы сумма в размере 25 103 816,81 долл. США (15,68 процента общего остатка на счетах) приходится на объявленные взносы к получению от трех доноров. Проведенный нами анализ счетов каждого из этих доноров приводится ниже.

а) По состоянию на конец года сумма, причитающаяся от донора А по объявленным обязательствам за текущий и предшествующий годы, составляла 18 982 700 долл. США. Хотя в 1986 году были получены платежи в счет объявленных взносов 1983 и 1985 годов, не был получен платеж по остатку 1982 года в сумме 7 965 000 долл. США по объявленному взносу в общие ресурсы. Кроме того, этот остаток 1982 года не переносился после 31 декабря 1984 года.

б) Остаток к получению от донора В по объявленным взносам за текущий и предыдущий годы составляет сумму в размере 21 394 813,75 долл. США по состоянию на 31 декабря 1986 года. В 1986 году донор выплатил сумму, составляющую 26 процентов величины объявленного взноса на этот год. Однако в 1986 году не был получен платеж в счет остатка общей суммы неуплаченных объявленных взносов за 1982, 1983 и 1985 годы в размере 11 416 442,11 долл. США.

с) Неоплаченный остаток по объявленным взносам за текущий и предшествующий годы от донора С составляет 27 308 534,27 долл. США по состоянию на конец года. В период между 1984 и 1986 годами все объявленные взносы в общие ресурсы уплачивались донором в течение того года, на который они были объявлены. Однако, по состоянию на 31 декабря 1986 года, имелся неоплаченный остаток в сумме 6 027 723,27 долл. США по объявленным взносам 1982 и 1983 годов в общие ресурсы. Кроме того, не был получен платеж по объявленному взносу 1983 года после завершения этого года.

48. В финансовых ведомостях за 1986 год не приводится соответствующая разбивка, касающаяся состояния элементов счетов взносов к получению за текущий и предшествующий годы. В примечаниях к финансовым ведомостям невыплаченные объявленные взносы указываются с разбивкой, касающейся только их назначения. В настоящее время ни в финансовых счетах, ни в сопровождающих их примечаниях не дается разбивка, которая показывала бы, что суммы в размере 12 266 524,85 долл. США и 15 434 183,62 долл. США приходится на взносы к получению, объявленные, соответственно, на 1982 и 1983 годы.

49. Нами также установлено, что длительная задержка выплаты взносов имела место в связи с тем, что ЮНИСЕФ уже произвел платежи. Например, выплаты на сумму 3 077 058 долл. США были осуществлены до 30 сентября 1986 года в счет неполученного от донора С объявленного взноса на 1982 год в сумме 3 312 000 долл. США. Из объявленных взносов в дополнительные ресурсы на 1982 и 1983 годы в сумме 11,5 млн. долл. США от доноров было получено лишь 4 241 750 долл. США, в то время как ЮНИСЕФ уже выплатил 8,3 млн. долл. США.

50. По нашей рекомендации администрация согласилась подготовить таблицу взносов к получению по годам, которая будет включена в финансовый отчет. В этой таблице, однако, не будут приводиться имена доноров. Подготовка этой таблицы не потребует дополнительной работы, поскольку подобный отчет периодически готовится для внутреннего пользования.

Объединение счетов ЮНИСЕФ и Отдела поздравительных открыток

51. Помимо обычной аннуляции межучрежденческих и других взаимных счетов, счета ЮНИСЕФ и Отдела поздравительных открыток были объединены по состоянию на 31 декабря 1986 года следующим образом:

а) совокупный чистый доход, полученный от Отдела поздравительных открыток в Женеве и Нью-Йорке в сумме 22,4 млн. долл. США, полученный в ходе годовой кампании, заканчивающейся 30 апреля 1986 года, представлен в ведомости I как часть поступлений в общие ресурсы, полученные в течение календарного года, заканчивающегося 31 декабря 1986 года;

b) остатки на балансовых счетах Отдела поздравительных открыток по состоянию на 31 декабря 1986 года были совмещены с соответствующими остатками на счетах ЮНИСЕФ по состоянию на ту же дату;

c) однако приходные и расходные статьи балансовых счетов Отдела поздравительных открыток в период с 1 мая по 31 декабря 1986 года были реклассифицированы после корректировок, поскольку отсроченные поступления и отложенные платежи были соответственно представлены в ведомости II. Вместе с тем результаты операций Отдела поздравительных открыток за последние восемь месяцев 1986 года не были отражены в ведомости I.

52. Поскольку отчетным периодом для ЮНИСЕФ является календарный год, а для Отдела поздравительных открыток – финансовый год, заканчивающийся 30 апреля, финансовые ведомости ЮНИСЕФ в результате готовятся для двух различных периодов и с двумя конечными датами. Хотя такой традиционный метод подготовки финансовых ведомостей установлен в качестве политики бухгалтерского учета ЮНИСЕФ, нами не найдено обоснования такой политики в общепринятых нормах отчетности. По этой причине мы считаем, что объединение счетов Отдела поздравительных открыток со счетами ЮНИСЕФ не дает удовлетворительного представления о финансовом положении и результатах операций ЮНИСЕФ в целом. Кроме того, поскольку Отдел поздравительных открыток является коммерческим предприятием, а ЮНИСЕФ – организацией общегосударственного типа, основные задачи бухгалтерского учета в этих двух организациях будут неизбежно носить различный характер. Отсюда вытекает, что формы их учета будут также различаться по ряду аспектов.

53. Объединение счетов Отдела поздравительных открыток со счетами ЮНИСЕФ, по состоянию на 31 декабря, требует проведения Отделом поздравительных открыток соответствующих процедур закрытия счетов по состоянию на эту дату. Это является дополнительным мероприятием помимо обычной процедуры закрытия счетов на конец года проведения своей кампании, которое Отдел поздравительных открыток проводит 30 апреля. В этой связи мы хотим отметить, что большинство ошибок, допущенных в балансе счетов Отдела поздравительных открыток, которые мы отметили в своих замечаниях при проведении ревизии в конце года, связаны с недостатками процедур закрытия счетов на 31 декабря, принятых в Отделе поздравительных открыток. В целях выполнения необходимых требований закрытия счетов на 31 декабря Отдел поздравительных открыток введет дополнительные процедуры, которые не потребовались бы, если бы его счета не объединялись со счетами ЮНИСЕФ.

54. Мы рекомендовали администрации серьезно рассмотреть альтернативу представления двух отдельных финансовых ведомостей и включение этого метода отчетности в разрабатываемые в настоящее время финансовые правила. Администрация согласилась с этими рекомендациями, но отметила, что для принятия решения по этому вопросу необходимо дождаться результатов исследования структуры внешних сношений, в том числе статуса Отдела поздравительных открыток, которое Правление просило провести на своей сессии в 1987 году.

Резерв для компенсируемых закупок

55. Резерв для компенсируемых закупок был учрежден в качестве страхового резерва для оплаты расходов по персоналу, покрываемых за счет поступлений от операций по компенсируемым закупкам. Соответствующей инструкцией по ведению учета предусматривается, что этот счет должен закрываться в конце каждого календарного

года. Однако нами было выявлено, что балансовый остаток по этому счету на конец года составил 700 000 долл. США; это означает, что этот счет был превращен из временного в постоянный резервный счет. Мы также установили, что о создании этого резерва не было сообщено Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, а цель (или цели) и предельные размеры этого счета не были ясно определены в соответствии с требованиями. И, наконец, балансовый остаток по этому счету не был надлежащим образом отражен в ведомости II, поскольку он был включен в сальдо счетов к оплате и других непогашенных обязательств.

56. Администрация решила пересмотреть инструкцию по ведению учета с тем, чтобы отразить в ней необходимость сохранения на этом счете достаточных сумм для обеспечения самофинансирования расходов по персоналу, покрываемых за счет поступлений от операций по компенсируемым закупкам.

Празднование сороковой годовщины ЮНЕСКО

Деятельность Правления

57. После обсуждения вопроса о подготовительных мероприятиях в связи с празднованием сороковой годовщины основания ЮНЕСКО Правление на своей очередной сессии в апреле 1985 года создало рабочую группу. На той же сессии рабочая группа представила доклад, который Правление приняло к сведению. Протоколы сессии 1985 года не содержат никакого указания на то, поднимался ли вопрос о финансировании юбилейных мероприятий, проводившихся в течение целого года делегатами или администрацией. Как отмечено в пункте 66 ниже, администрация представит полный отчет о юбилейных мероприятиях, посвященных сороковой годовщине, на следующей сессии Правления.

Комитет по планированию и рассмотрению бюджета

58. Согласно протоколам заседания Комитета по планированию и рассмотрению бюджета, состоявшегося 9 июля 1985 года, один из старших сотрудников проинформировал Комитет о том, что для проведения юбилейных мероприятий потребуется приблизительно 2 млн. долл. США. В этой связи Комитет обратился к этому старшему сотруднику с просьбой представить подробную смету расходов.

59. 9 декабря 1985 года, т.е. пять месяцев спустя после того, как смета потребностей была первоначально представлена Комитету, этот старший сотрудник рекомендовал обеспечить за счет предполагаемой экономии за двухгодичный период 1984–1985 годов смешанный долговой документ на сумму 2 млн. долл. США. На своем заседании 16 декабря 1985 года Комитет принял решение обеспечить этот долговой документ за счет бюджета 1985 года с оговоркой, что эта сумма может быть скорректирована после рассмотрения Комитетом вопроса об испрашиваемых по бюджету средствах.

Обеспечение смешанного долгового документа

60. 31 декабря 1985 года по смешанному долговому документу было мобилизовано 2 325 000 долл. США, что на 325 000 долл. США превышает сумму, утвержденную Комитетом по планированию и рассмотрению бюджета. Обеспечение смешанного долгового документа 31 декабря 1985 года привело к тому, что по бюджету 1984–1985 годов были

проведены расходы, которые более уместно было бы отнести на счет бюджета 1986–1987 годов. К сожалению, в бюджете на 1986–1987 годы также не было предусмотрено никаких ассигнований на эти юбилейные мероприятия. Следовательно, мобилизация средств по этому документу была предпринята 31 декабря 1985 года специально, чтобы воспользоваться средствами, сэкономленными по бюджету 1984–1985 годов.

61. По всей видимости, за исключением 6 948,50 долл. США, по состоянию на 31 декабря 1985 года по этому долговому документу на сумму в 2 325 000 долл. США не имелось каких-либо непогашенных обязательств. Следовательно, согласно финансовому положению 4.3 остаток в размере более 2 млн. долл. США следовало аннулировать в конце года.

62. На своем заседании, состоявшемся 27 января 1986 года, Комитет по планированию и рассмотрению бюджета сократил бюджетные средства, выделенные на юбилейные мероприятия, до 1 340 000 долл. США. Однако в первоначальный долговой документ не были внесены соответствующие изменения. Кроме того, 22 августа 1986 года Председатель Комитета утвердил выделение дополнительных средств на юбилейные мероприятия, а именно: 571 920 долл. США для мероприятия "Первая эстафета мира" и 250 000 долл. США для покрытия непредвиденных расходов.

Управление финансами

63. На основе выявленных нами фактов мы составили краткую сводку использования финансовых средств в связи с празднованием сороковой годовщины, которую мы приводим ниже.

| | |
|--|---------------------|
| Утверждено Комитетом по планированию и рассмотрению бюджета в 1986 году | <u>2 161 920,00</u> |
| Общая сумма средств, мобилизованных по смешанным долговым документам в 1985 и 1986 годах | <u>3 135 427,27</u> |
| Расходы, отнесенные на счет административного бюджета: | |
| "Первая эстафета мира" | 1 206 187,74 |
| "Спорт эйд" | 925 844,69 |
| Прочие мероприятия | <u>1 278 645,62</u> |
| Итого | <u>3 410 678,05</u> |

64. Поскольку администрация не предусмотрела необходимость создания надлежащего механизма учета для обеспечения эффективного контроля и учета расходов и обязательств, связанных с этими юбилейными мероприятиями, мы не уверены в том, что нам удалось определить все принятые обязательства и понесенные расходы. Приведенная выше сводка была получена с большими трудностями, поскольку имеющиеся записи об операциях были весьма неясными.

Рекомендации

65. На основе вышеизложенных выводов мы представили следующие рекомендации, с которыми администрация согласилась:

а) администрации следует обратиться к Правлению с просьбой об утверждении постфактум общей суммы финансовых ресурсов, израсходованных на юбилейные мероприятия;

б) администрации следует представить Правлению полный отчет о всех доходах и расходах в связи с мероприятиями в рамках празднования сороковой годовщины, включая кампании "Первая эстафета мира" и "Спорт эйд".

с) администрации следует пересмотреть свою бюджетную практику и практику учета, с тем чтобы обеспечить более эффективный контроль и соблюдение соответствующих финансовых правил и положений.

Ответ администрации

66. Администрация сообщила нам, что, поскольку Правление дало разрешение на планирование и проведение этих юбилейных мероприятий, предполагалось, что при этом также было получено и разрешение, хотя и косвенное, на использование средств, сэкономленных по бюджету 1984–1985 годов. В этой связи мы хотели бы отметить, что утверждения постфактум можно было бы добиться на апрельской сессии Правления в 1986 году. Далее администрация проинформировала нас о том, что на сессии Правления в 1987 году Председателю Правления и Председателю Комитета по административным и финансовым вопросам было сообщено о замечаниях внешних ревизоров. И наконец, администрация заверила нас в том, что в будущем она будет испрашивать у Правления специальные ассигнования в тех случаях, когда будет санкционироваться проведение мероприятий, имеющих серьезные финансовые последствия. В настоящий момент администрация готовит полный отчет о праздновании сороковой годовщины и проведении связанных с ней мероприятий.

"Первая эстафета мира" и "Спорт эйд"

67. В связи с празднованием сороковой годовщины было проведено два крупных специальных мероприятия, а именно: кампании "Спорт эйд" и "Первая эстафета мира", в связи с чем были разработаны соответствующие контракты с организациями "Банд эйд траст" и "Первая эстафета мира, инк.". Хотя контракт с "Банд эйд траст" не был подписан, соглашение между двумя сторонами было кратко изложено в телексе. Согласно этому соглашению расходы в связи с кампанией "Спорт эйд" должны были покрываться за счет поступлений в форме пожертвований и входной платы. Однако по этому соглашению расходы, превышающие сумму поступлений, должны были относиться на счет ЮНИСЕФ. Мы установили, что, хотя сумма поступлений была достаточной для покрытия расходов, расходы на сумму 925 844,69 долл. США уже отнесены на счет административного бюджета ЮНИСЕФ.

68. 1 сентября 1986 года была составлена бухгалтерская инструкция в связи с созданием оборотного фонда по проведению специальных мероприятий ("Первая эстафета мира"). Согласно этой инструкции, коммерческий доход должен был покрывать организационные и административные расходы в связи с проведением этого специального мероприятия, а поступления от сбора средств должны были учитываться в качестве поступлений в счет общих ресурсов. Вопреки положениям двух указанных соглашений, со счета "Спорт эйд" на этот счет было переведено в общей сложности 700 000 долл. США. Кроме того, по этому счету были проведены расходы штаб-квартиры в размере 153 101,17 долл. США.

69. На основе выявленных нами фактов мы представили следующие рекомендации:

а) в соответствии с финансовыми положениями 6.6 и 6.7 администрации следует сообщить Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам о создании этого оборотного фонда, ясно указав цели этого фонда и предельные размеры его средств;

б) следует обратно перевести 700 000 долл. США;

с) остаток на счете "Спорт эйд" в размере 3 648 009,33 долл. США следует надлежащим образом отразить в финансовых ведомостях 1986 года.

70. Администрация проинформировала нас о том, что, поскольку эти два специальных мероприятия являются составной частью мероприятий в рамках празднования сороковой годовщины, данные по ним будут включены в полный отчет об этих юбилейных мероприятиях. Кроме того, администрация заверила нас в том, что на создание этого оборотного фонда будут получены соответствующие разрешения согласно новым финансовым правилам ЮНИСЕФ, утвержденным Правлением на сессии, состоявшейся в апреле 1987 года, и что резервный счет в размере 700 000 долл. США будет сохраняться до завершения составления полного отчета, после чего будут внесены соответствующие коррективы.

Бюджетный контроль

Просьбы о выделении дополнительных средств и переводы средств в конце года

71. На конец года было составлено 116 переводных документов, касающихся перевода ассигнований на общую сумму в 16 094 506,05 долл. США (брутто). Они включали переводы, осуществленные между статьями бюджета, между категориями, между учетно-калькуляционными единицами в рамках региона и между регионами.

72. В ЮНИСЕФ бюджетный контроль является основной обязанностью учетно-калькуляционных единиц. Однако мы установили, что в 45 из 120 учетно-калькуляционных единиц еще до того, как были испрашены дополнительные средства, уже имел место перерасход средств. Впоследствии перерасход был ликвидирован за счет перевода средств, осуществленного штаб-квартирой. Эта практика ослабляет бюджетный контроль на уровне учетно-калькуляционной единицы, поскольку известно, что так или иначе штаб-квартира примет меры к тому, чтобы за счет переводов компенсировать суммы перерасходованных средств. Кроме того, многочисленные переводы убедительно указывают на то, что удостоверяющие должностные лица неэффективно контролируют бюджетные ассигнования и что, в свою очередь, надзор за работой удостоверяющих должностных лиц также является недостаточным. Наконец, эти переводы в конце года создали ненужную и дополнительную работу для ряда сотрудников штаб-квартиры.

73. Мы рекомендовали администрации придерживаться обоснованных процессов и процедур в области бюджетного контроля, закрепленных в руководстве по бюджету ЮНИСЕФ. Говоря более конкретно, мы сделали следующие рекомендации:

а) практика, когда учетно-калькуляционные единицы допускают перерасход средств до представления и утверждения запроса о выделении дополнительных сумм, должна быть прекращена;

б) переводы в конце года для компенсации перерасхода средств учетно-калькуляционных единиц не должны совершаться автоматически;

в) необходимо установить более эффективный надзор за работой удостоверяющих должностных лиц.

74. Администрация согласилась с этими рекомендациями и заявила, что в будущем Бюджетная секция будет информировать Комитет по планированию и рассмотрению бюджета о том, какие отделения допустили перерасход своих ассигнований, после проведения полного анализа докладов об окончательном распределении средств. В целях разъяснения администрация заявила, что общий чистый перевод ресурсов из категории 1 в категорию 2 составил 1 291 779 долл. США, что составляет лишь 1,8 процента всех ассигнований по категории 1.

Резерв нераспределенных средств

75. Для обеспечения обязательных повышений заработной платы была создана учетно-калькуляционная единица под названием резерв нераспределенных средств. Однако эта учетно-калькуляционная единица стала распределительным счетом, на который переводились чрезмерные ассигнования из других учетных единиц и с которого, в свою очередь, переводились дополнительные ассигнования в другие учетные единицы, имеющие перерасход средств. Мы информировали администрацию о том, что эта практика противоречит цели, для которой был создан резерв нераспределенных средств. Нам сообщили, что эта учетно-калькуляционная единица имеет три функции: центр хранения нераспределенных средств; центр хранения резерва, утвержденного Правлением; и учетный центр для бухгалтерской обработки перевода средств.

76. Мы рекомендовали, и администрация согласилась, что утвержденный Правлением резерв, в данном случае – 660 000 долл. США, выделенные в 1986 году для покрытия обязательных увеличений расходов по персоналу, – следует выделить из других средств с тем, чтобы можно было наладить надлежащий учет, контроль и отчетность по этому резерву.

Непогашенные обязательства – невыполненные заказы на поставку

77. По состоянию на 31 декабря 1986 года все невыполненные заказы на поставку, сделанные в 1985 году и ранее, были аннулированы. Однако мы проверили шесть заказов на поставку, которые не представляют собой правовых обязательств, с тем чтобы убедиться, были ли соответствующие остатки перечислены обратно в общие ресурсы в соответствии с финансовым правилом 4.3. Объем этой контрольной выборки был очень маленьким, поскольку разобраться в документации о совершенных операциях оказалось довольно сложно.

78. Осуществленные в 1985 году платежи в связи с заказами на поставку № 1 и № 2 были отнесены непосредственно на счет бюджета 1985 года, а не на счет соответствующих непогашенных обязательств. В результате этого расходы 1985 года были завышены и на 31 декабря 1985 года сальдо непогашенных обязательств включало сумму 10 136,74 долл. США, которая не представляла собой непогашенные правовые обязательства. В конце 1985 года эти два заказа на поставку следовало аннулировать, а соответствующие суммы перечислить обратно в общие ресурсы. Однако, как отмечено в следующем пункте, эти непогашенные обязательства были использованы для компенсации перерасхода средств по заказам на поставку других учетно-калькуляционных единиц.

79. Осуществленные в 1986 году платежи в связи с тремя заказами на поставку, сделанными в 1985 году, на 2 076,32 долл. США превысили неликвидированный остаток соответствующих непогашенных обязательств. Этот избыток был списан с остатка счета по заказу на поставку № 1. В том же 1986 году было выплачено 10 160 долл. США за невыполненный заказ на поставку 1985 года, шестой по счету в нашей выборке. Поскольку сальдо непогашенных обязательств в связи с этим заказом составило/лишь 3 674,42 долл. США, эта выплата стала причиной перерасхода в размере 6 485,58 долл. США. Для аннулирования этого перерасхода был составлен оправдательный документ для перевода этой суммы на баланс непогашенных обязательств по заказу на поставку № 2. В результате этих действий фактически был осуществлен перевод средств между учетно-калькуляционными единицами и перераспределение расходов между двухгодичными периодами.

80. На основе выявленных нами фактов мы представили следующие рекомендации:

- a) удостоверяющие должностные лица должны периодически проверять действительность непогашенных обязательств; это даст гарантию того, что на счетах останутся лишь действительные обязательства и что в необходимых случаях обязательства будут аннулироваться или исправляться;
- b) Секция бухгалтерского учета и удостоверяющие должностные лица в отделениях на местах должны провести обзор старых непогашенных обязательств;
- c) удостоверяющие должностные лица должны предоставить Секции бухгалтерского учета документ, подтверждающий правильность и действительность сумм непогашенных обязательств, фигурирующих в окончательных отчетах на конец года; те обязательства, которые уже недействительны, должны быть аннулированы, а соответствующие остатки подлежат возврату в соответствии с финансовым правилом 110.9;
- d) практика использования открытых заказов на поставку других учетно-калькуляционных единиц и/или других периодов для компенсации перерасхода средств должна быть прекращена.

81. Администрация проинформировала нас о том, что процесс обзора обязательств требует много времени и что он не проводился на систематической и эффективной основе; однако в конце каждого года и особенно при завершении двухгодичных периодов для этого принимаются особые меры. Администрация согласилась с необходимостью того, чтобы удостоверяющие сотрудники повторно подтвердили действительность обязательств, остающихся на счетах, и информировала нас о проведении в настоящее время анализа внутренних процедур проверки в целях улучшения бюджетного контроля.

Заказы на поставку, используемые для контрактов о найме

82. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам обратил внимание Комиссии ревизоров на установленный им факт, что в практике ЮНИСЕФ заказы на поставку используются для получения услуг отдельных лиц и учреждений (E/ICEF/1987/AB/L.2, пункт 33). В ходе нашей промежуточной проверки мы столкнулись с двумя случаями такого рода в Отделе поздравительных открыток в Нью-Йорке и с одним случаем в штаб-квартире ЮНИСЕФ и сообщили администрации о том, что мы особенно обеспокоены фактом использования заказов на поставку для получения услуг экспертов и консультантов.

83. По просьбе Консультативного комитета мы расширили объем нашей ревизии в конце года, охватив ею большее число заказов на поставку, сделанных в 1985 и 1986 годах. Установленные нами факты кратко излагаются ниже.

а) Заказы на поставку были использованы для получения таких услуг со стороны, по которым, согласно существующим инструкциям, следует использовать специальные соглашения о найме.

б) Пять заказов на поставку, сделанных в 1986 году, были использованы для оплаты суточных и станционных расходов лиц, задействованных в специальном мероприятии "Спорт эйд", и два заказа на поставку были сделаны в 1985 году для оплаты суточных консультантов.

с) В 1986 году имели место 15 случаев, а в 1985 году – 27 случаев, когда в заказах на поставки не указывался период предоставления услуг или дата завершения обслуживания, которое будет осуществлено.

д) Девять заказов на поставки были использованы для заключения договора об услугах с частным лицом для выполнения одной и той же задачи на протяжении более девяти месяцев подряд.

84. 27 августа 1986 года администрация опубликовала инструкцию с изложением директивных установок и процедур заключения контрактов на специальное обслуживание, которая подразумевала отказ от использования заказов на поставки для заключения контрактов о консультативном и вспомогательном обслуживании.

85. Администрация информировала нас, что в 1984 году по рекомендации Комитета по планированию и рассмотрению бюджета было принято решение, допускающее возможность использования заказов на поставки для получения услуг со стороны специалистов. Кроме того, администрация сообщила нам, что, хотя она и отказалась от использования заказов на поставки при заключении договоров об обслуживании с частными лицами, она тем не менее продолжает придерживаться этой практики при заключении контрактов об обслуживании с официальными компаниями и учреждениями.

86. Формы, в особенности такие обязательные документы, как заказы на поставки и соглашения о специальном обслуживании, не являются взаимозаменяемыми. Каждая форма предусматривает, что процедуры работы с ней обеспечивают приемлемый уровень контроля при обработке данного вида операций. Следовательно, если та или иная форма используется для обработки какой-либо другой операции, для которой она не предназначена, то надлежащий контроль не обеспечивается ввиду того, что система

контроля, предусмотренная надлежащей формой, абсолютно не функционирует. И наконец, мы хотели бы напомнить администрации о том, что использование соглашений о специальном обслуживании в соответствии с существующими инструкциями не ограничивается консультантами и экспертами, нанимаемыми в их личном качестве, но и допускает также, что в качестве контрагентов могут выступать и организации. Поэтому мы подтверждаем свою рекомендацию относительно прекращения использования заказов на поставки в целях получения консультативных и экспертных услуг со стороны как отдельных лиц, так и организаций.

Расходы по персоналу штаб-квартиры ЮНИСЕФ

Бюджетный контроль

87. На своей апрельской сессии 1985 года Правление утвердило для штаб-квартиры ЮНИСЕФ пересмотренный бюджет на 1984–1985 годы в размере 5 970 800 долл. США и бюджет на 1986–1987 годы в объеме 10 856 600 долл. США. Бюджет на 1984–1985 годы включал ассигнования на покрытие расходов по персоналу в размере 206 000 долл. США в связи с наймом управляющего, консультанта и секретаря по проектам, а также прочих расходов, непосредственно связанных с осуществлением проекта. На двухгодичный период 1986–1987 годов смета расходов по персоналу составила 277 000 долл. США.

88. В ходе проведенной нами промежуточной ревизии было обнаружено, что, хотя в 1986 году на покрытие расходов по персоналу было ассигновано 110 510 долл. США, обязательствами было покрыто лишь 3 069 долл. США, в результате чего оставшаяся сумма в размере 107 441 долл. США не была подкреплена обязательствами. Совершенно очевидно, что сумма расходов была указана неправильно, поскольку нам было известно, что управляющий проектов и консультант были наняты в конце 1984 года.

89. В ходе продолжения ревизии было обнаружено следующее:

а) оклад и выплаты управляющему проектами были проведены по другой статье – по штатному расписанию регулярного административного бюджета;

б) за исключением января 1986 года оклад и выплаты секретарю по проектам проводились по другой статье – как часть расходов по регулярному бюджету;

в) гонорары и соответствующие расходы в связи с использованием услуг консультанта были проведены по нереализованному документу о прочих обязательствах, принятому в 1985 году для покрытия расходов по персоналу штаб-квартиры ЮНИСЕФ в 1985 году;

г) если все расходы 1985 года были бы надлежащим образом проведены по статье ассигнований на покрытие расходов по персоналу штаб-квартиры ЮНИСЕФ, то вместо указанной экономии в размере 60 000 долл. США за двухгодичный период 1984–1985 годов имел бы место перерасход средств на 28 000 долл. США;

д) если все расходы 1986 года были бы надлежащим образом проведены по статье ассигнований на покрытие расходов по персоналу штаб-квартиры ЮНИСЕФ, то уже имел бы место перерасход таких ассигнований.

90. Согласно изданному 7 мая 1987 года докладу о ревизии разовых расходов штаб-квартиры ЮНИСЕФ по установке оборудования, который был подготовлен Службой внутренней ревизии ЮНИСЕФ, расходы в размере 351 900 долл. США по контракту на установку проводки и 93 000 долл. США по контракту на установку осветительного оборудования были проведены по регулярному бюджету, вместо бюджета штаб-квартиры ЮНИСЕФ. В докладе отмечалось, что расходы по окладам и выплатам управляющему, консультанту и секретарю по проектам были проведены по регулярному бюджету, что подтверждает наши вышеуказанные выводы.

91. Мы рекомендовали администрации принять меры по введению основных рациональных процедур бюджетного контроля и обеспечению их эффективного функционирования. Так, в частности, мы рекомендовали внести необходимые исправления в целях проводки указанных расходов по бюджету штаб-квартиры ЮНИСЕФ, и администрация согласилась с этой рекомендацией. Такие исправления были внесены в апреле 1987 года.

Деятельность по программам

Осуществление программ

Коэффициент осуществления

92. На основе ежемесячных докладов о контроле за период с 31 декабря 1982 года по 31 декабря 1986 года мы сопоставили ежегодные расходы по программам с ежегодным объемом, планировавшимся источником финансирования. Ниже приводится резюме результатов проведенного нами анализа.

| | <u>Общие ресурсы</u> (в %) | <u>Дополнительные ресурсы</u> (в %) | <u>Система Организации Объединенных Наций</u> (в %) | <u>Итого</u> (в %) |
|----------|-------------------------------|--|--|-----------------------|
| 1986 год | 88 | 45 | 60 | 83 |
| 1985 год | 78 | 44 | 56 | 59 |
| 1984 год | 80 | 40 | 41 | 58 |
| 1983 год | 83 | 58 | 59 | 71 |
| 1982 год | 75 | 51 | 80 | 66 |

93. Средний финансовый коэффициент осуществления программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, за последние пять лет составил лишь 47 процентов по сравнению с 80 процентами для программ, финансируемых за счет общих ресурсов. Хотя общий коэффициент осуществления программ, финансируемых за счет общих ресурсов, в 1986 году составил 88 процентов, коэффициенты осуществления 24 программ были менее 50 процентов, причем реализация девяти из них вообще не была начата. Мы отметили также, что почти во всех случаях низкие коэффициенты осуществления характерны для программ небольших отделений с малыми лимитами общих ресурсов по странам.

94. Согласно информации, представленной нам администрацией, в целом справедливо то, что программы, финансируемые за счет дополнительных ресурсов, осуществляются более медленными темпами по сравнению с программами, финансируемыми за счет общих ресурсов. Администрация добавила:

"В соответствии с нынешней практикой фонды, получаемые в течение года, проводятся по статье поступлений за данный год даже в случае многогодичных проектов, если платежи не производятся поэтапно. Таким образом, "запланированные ассигнования" по статье дополнительных ресурсов могут включать средства, предназначенные на последующие годы. Ввиду того, что средства, получаемые в конце года, также вряд ли будут израсходованы в данном году, коэффициент неоправданно еще более низок ... По существу оценка расходов производится по общему объему поступлений, а не по ожидаемым расходам за данный год. В настоящее время ЮНИСЕФ пересмотрит процедуры выделения всех полученных дополнительных ресурсов в целях отражения предполагаемых расходов, которые, по всей вероятности, будут действительно производиться в каждом году".

95. Помимо указанного в предыдущем пункте основного фактора администрация заявила, что причины более медленных темпов осуществления программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, носят как системный, так и процедурный характер. Некоторые из этих причин рассмотрены ниже.

a) Проекты, финансируемые за счет дополнительных ресурсов, дорабатываются только по получении финансовых гарантий; таким образом, коэффициент осуществления на первом году, как правило, низок.

b) В течение первого года средства, которые должны быть представлены правительством, как правило, также отсутствуют.

c) Проекты, подлежащие финансированию за счет дополнительных ресурсов, зачастую финансируются на двусторонней основе за счет средств учреждений-доноров, к которым применяются нередко более строгие правила и о перераспределении которых сложнее достичь договоренности.

d) В то время как проекты, финансируемые за счет общих ресурсов, взаимозаменяемы, что означает возможность перераспределения ассигнований с проектов, осуществляемых медленными темпами, на проекты, темпы реализации которых более высоки, проекты, финансируемые за счет дополнительных ресурсов, таковыми не являются, поскольку средства выделяются на конкретные цели и по конкретной стране.

e) В отношении сальдо на балансе завершенных проектов не вынесено никакого решения. Либо эти остатки средств необходимо возвращать донорам, либо следует договариваться с донорами об их перераспределении на другие виды деятельности.

f) Проекты с хронически низкими финансовыми коэффициентами осуществления ввиду неадекватности управления будут подвергнуты рассмотрению, и в отношении них будут приняты соответствующие коррективные меры.

g) Небольшие отделения, как правило, располагают лишь ограниченными кадровыми ресурсами, и до прибытия персонала проектов, осуществляемых за счет дополнительных ресурсов, им зачастую недостает гибкости для выполнения дополнительного объема работы, финансируемого за счет таких ресурсов. При несоответствии требований реализации проектов, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, как правило, наносится ущерб. Администрация создала комитет для рассмотрения этих проблем.

Использование дополнительных ресурсов

96. В рамках существующей политики выполнение программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, может быть начато по получении гарантий финансирования на весь период реализации данной программы. Даже до фактического получения наличных взносов могут заказываться и закупаться материалы и производиться наем персонала, обслуживающего проекты. Наш обзор осуществления программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, позволил сделать следующие выводы.

а) Расходы производятся до получения взносов наличностью или с превышением объема уже полученных взносов. Так, в случае одного из проектов в области водоснабжения донор объявил взнос в размере 11,5 млн. долл. США на цели его реализации в 1982, 1983 и 1984 годах. На 31 декабря 1986 года было получено лишь 4,2 млн. долл. США из указанной суммы, в то время как расходы по проекту уже достигли 8,3 млн. долл. США. Донор еще не погасил задолженность по взносам за 1983 и 1984 годы, соответственно в размере 5,7 млн. долл. США и 1,5 млн. долл. США, несмотря на усилия администрации получить эти средства. В случае другого проекта донор объявил взнос в размере 2 030 000 долл. США, в то время как общий объем расходов составил 2 080 000 долл. США.

б) Наш обзор общих сводок взносов, полученных в счет дополнительных ресурсов, вскрыл ряд финансируемых таким образом проектов, по которым средства уже были получены, но которые имеют весьма низкие коэффициенты осуществления или не были начаты вообще.

97. Мы считаем, что указанная практика подвергает ЮНИСЕФ опасности того, что:

а) доноры могут быть неудовлетворены, если проекты не осуществляются в соответствии с достигнутыми соглашениями, особенно в тех случаях, когда взнос уже давно был внесен;

б) в тех случаях, когда темпы осуществления значительно ниже запланированных, доноры могут столкнуться с трудностями при пополнении бюджетов средствами, которые еще не были внесены;

в) когда средства, полученные на конкретный проект, финансируемый за счет дополнительных ресурсов, используются на другой проект с таким же финансированием, средства на осуществление которого еще не получены, отсрочка погашения или непогашение обязательств по взносу на последний проект поставит под угрозу первый проект.

98. Сознвая, что указанная практика преследует цель максимально повысить эффективность использования имеющихся финансовых средств и ускорить темпы осуществления программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, мы считаем, что администрации следует полностью принять к сведению тот риск, который обусловлен этой практикой, и произвести оценку существующей практики с учетом этого риска. Кроме того, мы вынесли на рассмотрение администрации следующие рекомендации:

а) первоочередное внимание следует уделять проектам, средства на осуществление которых уже получены;

b) следует разработать систему, которой руководствовалась бы администрация при определении первоочередных задач осуществления проектов, наличные взносы на которые еще не получены;

c) следует усилить контроль в целях избежания перерасхода покрытых обязательствами проектных ресурсов.

99. Администрация информировала нас, что процедурные и программные аспекты и аспекты осуществления программ и проектов, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, в настоящее время вновь изучаются в штаб-квартире группой в составе представителей различных отделов. Более реалистическая переоценка проекта во время объявления взноса или его получения наличностью позволила бы точнее определять коэффициенты осуществления. Кроме того, администрация заявила, что по осуществлению всех проектов, финансируемых каждым донором, составляются ежегодные финансовые ведомости. Согласно администрации, эти ведомости сочетают данные об осуществлении проектов и полученных наличных средствах и преследуют цель стимулирования последующих действий совместно с донорами.

Представление и пересмотр основных перечней поставок и услуг

100. В соответствии с существующими процедурами каждое проектное предложение, представляемое штаб-квартире периферийными отделениями, должно сопровождаться проектом основного перечня поставок и услуг. Этот перечень позволяет воссоздать всеобъемлющую картину финансовых обязательств, утвержденных на весь период осуществления данного мероприятия. При получении объявленного взноса Отдел финансового управления готовит форму 300, в которой, в частности, указаны необходимые последующие действия, включая представление или обновление основного перечня поставок и услуг периферийным отделением. В ходе нашего обзора было установлено, что проекты основных перечней поставок и услуг не подготавливаются. Кроме того, по 160 формам 300 на общую сумму 52,1 млн. долл. США мы проверили пересмотренные основные перечни поставок и услуг, впоследствии представленные отделениями на местах. В ходе проверки было обнаружено, что в 88 случаях (общая сумма 24,4 млн. долл. США) отраженные в форме 300 объявленные взносы не учитывались при пересмотре основных перечней поставок и услуг.

101. Непредставление или необновление основных перечней поставок и услуг, охватывающих полученные объявленные взносы, может привести к возникновению проблем в деле осуществления контроля. Представление и пересмотр основных перечней необходимо потому, что после их утверждения и до внесения в них поправок они служат основным официальным контрольным документом, руководствуясь которым штаб-квартира и отделения на местах осуществляют проекты. Мы рекомендовали обеспечить выполнение данного требования, и администрация согласилась с этой рекомендацией.

Расходы по программам – пострановая программа

102. Мы детально рассмотрели одну пострановую программу, финансовый статус осуществления которой на конец 1986 года можно вкратце представить следующим образом.

| | <u>Общие ресурсы</u> | <u>Дополнительные ресурсы</u> | <u>Итого</u> |
|----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------|
| | | (В долл. США) | |
| Расходы по программам | 12 054 500 | 4 677 200 | 16 731 700 |
| Плановый уровень 1986 года | <u>11 450 000</u> | <u>4 213 800</u> | <u>15 663 800</u> |
| Перерасход | <u>604 500</u> | <u>463 400</u> | <u>1 067 900</u> |
| Коэффициент осуществления | 105% | 111% | 107% |

103. Вместе с тем в ходе нашего обзора было установлено, что в программу следовало бы внести следующие коррективы:

а) сумма в размере 2 187 203,66 долл. США, которая была начислена в конце года, но впоследствии была сторнирована при закрытии счетов на конец года, представляет собой расходы по программе, произведенные в 1986 году;

б) сумму в размере 2 500 000 долл. США следует вычесть из планового уровня ввиду того, что объявленный взнос был получен только 2 февраля 1987 года.

104. При внесении этих двух рекомендуемых коррективов финансовый статус осуществления пострановой программы на конец 1986 года будет следующим:

| | <u>Общие ресурсы</u> | <u>Дополнительные ресурсы</u> | <u>Итого</u> |
|----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------|
| | | (В долл. США) | |
| Расходы по программам | 14 241 700 | 4 677 200 | 18 918 900 |
| Плановый уровень 1986 года | <u>11 450 000</u> | <u>2 964 200</u> | <u>13 163 000</u> |
| Перерасход | <u>2 791 700</u> | <u>2 964 200</u> | <u>5 755 900</u> |
| Коэффициент осуществления | 124% | 273% | 144% |

105. В ходе проводимой нами промежуточной ревизии мы указали администрации, что в ряде случаев расходы превышают уровни финансовых планов. В своем ответе администрация заявила, что применяется гибкий подход в зависимости от лимита программных обязательств и общей допустимости. В случае вышеуказанной пострановой программы уровень финансового плана был превышен на 5 760 000 долл. США, в результате чего общий коэффициент осуществления составил 144 процента. Однако более важное значение имеет то, что при рассмотрении данной пострановой программы наши расчеты показали перерасход по обязательствам в отношении дополнительных ресурсов в размере 2 960 000 долл. США. Даже расчеты самого ЮНИСЕФ показали перерасход на 460 000 долл. США. Данный случай со всей определенностью демонстрирует расхождение между практикой осуществления и слишком уж часто подтверждаемой политикой, предусматривающей полное финансирование обязательств в отношении дополнительных ресурсов.

106. В ходе проведения промежуточной ревизии мы обратили внимание администрации и на расхождение между объявленной политикой в отношении финансирования дополнительных ресурсов и ее фактическим осуществлением. В своем ответе от 6 мая 1987 года администрация заявила, что "выделение средств по условно финансируемому проекту во всех случаях начинается тогда, когда донор принимает на себя обязательство финансировать данный проект". В этой связи мы предложили представить разъяснение функционального значения фразы "когда донор принимает на себя обязательство". В ходе предыдущего рассмотрения времени записи поступлений по объявленным взносам в счет дополнительных ресурсов мы отметили, что данная фраза содержит указание не на общепризнанный момент времени, а на любой момент на протяжении весьма эластичного периода времени. Так, например, в случае вышеуказанной пострановой программы временные ассигнования из общих ресурсов были произведены в 1986 году – задолго до получения средств 2 февраля 1987 года. Объявленная политика в области учета, в соответствии с которой "поступления записываются на основе получения средств или объявленных взносов", слишком однозначна. В целях избежания возможных проблем с проведением этой политики пункт 2.6 инструкции ЮНИСЕФ по учету 82/4 Rev.1 предусматривает, что "дополнительные средства реализуются по получении средств или по подписании соглашения".

107. Ввиду отмеченных несоответствий между политикой и инструкциями, с одной стороны, и практикой, с другой, – в отношении финансирования дополнительных ресурсов и расходов мы рекомендуем администрации провести всеобъемлющий обзор политики инструкций и практики, касающихся программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов.

108. Администрация представила нам ответы, резюме которых приводятся ниже.

а) Сторнирование 2,2 млн. долл. США по статье расходов 1986 года было произведено ошибочно.

б) Объявленный на пострановую программу взнос в размере 5 млн. долл. США был зафиксирован в качестве поступлений в счет 1986 и 1987 годов с полного согласия донора. Мы должны подчеркнуть тот факт, что на 31 декабря 1986 года объявленного взноса не существовало и не было получено.

с) В связи с перерасходом средств администрация заявила, что на уровне отдельной страны лимит пострановых ресурсов должен рассматриваться и в контексте существующей многогодичной программы сотрудничества и данных о фактических и прогнозируемых расходах в данной стране. Кроме того, администрация заявила, что лимит средств по отдельным странам представляет собой лишь плановое задание для целей управления, которое используется для определения приоритетов использования ресурсов ЮНИСЕФ. Если временное ассигнование средств из общих ресурсов производится с санкции Правления, то администрации следует соответствующим образом пересмотреть свою политику. Однако поскольку практика не соответствует политике, администрации следует отказаться от такой практики до тех пор, пока она не будет одобрена Правлением.

д) Что касается вопроса о времени записи, то администрация постановила придерживаться существующей политики и инструкций в области учета в ходе обзора, который будет проведен Секцией бухгалтерского учета.

Финансовые резервы

109. В соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 40/238 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, - чтобы Комиссия ревизоров постоянно следила за состоянием финансовых резервов, имеющих в обследуемых организациях системы Организации Объединенных Наций, входящих в ее компетенцию, - мы провели такой обзор в ходе ревизии счетов ЮНИСЕФ за 1986 год. Результаты этого обзора можно обобщить следующим образом.

Наличные финансовые резервы для покрытия обязательств
по программам по состоянию на 31 декабря 1986 года
(в млн. долл. США)

| | <u>Общие ресурсы</u> | <u>Дополнительные ресурсы</u> | <u>Итого</u> |
|---|--------------------------|-----------------------------------|----------------|
| Причитающаяся денежная наличность и взносы | 51,5 | 210,5 | 262,0 |
| За вычетом причитающихся взносов | <u>(35,5)</u> | <u>(124,5)</u> | <u>(160,0)</u> |
| Остаток денежной наличности на конец года | 16,0 | 86,0 | 102,0 |
| Плюс (минус) сумма ликвидных средств | <u>43,0</u> | <u>(43,0)</u> | — |
| Остаток денежной наличности на конец года за вычетом суммы ликвидных средств | <u>59,0</u> | <u>43,0</u> | <u>102,0</u> |
| Поступления за 1986 год | <u>299,0</u> | <u>164,0</u> | <u>463,0</u> |
| Остатки на конец года в виде процентных отношений к поступ- лениям за 1986 год: | | | |
| Причитающаяся денежная наличность и взносы | 17,2% | 128,4% | 56,6% |
| Остаток денежной наличности без суммы ликвидных средств | 5,4% | 52,4% | 22,0% |
| Остаток денежной наличности вместе с суммой ликвидных средств | 19,7% | 26,2% | 22,00% |

110. Запасы денежной наличности ЮНИСЕФ, составлявшие на 31 декабря 1986 года 125 млн. долл. США, включая 102 млн. долл. США на покрытие обязательств по программам, размещены в банках по всему миру в виде срочных депозитов или счетов до востребования с разными процентными ставками. В 1986 году поступления ЮНИСЕФ в виде процентов по этим счетам составили 5,8 млн. долл. США.

111. В соответствии с политикой ЮНИСЕФ в области ликвидности половина денежной наличности дополнительных ресурсов выделяется на покрытие потребностей в наличности в рамках общих ресурсов. Эта политика, возможно, стала одним из факторов, благодаря которым в 1986 году уровень реализации программ, финансируемых из общих ресурсов, составил 88 процентов. Нам не удалось установить, какие отрицательные последствия эта политика может иметь для уровня реализации программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, однако Администрация заверила нас, что фактор денежной наличности не играл никакой роли в зафиксированных случаях задержки с их осуществлением. Тем не менее уровень реализации программ, финансируемых за счет дополнительных ресурсов, составил в 1986 году только 45 процентов.

112. Если баланс денежной наличности общих ресурсов (за вычетом резерва в виде половины денежной наличности дополнительных ресурсов) на конец 1986 года составлял всего лишь 5,4 процента поступлений в рамках общих ресурсов за год, то баланс денежной наличности дополнительных ресурсов на конец 1986 года составлял 52,4 процента от поступлений в рамках дополнительных ресурсов за тот же год. Хотя мы и считаем, что администрация добилась успеха, сократив денежную наличность дополнительных ресурсов со 113 млн. долл. США по состоянию на конец 1983 года (112 процентов от поступлений в рамках дополнительных ресурсов за 1983 год) до 86 млн. долл. США по состоянию на конец 1986 года (52 процента от поступлений в рамках дополнительных ресурсов за 1986 год), все же, как представляется, существует потребность в более подробном анализе нынешнего положения. В обзоре уставной резервной наличности, подготовленном к сессии Правления 1987 года (E/ICEF/1987/AB/L.9, пункт 17), говорится следующее:

"На конец 1987 года остаток наличности в рамках общих ресурсов составлял 71 млн. долл. США, что совпадало с намеченной в то время суммой ликвидных средств в размере трехмесячных расходов. Размер такой суммы наличности, составлявшей 56 процентов поступлений в рамках общих ресурсов, вызвал у Правления озабоченность в связи с возможным невыполнением программ".

Нынешнее положение может вызвать критику в адрес ЮНИСЕФ со стороны доноров и стран-получателей дополнительных ресурсов по поводу невыполнения программ, финансируемых за счет этих ресурсов.

113. Администрация заявила, что основополагающий принцип политики в области ликвидности, утвержденный Правлением в 1978 году, заключается в максимальном и одновременно рациональном использовании имеющихся ресурсов. Администрация заявила, что на основе документа о финансовых резервах, подготовленного к его сессии 1987 года, Правление подтвердило адекватность существующей политики в области ликвидности. И наконец, администрация сообщила нам, что политика в области использования фондов общих и дополнительных ресурсов будет подробно проанализирована, поскольку в 1988 году Правлению должен быть представлен доклад по программам, финансируемым за счет дополнительных ресурсов.

Использование ЭВМ и системы электронной обработки данных

Обновление базовых данных

114. Мы провели обзор измененной системы контроля за основным перечнем поставок и услуг, с точки зрения применения электронной обработки данных и, в частности обзор процедур обновления базовых данных. Осуществленный нами анализ сводки обновленных

данных на момент первого закрытия счетов ЮНИСЕФ (11 марта 1987 года) выявил 179 ведомостей с неполными данными и 7 ведомостей, по которым отсутствовали исходные данные. Хотя 35 из них были скорректированы в течение первого отчетного периода, во втором (к 20 апреля 1987 года) была скорректирована лишь одна ведомость, в результате чего 143 ведомости все еще оставались нескорректированными.

115. Мы выяснили, что 63 из 143 нескорректированных ведомостей относятся к итоговому балансу невыясненных счетов, и зафиксировали, что расходы по этим 63 ведомостям составляют в общей сложности 911 588,31 долл. США. К моменту второго закрытия счетов на итоговом балансе невыясненных счетов числилось уже 24 583 687,32 долл. США.

116. В ходе последующего анализа 35 скорректированных ведомостей выяснилось, что необходимые данные об объеме операций в рамках 14 заявок не были зарегистрированы. В этих условиях было невозможно надлежащим образом сопоставить расходы с соответствующими заявками.

117. Мы рекомендовали в экстренном порядке провести анализ указанных проблем и внести соответствующие коррективы. Администрация согласилась, что эти проблемы требуют срочного решения и что существующие процедуры должны быть пересмотрены, с тем чтобы можно было провести своевременный анализ баланса невыясненных счетов.

Ведение базового реестра заявок

118. Предельная величина расходов по проектам устанавливается в основном перечне поставок и услуг с разбивкой по заявкам на поставки и денежную помощь. С целью улучшения контроля за заявками и наблюдения за их состоянием и балансами была разработана измененная система контроля за основным перечнем поставок и услуг. Благодаря ее внедрению в 1987 году Отдел программ, работающий в тесной координации с Отделом финансового управления и Отделом снабжения, получил возможность осуществлять полный контроль за заявками.

119. Однако в результате проведенного нами обзора процедур обновления базового реестра заявок выяснилось, что, хотя обновление в целом проводилось Отделом программ, Отдел финансового управления все еще сохранял доступ к этой процедуре. Такой доступ разрешался ему в тех случаях, когда заявки были полностью оформленными в финансовом отношении и когда Отдел дробил существующую заявку на части ввиду изменений, связанных с источником финансирования, донором или определением проектов всесторонней помощи. Нам сообщили, что дробление заявок необходимо для того, чтобы сбалансировать общие расходы по тому или иному проекту и соответствующий взнос со стороны донора. Поскольку доступ к процедуре открыт для обоих отделений, мы подняли вопрос об ответственности за корректировку любого возникающего перерасхода, а также о предоставлении гарантий того, что проект и отдельные компоненты новой заявки действительно подкрепляются основным перечнем поставок и услуг.

120. С точки зрения системы, ведение базового реестра заявок усложняется, если обновленные данные поступают из двух или более независимых источников. При таком положении необходимо учитывать те последствия, которые обновленные данные из одного источника имеют для базы данных и/или информационных потребностей другого, с тем чтобы избавить как персонал, так и электронно-вычислительное оборудование от обременительной работы по корректировке имеющихся данных и повторной обработке новых. Кроме того, предоставление доступа сразу двум отделам противоречит цели укрепления контроля за заявками.

121. Мы рекомендовали, чтобы в интересах полного и эффективного контроля за заявками обновлением их базового реестра занимался только Отдел программ. Администрация сообщила нам, что она изучит возможность применения такого варианта, при котором оба отдела имели бы возможность подготавливать разные виды обновленных данных по базовому реестру заявок и который одновременно позволил бы избежать указанных проблем. Администрация также заявила, что она пересмотрит структуру системы автоматической корректировки.

122. И наконец, мы предложили администрации критически изучить цель или цели дробления заявок. Администрации не следует поощрять корректировку отчетности с целью достижения сбалансированности между расходами и обязательствами по завершенным проектам. С официальной точки зрения, в сообщениях донорам должна содержаться отчетность по фактическому финансовому осуществлению проектов, на которые они сделали взносы. Уже накопленные данные и фактические балансы на момент закрытия счетов могут с большей пользой применяться Отделом программ в вопросах планирования, контроля и оценки мероприятий и определении потребностей в финансировании предлагаемых проектов. Администрация сообщила нам, что она проанализирует практику дробления заявок в контексте более общего обзора системы Контролера.

Операции по снабжению в Копенгагене

Системы закупки, доставки и оплаты товаров

Транзитные складские товары

123. Нами было проанализировано 56 процентов остатка счетов на транзитные товары по состоянию на 31 декабря 1986 года и сделаны следующие замечания:

а) по состоянию на конец года 608 369,78 долл. США приходилось на долю остатков, перенесенных с начала года, из которых 438 566,02 долл. США составляли остатки, имевшиеся с 1 января 1985 года;

б) из корректировок на сумму 776 309,35 долл. США, осуществленных в 1986 году, 464 887,12 долл. США приходилось на долю корректировок в предыдущие годы, а 516 395,81 долл. США – на долю корректировок в связи с дублированием отчетности.

124. Мы рекомендовали провести тщательный анализ и проверку счета товаров в пути, с тем чтобы те товары, которые по состоянию на 31 декабря 1986 года фактически не находились в пути между поставщиком и ЮНИПАК, были из него изъяты. Администрация сообщила нам, что она займется обновлением счета, исключив из него те статьи, которые остаются неоплаченными в течение более чем двух лет. Мы вновь подтверждаем нашу рекомендацию.

Товары, поступившие на хранение

125. Существующими процедурами получения и хранения товара на складе предусмотрено отдельное хранение товаров (также называемых товарами на хранении), которые требуют лабораторного анализа или в результате проверки на месте признаны несортными. Эти процедуры также требуют, чтобы товары на хранении регистрировались в рамках системы в качестве части товарного запаса, хотя они и не могут быть переданы на упаковку.

126. По состоянию на 31 декабря 1986 года стоимость товаров на хранении составляла 1 758 406,75 долл. США, или 7,21 процента учтенного товарного запаса ЮНИПАК на конец года. Мы рекомендовали, чтобы эта сумма была раскрыта в примечаниях к финансовым ведомостям за 1986 год. Мы также рекомендовали – и администрация с этим согласилась, – чтобы товары на хранении выделялись в отчетах в отдельную группу.

Прием товаров, поступивших сверх заказа

127. На 8 октября 1986 года из 1 095 заказов на закупку 321 имели отрицательные балансы. Основной причиной этого являлся прием ЮНИПАК товаров сверх заказа. Из 20 проверенных нами заказов на закупку 15 были связаны с перепоставкой в размере от 4 до 1 309 000 единиц. В денежном выражении объем перепоставок варьировался от 0,48 до 65 000 долл. США. В одном случае был направлен заказ на 18 000 единиц, а поставлено 36 534 единицы товара, то есть заказанное количество было превышено на 18 534 единицы, или 103 процента. В ходе интервью было выявлено отсутствие какой-либо твердо зафиксированной политики в отношении приема товаров сверх заказа. Кроме того, мы установили, что действующая система оплаты не требует сопоставления количества товара по заказу и по накладной до начала платежа. Такая практика получения и оплаты товара оказывает отрицательное влияние на финансовые ресурсы и складские возможности организации.

128. Мы рекомендовали – и администрация согласилась с этим, – чтобы была разработана политика, устанавливающая пределы приемлемости перепоставок по стоимости и количеству, и чтобы количество товара по заказу и накладной сопоставлялось до осуществления платежа, что способствовало бы укреплению систем закупки, распоряжения денежной наличностью и складскими помещениями.

Оплата за поставки несортного товара

129. Платежи в счет пополнения складских запасов осуществляются без какого-либо предварительного заключения о качестве товара. В 23 случаях платежи были осуществлены, несмотря на то, что Секцией контроля качества было дано отрицательное заключение. Запасы некондиционного товара на хранении по состоянию на 13 октября 1986 года оценивались в 655 874 долл. США.

130. Мы рекомендовали – и администрация с этим согласилась – пересмотреть существующую практику, обратив внимание на альтернативную возможность осуществления платежей после получения заключения о качестве товаров, требующих проверки.

Компенсация платежей за поставки несортного товара

131. Платежи за те товары, которые впоследствии признаются несортными, возмещаются заменой товаром приемлемого качества, денежной компенсацией или учетом этих платежей в счет будущих поставок со стороны того же поставщика. Были выявлены три случая, касающиеся товарного запаса на 201 658,20 долл. США, когда платежи еще не были возмещены, хотя указанные товары находились на хранении уже более шести месяцев. Что касается товаров на хранении, оплаченных другими подразделениями ЮНИСЕФ от имени ЮНИПАК, то в этом случае и мы сами, и администрация столкнулись с большими трудностями, пытаясь проследить ход соответствующих платежей. В некоторых случаях платежи проводились в виде убытков за счет списания неприемлемых поставок.

132. Исходя из наших наблюдений, мы представили следующие рекомендации:

а) следует добиться незамедлительного возмещения суммы в размере 201 658,20 долл. США и рассмотреть вопрос о том, чтобы в будущем не осуществлять никаких операций с соответствующими поставщиками;

б) следует обратиться к соответствующему подразделению ЮНИСЕФ с просьбой осуществлять независимый анализ состояния товаров до отгрузки, особенно если речь идет о крупных партиях, и сообщать полученные результаты подразделению-плательщику; такая предварительная инспекция не должна тем не менее стать поводом для отказа ЮНИПАК от проведения своих обычных инспекций по прибытии товара.

133. Администрация сообщила нам, что платежи в размере 201 658,20 долл. США причитались за партию товаров из одной страны и что уже велись переговоры о замене партии поставщиками. Поскольку администрация заявила, что предложенная первоначальная инспекция уже внедрена в практику, мы рекомендовали, чтобы этой практике был придан официальный характер благодаря подготовке и распространению соответствующей инструкции.

Прямые поставки стандартных товаров

134. При обработке стандартных грузов, которые доставляются поставщиками непосредственно в отделения на местах, применяются те же процедуры, что и в отношении товаров, полученных и упакованных складом ЮНИПАК. Таким образом, ЮНИПАК начисляет прибыль в покрытие складских накладных расходов в размере 10,6 процента, которая автоматически проводится по всем партиям, отгруженным со склада, даже если товары, отгруженные поставщиками конечным получателям, не хранились на складе и не упаковывались. Мы рекомендовали и администрация согласилась пересмотреть существующую инструкцию в отношении правильности начисления накладных расходов.

Оценка товарно-материальных запасов и изменения цен

Учет изменений цен

135. Процедурами оценки товарно-материальных запасов предусматривается корректировка стоимости запасов с учетом различий между средними и фактическими расходами, передачи запасов с баланса, изменений оценок и цен, округлений и инвентаризационных различий. Однако в конце года, когда подготавливаются финансовые ведомости, эти изменения цен приплюсовываются к сальдо счета запасов либо вычитаются из него, в результате чего сторнируется нескорректированное сальдо. Этот метод оценки счета запасов противоречит официальной учетной политике ЮНИСЕФ, в соответствии с которой стоимость материально-товарных запасов ЮНИПАК "корректируется с учетом совокупных различий между средней и фактической стоимостью".

136. Мы рекомендовали и администрация согласилась произвести обзор политики в области оценки товарно-материальных запасов, в частности мер, связанных с изменениями цен. Кроме того, мы рекомендовали администрации определить величину совокупной разницы между средней и фактической стоимостью и, если она окажется значительной, внести необходимые коррективы в финансовые ведомости 1986 года.

Изменение цен в результате округлений

137. Метод классификации и регистрации изменений цен, связанных с округлением счетов отпускаемых упакованных партий материалов, применялся непоследовательно в течение года. С января по сентябрь 1986 года округления рассматривались в качестве непосредственных корректировок в нормативных издержках счета упакованных партий товарных материалов. С октября 1986 года округления по всем типам отпускаемых заказов учитывались в счетах изменений цен. Эта непоследовательность привела к увеличению числа счетов, подлежащих выверке в конце года. Кроме того, в ЮНИПАК классификация изменений цен по типу отпускаемого заказа отличается от классификации ЮНИСЕФ, что не позволяет произвести согласование счетов ЮНИПАК с соответствующими счетами ЮНИСЕФ.

138. Мы рекомендовали и администрация согласилась рассмотреть отмеченные различия в классификации и регистрации операций и вынести решение о более подходящей процедуре учета.

Изменения цен, не зарегистрированные ЮНИСЕФ

139. В январе и феврале 1986 года проблемы передачи данных затронули счета изменений, касающиеся округлений по отпускаемым упакованным партиям материалов. В этой связи мы отметили, что одни операции были зарегистрированы дважды, а другие не были зарегистрированы вообще. Некоторые данные, связанные с изменением цен на общую сумму 124 686,88 долл. США, не были зарегистрированы либо в счетах изменений, либо в инвентарном счете ЮНИСЕФ. В 1986 году использовались три разные системы передачи данных по отпускаемым упакованным партиям материалов и соответствующим счетам. Несмотря на то, что в рамках системы, используемой с октября 1986 года, эти трудности были преодолены, сальдо изменений цен в балансах ЮНИСЕФ и ЮНИПАК все же различались в конце года на общую сумму 284 017,65 долл. США.

Учет упаковочных материалов

140. Процедурами учета упаковочных материалов предусматривается, что инвентарный счет открывается, когда поступает тара. Когда происходит использование упаковочных материалов, дебетуется соответствующий бюджетный счет и соответственно делается кредитовая проводка по инвентарному счету. Однако было отмечено 19 случаев, когда при получении тары дебетовались непосредственно бюджетные счета, при этом начисленные издержки составили в общей сложности 125 160,08 долл. США. Эта ошибка повлекла за собой занижение сумм по инвентарному счету и завышение бюджетных расходов. Мы рекомендовали и администрация согласилась произвести необходимые изменения.

Выверка счета упаковочных материалов

141. Прилагаются последовательные усилия в целях согласования сальдо счетов запасов упаковочных материалов ЮНИСЕФ и ЮНИПАК. Эта выверка производится на основе индивидуальных заказов на поставку; в 1986 году были внесены коррективы на общую сумму 893 125,49 долл. США. Мы рассмотрели эти коррективы и отметили, что в восьми случаях записи в общей бухгалтерской книге ЮНИСЕФ на общую сумму 151 435,12 долл. США основывались на заказах на поставку, которые не были зафиксированы в базе данных ЮНИПАК. В 16 коррективах на общую сумму 133 385,84 долл. США указанные

заказы на поставку были найдены, однако в описании товаров речь шла не о таре и не об упаковочных материалах. Мы рекомендовали и администрация согласилась произвести обзор этих коррективов и создать соответствующую систему реферирования коррективов, с тем чтобы облегчить рассмотрение правильности каждого корректива.

Поставки, зарегистрированные как внутренние перевозки

142. В результате нашей проверки выяснилось, что в пяти случаях платежи по поставкам были зарегистрированы как внутренние перевозки. Ошибки на общую сумму в 172 822 долл. США были результатом платежей, сделанных другими отделениями ЮНИСЕФ от имени ЮНИПАК. В таких случаях, прежде чем направить данные о платежах в ЮНИПАК, отделения на местах сначала передают их в штаб-квартиру ЮНИСЕФ.

143. В результате этих ошибок усложняется согласование счетов с ЮНИСЕФ. Мы рекомендовали, что администрации следует выяснить, все ли отделения имеют адекватные инструкции в отношении соответствующего учета платежей за складские поставки, а если нет, то ей следует направить в эти отделения официальные инструкции. Администрация проинформировала нас о том, что уже налажена удовлетворительная координация между ЮНИПАК и отделениями ЮНИСЕФ на местах, и ошибки (172,822 долл. США) были случайными исключениями.

Процедуры ограничения товарно-материальных запасов

144. В соответствии с существующей программной процедурой регистрации данных отгрузочных квитанций в качестве даты ввода данных автоматически фиксируется дата отгрузки, а не дата, указанная в отгрузочной квитанции. Поскольку дата отгрузки, имеющаяся в базе данных, используется в конце года для определения того, были ли товары отгружены со склада или нет, любая задержка ввода данных может негативно повлиять на это определение. Поэтому процедуры ограничения фактически упакованных и отгруженных товарно-материальных запасов не могут основываться на дате отгрузки, имеющейся в базе данных. В целях проверки правильности процедур ограничения мы извлекли из базы данных информацию о всех отпущенных партиях, упаковка которых согласно отчетности была произведена до 31 декабря 1986 года включительно, а в датах отгрузки которых указан 1987 год. Нам удалось установить, что по отпущенным упакованным партиям материалов на сумму 1 766 455,14 долл. США в счетах указывалось, что они были отгружены в 1986 году, хотя фактическая отгрузка была произведена в 1987 году. В результате этих ошибок были завышены расходы за 1986 год и занижены товарно-материальные запасы на конец года. В качестве основы для коррективов мы представляем следующую разбивку:

| | <u>В долл. США</u> |
|---------------------------|---------------------|
| Расходы по программам | 1 147 499,28 |
| Возмещаемые поставки | 617 198,16 |
| Административные поставки | <u>1 757,70</u> |
| Итого | <u>1 766 455,14</u> |

145. Наш обзор начислений на конец года показал, что, хотя некоторые поставки еще не были упакованы к 31 декабря 1986 года, они тем не менее были учтены как расходы по программам за 1986 год на общую сумму 385 289 долл. США лишь потому, что в обозначенном на них запланированном сроке доставки указывался 1986 год. Этот несвоевременный учет и завышение расходов по программам за 1986 год привели к занижению или завышению указанных в следующих соответствующих счетах сумм:

| | <u>В долл. США</u> |
|---|--------------------|
| Товарно-материальные запасы (активы) | 330 437 |
| Возмещение расходов по перевозке (поступления) | 19 826 |
| Возмещение накладных расходов (поступления) | <u>35 026</u> |
| Итого | <u>385 289</u> |

Эти начисления на конец года были сделаны в соответствии с требованиями существующей инструкции по вопросам учета.

146. На основе своих выводов мы представили следующие рекомендации:

a) следует произвести соответствующие коррективы в счетах за 1986 год в целях компенсации ошибок, обсуждавшихся в предыдущих пунктах;

b) существующая инструкция по вопросам учета должна быть пересмотрена немедленно;

c) следует пересмотреть программную процедуру регистрации даты отгрузки в связи с ее воздействием на счета и точность процедур ограничения.

Администрация согласилась с этой рекомендацией.

Поступления от деятельности по упаковке и комплектованию

147. В таблице 2 финансовых ведомостей ЮНИСЕФ за 1986 год сумма в 6 368 256,65 долл. США была представлена в качестве поступлений, полученных от возмещения расходов по упаковке и комплектованию. В эту сумму включаются поступления в размере 474 856,20 долл. США, представляющие собой результат округления изменений цен, но только за период с января по сентябрь 1986 года, поскольку в октябре 1986 года был изменен метод классификации и регистрации изменений цен. Кроме того, в эту представленную сумму поступлений не включаются округления изменений цен, касающиеся упакованных партий материалов, отпущенных в 1986 году для программ ЮНИСЕФ.

148. Мы рекомендовали определить размер занижения и сделать соответствующие коррективы в счетах и финансовых ведомостях за 1986 год. Администрация сообщила нам, что соответствующие изменения будут сделаны в 1987 году.

Расходы по экспортной упаковке

149. На основе произведенной в ходе ревизии выборки 22 заказов на отгрузку, подлежащих возмещению, мы отметили, что в заказе на отгрузку, отгрузочной квитанции, базе данных ЮНИПАК и общей бухгалтерской книге ЮНИСЕФ фиксируются неодинаковые расходы по экспортной упаковке. Ниже следуют некоторые из причин, которые нам удалось установить:

а) при исправлении данных в документах по отпускаемой упакованной партии материалов компьютер не используется и соответствующей корректировки базы данных не производится;

б) применение переменных ставок расходов по экспортной упаковке к возмещаемым поставкам началось 14 октября 1986 года, а в программное обеспечение передачи пересмотренных данных передача переменных ставок была введена лишь в 1987 году; поэтому данные общей бухгалтерской книги ЮНИСЕФ отличаются от данных ЮНИПАК;

в) хотя ежедневно выписываемые в Нью-Йорке ваучеры влияют на сумму средств на аналогичном счете ЮНИПАК, описание операций не имеет никакого отношения к отмеченным различиям.

150. Мы рекомендовали и администрация согласилась рассмотреть причины отмеченных различий, в частности причины, имеющие последствия для финансовых ведомостей. После рассмотрения следует принять соответствующие меры в целях устранения проблем и произвести необходимую корректировку счетов.

Передача данных

Кодирование платежных операций

151. За исключением сумм в долларах США и кодов счетов, данные, необходимые для составления отчетов о данных по платежам в штаб-квартире ЮНИСЕФ, переносятся из базы данных ЮНИПАК неавтоматически. Поскольку большинство передаваемых данных уже зарегистрированы в базе данных ЮНИПАК, мы рекомендовали и администрация согласилась уделять больше внимания ее плану замены существующих в настоящее время процедур программным обеспечением. Преимущества компьютеризации вывода и преобразования данных заключаются в сокращении продолжительности процесса, сведении к минимуму вероятности ошибок, отсутствии расходов на внешние услуги, высвобождении сотрудников, занятых в настоящее время кодированием, и обеспечении внесения изменений как в передаваемый файл, так и в базу данных.

Подтверждение переданных данных

152. ЮНИСЕФ производит подтверждение данных о платежах, передаваемых ему ЮНИПАК. Ошибки, выявленные ЮНИСЕФ, передаются обратно в ЮНИПАК, где производится их проверка и исправление после прослеживания операций по реестрам кодирования и товарным документам. Затем исправленные данные вновь направляются в ЮНИСЕФ. Этот цикл повторяется до тех пор, пока все передачи данных и повторные передачи не будут приняты ЮНИСЕФ.

153. Мы рекомендовали и администрация согласилась, чтобы процесс подтверждения осуществлялся в ЮНИПАК до передачи данных в ЮНИСЕФ. Программа подтверждения должна включать критерии проверки текущих обнаруженных ЮНИСЕФ ошибок. В рамках этого процесса должна устанавливаться степень точности вводимых данных и полноты типов документов по каждой операции в целях сведения к минимуму, если и не полной ликвидации, недействительных записей, обнаруженных ЮНИСЕФ. Однако мы предложили, чтобы подтверждение, осуществляемое в настоящее время ЮНИСЕФ, было сохранено в качестве проверки эффективности и полноты программы подтверждения ЮНИПАК.

Система платежей и бюджетного контроля

154. При разработке системы платежей и бюджетного контроля администрация и консультант решили, что в окончательном варианте система будет функционировать с помощью главного компьютера и микрокомпьютера, а не только одного главного компьютера. В соответствии с выбранным вариантом данные о платежных и инвентарных операциях будут извлекаться из базы данных ЮНИПАК на уровне главного компьютера, и создаваемый таким образом файл будет вводиться в микрокомпьютер, с помощью которого будут составляться необходимые ЮНИСЕФ отчеты; дискеты, содержащие отчетные файлы, будут впоследствии направляться непосредственно в ЮНИСЕФ курьерской почтой.

155. Действующей в настоящее время системой платежей и бюджетного контроля охватываются лишь инвентарные операции, формат которых был изменен на уровне микрокомпьютера при составлении необходимых ЮНИСЕФ отчетов. Затем отчетные файлы вновь вводятся в главный компьютер для передачи в ЮНИСЕФ через Женеву. Платежные операции охватываются процедурами неавтоматического кодирования.

156. Обсуждения как с сотрудниками по ЭОД, так и с потребителями подтвердили, что выбранный вариант нелогичен. Мы рекомендовали и администрация согласилась укрепить программу извлечения данных на уровне главного компьютера, где можно непосредственно создавать отчетные файлы ЮНИСЕФ. Администрация далее информировала нас, что этой деятельности будет уделяться первоочередное внимание.

Деятельность отделений на местах

157. Хотя в ходе нашей ревизии счетов ЮНИСЕФ за 1986 год мы посетили два отделения на местах, мы не смогли закончить одно из административных писем в срок, достаточный для включения основных наблюдений в настоящий доклад. Поэтому этот раздел доклада охватывает результаты ревизии лишь одного периферийного отделения.

Распределение и использование вакцин и эксплуатация холодильных установок в условиях расширенной программы иммунизации

Запасы вакцин

158. Наш анализ годовых докладов (1982–1985 годы), представленных ЮНИСЕФ правительством, по вопросам распределения и использования вакцин, показал, что, хотя объем распределенных вакцин возрос, доли их использования уменьшились. Таким образом, соответствующие доли имеющихся вакцин увеличились. На встрече с должностными лицами учреждения-исполнителя мы узнали, что разница между зарегистрированными объемами распределенных и использованных вакцин представляет

собой запасы вакцин, поступивших на баланс следующего года, и вакцины, которые были уничтожены по техническим причинам и по истечении срока годности. Хотя в докладе ЮНИСЕФ эта разбивка не отражена, должностные лица сообщили нам, что с помощью их информационной системы можно представить данные о наличных запасах вакцин.

159. Мы рекомендовали и администрация согласилась, что при направлении правительством запросов на вакцины и докладов о распределении и использовании оно должно представлять данные о наличных запасах вакцин. Эта информация была бы полезна при подготовке заявки на поставку вакцин.

Норма допустимых потерь

160. Несмотря на то, что, как упоминалось выше, согласно представленной отчетности структура остатков вакцин довольно сложна, мы задали вопрос правительственным должностным лицам, почему доли остатков, о которых были представлены данные за 1984 и 1985 годы, более чем в два раза ниже нормативного коэффициента допустимых потерь по вакцине против кори. Они сообщили нам, что использование 20-дозовых ампул приводит к более высокому показателю фактических потерь и что по результатам их исследований 10-дозовые ампулы более экономичны. Мы рекомендовали и администрация согласилась, что норму допустимых потерь и использование 20-дозовых ампул следует вновь рассмотреть в ходе предстоящего обзора расширенной программы иммунизации, который будет осуществляться совместно правительством, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и ЮНИСЕФ.

Помощь в области водоснабжения и санитарии в сельских районах

161. Наш обзор помощи, предоставляемой Канадским агентством международного развития и Канадским комитетом содействия ЮНИСЕФ в области водоснабжения и санитарии в сельских районах, показал, что деятельность по достижению конкретных целей была вполне удовлетворительной. В соответствии с планами предусматривалось завершить сооружение 300 колодцев с ручными насосами в течение трехлетнего периода. Во время нашей ревизии, т.е. когда шел второй год осуществления проекта, было отмечено, что 210 колодцев уже были сооружены, а для остальных 90 производилось бурение скважин.

162. Однако что касается финансовой стороны, то мы отметили, что фактические расходы составили лишь 6800 долл. США и не было оплачено 209 740 долл. США по заявкам на приобретение буровых машин и транспортного оборудования. После дальнейших запросов нам сообщили, что правительство согласилось использовать свое собственное оборудование и принять предстоящие поставки в качестве замены.

163. Необычно высокие темпы достижения фактических целей без необходимого бурового оборудования явно свидетельствуют о том, что потребность правительства в помощи была не очень срочной. Кроме того, наш анализ документов ежегодных обзоров и годового доклада за 1985 год показал, что сельские жители предпочитают питьевую воду из традиционных источников воде, получаемой с помощью ручных насосов. Эти признаки должны были послужить причиной для пересмотра запланированных расходов на буровое оборудование и возможного перераспределения ресурсов.

164. Мы рекомендовали и администрация согласилась, что следует произвести тщательную оценку проектов, финансируемых Канадским агентством международного развития и Канадским комитетом содействия ЮНИСЕФ, в целях определения фактических потребностей и возможностей правительства осуществлять деятельность самостоятельно. Кроме того, администрация согласилась, что следовало произвести обзор данного проекта, когда стало известно, что более приоритетными средствами водоснабжения являются не колодцы с ручными насосами, а открытые резервуары.

Денежные авансы правительствам

165. Используемая форма погашения наличноденежного кредита включает справку о наличии отдельных квитанций и других оправдательных документов для проверки или ревизии со стороны ЮНИСЕФ. Такая проверка могла бы проводиться в ходе инспекционных поездок на места. Однако в рассмотренных нами восьми отчетах об инспекционных поездках об этом ничего не говорилось. Один из старших сотрудников по программам сообщил нам о том, что подобные проверки не проводились. Мы рекомендовали и администрация согласилась проводить в ходе инспекционных поездок проверку использования наличноденежных кредитов.

Система контроля и отчетности по программам

Инспекция на местах

166. Проведенный нами анализ отчетов об инспекционных поездках на местах, совершенных с января 1985 года по октябрь 1986 года, показал, что из 67 районов, которые планировалось посетить в 1985 и 1986 годах, поездки были организованы лишь в 14 районах (21 процент). Эти 14 районов составляют лишь 9 процентов от 153 районов деятельности. Кроме того, из 19 поездок на места, организованных с января по октябрь 1986 года, лишь 7 поездок ставили цель контроля за осуществлением проектов. В качестве оправдания столь невысоких показателей приводились различные причины, чаще всего – участие в практикумах и семинарах.

167. Мы рекомендовали более систематически планировать инспекционные поездки, так чтобы хотя бы в целом выполнять плановые задания. Администрация заверила нас в том, что в зависимости от загруженности работой, своевременности и практической целесообразности, будут предприняты меры по улучшению контроля.

Обратная связь по результатам инспекционных поездок

168. ЮНИСЕФ официально не сообщает соответствующим правительствам результаты инспекционных поездок. Между тем, такая официальная связь очень важна, когда выносимые рекомендации касаются вопросов, которые требуют принятия мер со стороны правительства. Хотя мы согласны с программным отделением в том, что неофициальная связь может быть чрезвычайно полезной, связь по официальным каналам в некоторых случаях также представляется необходимой. Администрация согласилась с тем, что неофициальные каналы следует дополнить официальным каналом связи, с тем чтобы можно было незамедлительно разрешать существенные проблемы, выявляемые в ходе инспекционной поездки.

Статистические отчеты правительства

169. Опросы и контрольные проверки на окружном, провинциальном, региональном и центральном уровнях правительства в области сбора и представления данных свидетельствовали о различии в подходах, затрагивающих стандартизацию измерений. Так, в одном из региональных докладов по проекту водоснабжения и санитарии общая оценка деятельности в охваченных провинциях была сделана при помощи более высоких критериев, чем тот минимум, который был согласован между правительством и ЮНИСЕФ. Между тем, в докладе о ходе работы в провинции, которую мы посетили, оценка была дана на основе минимальных критериев.

170. Мы рекомендовали и администрация согласилась обсудить с правительством использование различных баз в отчетах о деятельности, с тем чтобы обеспечить применение единого стандарта и таким образом сделать доклады более информативными и сопоставимыми.

Отдел поздравительных открыток

Финансовые ведомости за год, закончившийся 30 апреля 1986 года

Реклассификация расходов

171. Проведенный нами анализ подготовки финансовых ведомостей за операционный год, закончившийся 30 апреля 1986 года, показал, что некоторые расходы в этом году показывались в ведомостях иначе, чем в предыдущие годы. Изменения в классификации расходов являются еще более значительными, когда в ведомости поступлений используется не одноступенчатый, а многоступенчатый формат, как, например, в случае ведомости поступлений Отдела поздравительных открыток.

172. Эти изменения включают главным образом реклассификацию оперативных расходов, которые были разбиты на категории расходов, показанные в ином разделе ведомости поступлений. Например, оперативные расходы Секции операций в объеме 1 449 256 долл. США были реклассифицированы как стоимость поставленных товаров (824 892 долл. США) и расходы на фрахт, пошлины и налоги (624 364 долл. США). Аналогичным образом, оперативные расходы Секции по продаже в размере 2 611 825 долл. США были реклассифицированы и проведены по другим счетам издержек в иных разделах ведомостей поступлений.

173. Другой вид реклассификации затрагивал изменения компонентов различных разделов ведомости поступлений. Например, в предыдущие годы расходы на пошлины и налоги были представлены вместе с комиссионными в качестве прямых отчислений с валовых поступлений, что давало сумму чистого объема продаж. В ведомости поступлений за последний год кампании к сумме расходов на пошлины и налоги были добавлены расходы на фрахт грузополучателям, и совокупный показатель был приплюсован к стоимости поставленных товаров.

174. Эти изменения, возможно, были внесены с целью повышения информативности ведомости поступлений и являлись необходимыми. Однако поскольку реклассификации привели к существенным изменениям компонентов стоимости поставленных товаров, чистого объема продаж и оперативных расходов, следовало надлежащим образом информировать о них проверяющие органы. В этой связи, как отмечается в финансовом

отчете Отдела поздравительных открыток (см. часть вторая, раздел I, пункт 9, ниже), для целей сравнения была представлена ведомость поступлений за 1984 операционный год, которая была изменена по образцу ведомости за 1985 операционный год. Однако этой информации было недостаточно. Мы рекомендовали и администрация согласилась представлять в будущем полную информацию о вносимых изменениях, затрагивающих соответствие представляемых данных.

Примечания к финансовым ведомостям

175. В примечаниях к финансовым ведомостям говорится, что счет стоимости поставленных товаров отражает стоимость производства товаров, поставленных в течение года. Счет товарно-материальных запасов характеризуется в примечаниях как включающий готовую продукцию, произведенную в предыдущий операционный год. Описания обоих счетов подразумевают, что вся продукция, произведенная в данный операционный год, поставляется в течение того же года, поскольку оба определения исключают расходы на производство продукции, изготовленной, но не поставленной в течение одного и того же операционного года. Однако наш анализ счетов показал, что затраты на такую непоставленную продукцию фиксировались как расходы на конец данного операционного года и, следовательно, составляли часть суммы, показанной в ведомости как стоимость поставленных товаров. Мы рекомендовали и администрация согласилась соответствующим образом изменить примечание, касающееся стоимости поставленных товаров.

176. Кроме того, в кратком изложении основной политики в области учета говорится, что "согласно политике Отдела поздравительных открыток вся готовая продукция, не реализованная за текущий операционный год и не перенесенная на следующий операционный год, подлежит списанию". Это утверждение противоречит определению счета товарно-материальных запасов, приводимому в предыдущем пункте. Администрация согласилась внести необходимое исправление.

Процедуры учета

177. Проведенное нами обследование показало, что используемые отделениями в Женеве и Нью-Йорке три процедуры учета в отношении одних и тех же групп сделок отличаются в следующих областях:

а) эти два отделения не используют одни и те же принципы для учета запасов и наличности. Вследствие этого счета, используемые для учета товарно-материальных запасов у консигнаторов, и связанные с этим счета не являются единообразными;

б) корректировки в текущем году сметных показателей доходов и комиссионных предыдущего года осуществляются отделением в Нью-Йорке через счет доходов и комиссионных текущего года. Однако отделение в Женеве использует для этого счет прочих поступлений;

с) два отделения используют различные процедуры ведения межучрежденческого счета, в частности в отношении используемого обменного курса.

178. Администрация согласилась с необходимостью проведения анализа различий в этих областях для внесения необходимых изменений, обеспечивающих применение обоими отделениями единообразных процедур учета в отношении одних и тех же сделок или счетов.

Учет запасов предыдущего года

179. По состоянию на 30 апреля 1986 года совокупный баланс запасов предыдущего года на счетах отделения в Женеве составлял 11 215 288 долл. США. В соответствии с учетной политикой Отдела поздравительных открыток точно такая же сумма была представлена в рамках нормы прибыли и потерь, что дало нулевую оценку чистых активов. В силу этого балансовый отчет Отдела поздравительных открыток не показывает существование этих балансов ни в финансовой ведомости, ни в сопровождающих ее примечаниях.

180. Хотя мы выражали и по-прежнему выражаем наши серьезные сомнения в отношении этой крайне консервативной учетной политики, в данный момент мы наиболее обеспокоены по поводу отсутствия в балансовой ведомости надлежащих записей балансов на счетах запасов и стоимости. В результате применяемой политики и практики представления финансовых ведомостей эти активы, которые могли бы быть материальными с точки зрения поступлений от продаж, полученных в последующие операционные годы, вообще не регистрируются. Вне связи с вопросом о стоимостной оценке мы рекомендовали и администрация согласилась представлять в будущем необходимую информацию.

Аккумуляированные затраты на конец года

181. Проведенный нами анализ начисленных издержек по состоянию на 30 апреля 1986 года дал существенные основания полагать, что некоторые суммы не представляли собой понесенные издержки или обязательства перед внешними сторонами. Аккумуляированные затраты не подтверждались счетами, заказами на поставку, отчетами о получении, контрактами или аналогичными документами, указывающими на существование затрат или обязательств. Вместо этого для отчета была представлена записка, содержащая перечень аккумуляированных затрат, рассчитываемых на конец года. Сумма аккумуляированных затрат составляла 275 000 долл. США.

182. Мы рекомендовали рассчитывать аккумуляированные затраты на конец года лишь в отношении расходов, которые были понесены, но еще не оплачены, и надлежащим образом документально подтверждать такие обязательства. Что касается конкретных выводов, то мы рекомендовали внести необходимые изменения, чтобы устранить превышение показателей. Впоследствии администрация информировала нас о внесении таких изменений.

Инвентарные запасы

Пассивные инвентарные балансы

183. В отделении в Женеве пассивные инвентарные балансы на сумму 144 194 долл. США были закрыты через счета согласования по состоянию на 31 декабря 1986 года. Хотя эта процедура достигла цели устранения аномальных балансов, она может привести к неблагоприятным последствиям для счета стоимости поставленных товаров. Мы информировали администрацию о том, что более целесообразным представлялось бы проведение анализа балансов с целью выявления причин пассивного сальдо. Результаты этого анализа могли бы быть полезны для улучшения инвентарного учета и определения того, какие требуются изменения.

Регистрационные задержки

184. Были выявлены задержки с регистрацией документов в системе управления запасами, составляющие от 5 до 72 рабочих дней. Эти задержки приводили к неточным и аномальным балансам в отчете о состоянии запасов и к занижению счетов товарно-материальных запасов и обязательств по состоянию на даты закрытия. Мы рекомендовали и администрация согласилась разработать официальные руководящие принципы, обеспечивающие своевременную регистрацию операций с товарно-материальными запасами.

Производственные центры

Инвентарные балансы на конец года

185. Для каждого производственного центра в Бразилии, Канаде и Сингапуре были открыты отдельные инвентарные счета для сырья, незавершенной и готовой продукции. В соответствии с этой процедурой балансы инвентарного счета по состоянию на 31 декабря 1986 года включали нормативную стоимость продукции, поставленной из Нью-Йорка, и фактическую стоимость материалов и услуг, приобретенных производственным центром на месте. Кроме того, эти балансы не отражали фактические балансы, имеющиеся на конец календарного года, поскольку поставки производственного центра консигнаторам не рассчитывались как отчисления с инвентарного счета готовой продукции центра. Вместо этого такие поставки рассчитывались как отчисления с инвентарного счета в Нью-Йорке, что объясняет аномальный остаток в размере 651 440 долл. США на счете Нью-Йорка на конец года. Как нам сообщили, фактический инвентарный баланс и изменения покупной цены для производственных центров могут быть рассчитаны только на конец операционного года 30 апреля, после получения из центров отчетов о товарно-материальных запасах.

Отчет одного из производственных центров

186. Нами был проведен анализ годового отчета о выпуске и отгрузке продукции, представленного одним из производственных центров. Отделение в Нью-Йорке использует такой отчет при регистрации складских квитанций и при обработке документов на поставки консигнаторам. Сопоставление отдельных показателей складских квитанций, принятых отделением в Нью-Йорке, и этого доклада свидетельствовало о количественных различиях, которые не могли быть удовлетворительно объяснены. Поэтому мы рекомендовали и администрация согласилась изучить эту проблему.

187. Хотя официальная система финансового учета и отчетности в производственных центрах еще не начала действовать, мы отметили, что администрация образовала группу для разработки и создания всеобъемлющей информационной системы руководства производственными центрами. Мы полностью поддерживаем эти усилия, поскольку они не только позволят ликвидировать некоторые из отмеченных проблем, но и обеспечат представление в едином комплексе более надежной и своевременной информации.

Поставки в производственные центры

188. Документы на поставку продукции в производственные центры обрабатываются через систему обработки заказов потребителей, то есть систему, которая используется для поставки продукции консигнаторам. Следовательно, эти поставки рассматриваются

в качестве части стоимости реализованной продукции, хотя они отражают лишь перевозку продукции из одного отделения Отдела поздравительных открыток в другое. В конце каждого месяца сотрудники вручную вносят необходимое исправление в счет стоимости реализованной продукции и открывают инвентарный счет производственного центра.

189. При отдельной обработке документов на эти поставки отпала бы необходимость в составлении списка исправлений и фактурных счетов, а также ручного расчета ежемесячных поправок, а суммарная стоимость реализованной продукции и другие документы об обработке заказов потребителей отражали бы лишь операции, касающиеся консигнаторов. Нам сообщили о возможности создания новых видов документов в рамках системы инвентарного управления, позволяющих обрабатывать документы на поставку продукции в производственные центры на отдельной основе. Мы рекомендовали и администрация согласилась внести изменения в систему инвентарного управления.

Импорт из Женевы

Счета ввозимой продукции

190. Существующие процедуры регистрации импорта из Женевы требуют признания изменений цен, отражающих различие между нормативными издержками в двух отделениях. По состоянию на 31 декабря 1986 года показатель изменения цен на ввозимую продукцию не регистрировался с 1 мая 1986 года. Кроме того, мы отметили, что, хотя счета отделения в Нью-Йорке по состоянию на 31 декабря 1986 года показывали сумму в размере 19 919 долл. США, подлежащую выплате отделению в Женеве за импорт, соответствующий счет к получению в книгах последнего отделения отсутствует.

191. Мы вновь вынесли нашу прошлогоднюю рекомендацию о необходимости скорейшего признания такого изменения цен, в особенности при закрытии счетов. Администрация информировала нас о том, что будут разработаны надлежащие процедуры с целью избежать повторного появления проблем, в том числе тех, которые упоминаются в нижеследующем разделе о согласовании счетов.

Согласование счетов

192. Согласование счетов отделения в Нью-Йорке на продукцию, ввозимую из Женевы с соответствующими счетами в книгах последнего отделения, необходимо для учета всех поставок, счетов к оплате и расхождений в ценах. Сложность работы по согласованию отчасти обусловлена использованием в двух отделениях различного кода наименований. В целях облегчения работы по согласованию счетов и регулярной регистрации расхождений в ценах мы рекомендовали отделению в Нью-Йорке наладить получение некоторых документов из отделения в Женеве, в том числе списка кодов наименований продукции последнего.

Процедура учета

193. Проведенный нами анализ ввозимой из Женевы продукции за период с 1 мая по 31 декабря 1986 года показал, что некоторые поставки не подтверждаются необходимыми учетными документами. Следовательно, эти поставки не регистрировались в системах инвентарного управления и общей бухгалтерской книги, что приводило к занижению счетов товарно-материальных запасов и счетов к получению.

194. Изучение нами документации системы обработки заказов потребителей свидетельствовало об отсутствии стандартных процедур регистрации ввозимой из Женевы продукции, которая непосредственно отправляется консигнаторам в Нью-Йорке. Хотя учетный документ мог бы быть составлен на основе заказов на отпуск продукции, получаемых из Женевы, наше выборочное обследование показало, что такой документ не составлялся. В результате этого такие поставки не регистрировались в системах инвентарного управления и обработки заказов потребителей, и товарно-материальные запасы у консигнаторов и соответствующих счетов остаточной стоимости занижались. Мы рекомендовали и администрация согласилась установить стандартные процедуры, обеспечивающие полную регистрацию всех операций, касающихся ввозимой из Женевы продукции.

Основные активы

195. Нынешняя политика Отдела поздравительных открыток в области учета предусматривает капитализацию стоимости приобретения основных активов лишь в том случае, когда она составляет не менее 100 000 долл. США. На основе этой политики общая стоимость основных активов Отдела поздравительных открыток, показанная в ведомости II Отдела и в таблице 10 ЮНИСЕФ за 1986 год, включает приобретение активов в 1982, 1983 и 1984 годах. Хотя в 1985 и 1986 годах на приобретение оборудования было израсходовано соответственно 164 936 долл. США и 122 539 долл. США, эти суммы были проведены по статье расходов, поскольку ни одно из отдельных приобретений не соответствовало критерию минимальной стоимости. Основные инвестиционные затраты в 1985 и 1986 годах включали приобретение компьютерного оборудования на сумму 45 254 и 34 755 долл. США, соответственно. Кроме того, для склада в Сикокусе в 1986 году было приобретено оборудование стоимостью 41 013 долл. США.

196. Инструкция ЮНИСЕФ, регулирующая отчетность при приобретении компьютерного оборудования, прямо предусматривает капитализацию затрат на компьютерное оборудование, когда фактурная цена превышает 500 долл. США. Однако эта инструкция делает исключение для компьютерного оборудования, приобретаемого Отделом поздравительных открыток.

197. Учитывая коммерческий характер Отдела поздравительных открыток, мы рекомендовали администрации пересмотреть нынешнюю политику в области капитализации, так как критерий минимальной стоимости, как представляется, установлен на довольно высоком уровне. Поскольку основная цель проверки отчетности коммерческого предприятия состоит в надлежащем согласовании доходов и расходов, более реалистичная политика в большей степени содействовала бы достижению этой цели. Кроме того, контроль за основными активами можно было бы укрепить путем ведения вспомогательной бухгалтерской книги. Администрация информировала нас о намерении провести рекомендованный обзор.

Списание дебиторских задолженностей и потерь

198. Администрация сообщила нам о том, что после проведения соответствующих консультаций с отделениями ЮНИСЕФ и, при необходимости, с донорами, в 1986 году была списана задолженность правительственных и неправительственных организаций на сумму 3 417 272,05 долл. США. Из этой суммы 836 816,23 долл. США приходилось на общие ресурсы и 2 500 653,82 долл. США – на дополнительные фонды. Кроме того, нам

сообщили о списании в течение года устаревших запасов ЮНИПАК на сумму 167 073,38 долл. США. За счет доходов Отдела поздравительных открыток за год, закончившийся 30 апреля 1986 года, были списаны задолженности предыдущих лет на сумму 1 207 663,73 долл. США.

Случай обмана

199. Комиссия была информирована о том, что в ЮНИСЕФ в 1986 году не было выявлено случаев обмана или предполагаемого обмана.

Комментарии к вопросам, затронутым в докладе за 1985 год

200. Наша дополнительная проверка вопросов, поднятых в докладе Комиссии за 1985 год 1/, установила, что они были либо решены, либо вновь подняты в настоящем докладе. Мы вновь вынесли рекомендации в области бюджетного, бухгалтерского контроля и управления электронной обработкой данных.

Выражение признательности

201. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю, его должностным лицам и сотрудникам за оказанное ими сотрудничество и помощь.

Р.Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы

Андре ШАНДЕРНАГОР
Старший председатель,
Ревизионное управление Франции

Эуфемиио С. ДОМИНГО
Председатель,
Ревизионная комиссия Филиппин

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 5B (A/41/5/Add.2 и Corr.1), часть первая, раздел II.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы изучили следующие приложенные и должным образом удостоверенные финансовые ведомости под номерами I-VI, а также соответствующие таблицы Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1986 года. За исключением того, о чем говорится в тексте следующего абзаца, наш обзор заключался в общем изучении процедур отчетности и такой проверке счетов и других вспомогательных документов, какую мы сочли необходимой в данных обстоятельствах.

На основе выборочного анализа ограниченного круга операций мы выявили существенные ошибки в счетах доходов, расходов, задолженостей, товарно-материальных запасов и обязательств, которые объясняются в пунктах 24-26, 38, 39, 42, 60-62, 123, 139-141, 144, 145, 147 и 181 нашего отчета о ревизии. Кроме того, отмечались несоответствия в применении процедур учета (пункты 28, 137 и 139), и некоторые счета и подтверждающие документы с трудом поддавались ревизии (пункты 28а и 42-44). Эти обстоятельства свидетельствуют о необходимости продолжения ревизии, а также применения альтернативных ревизионных процедур, чего мы не смогли сделать из-за нехватки времени и средств.

Из-за вышеупомянутых ограничений охвата ревизии проделанная нами работа была недостаточной для вынесения заключения по вышеуказанным финансовым ведомостям, и мы не выносим такого заключения.

Р.Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы

Андре ШАНДЕРНАГОР
Старший председатель,
Ревизионное управление Франции

Эуфемиио С. ДОМИНГО
Председатель,
Ревизионная комиссия Филиппин

19 июня 1987 года

IV. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

ВЕДОМОСТЬ I

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ГОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| 1985 год | | 1986 год |
|-----------------------------|--|----------------------|
| ПОСТУПЛЕНИЯ | | |
| Общие ресурсы | | |
| 190 569 198,37 | Взносы правительств (таблица 1) | 227 308 431,85 |
| 19 241 110,56 | Взносы из неправительственных источников (таблица 1) | 25 727 592,44 |
| 10 058 264,08 | Продажа поздравительных открыток и связанные с ней операции | 22 450 334,17 |
| <u>27 706 045,75</u> | Прочие поступления (таблица 2) | <u>20 153 024,85</u> |
| 247 574 618,76 | Итого общих ресурсов | 295 639 383,31 |
| Дополнительные фонды | | |
| 85 338 852,80 | Средства, полученные от правительств (таблица 1) | 120 757 750,87 |
| 37 343 386,75 | Средства, полученные из неправительственных источников (таблица 1) | 40 630 456,09 |
| <u>3 703 621,08</u> | Средства, полученные из системы Организации Объединенных Наций (таблица 1) | <u>2 451 771,36</u> |
| 126 385 860,63 | Итого дополнительных фондов | 163 839 978,32 |
| 373 960 479,39 | ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОСТУПЛЕНИЙ | 459 479 361,63 |
| <u>827 605,43</u> | Чистое изменение стоимости активов и пассивов вследствие изменения обменных курсов | <u>3 752 969,41</u> |
| 374 788 084,82 | ЧИСТАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ | 463 232 331,04 |

ВЕДОМОСТЬ I (окончание)

| 1985 год | | 1986 год |
|-------------------------------------|---|-----------------------|
| РАСХОДЫ | | |
| На сотрудничество по программам из: | | |
| 161 025 516,16 | общих ресурсов дополнительных фондов | 179 475 666,57 |
| 112 277 637,92 | вне системы Организации Объединенных Наций (ведомость IV) | 141 523 755,06 |
| 5 273 546,97 | системы Организации Объединенных Наций (ведомость IV) | 4 982 497,08 |
| <u>66 354 745,05</u> | из средств для оперативно- функционального обслужи- вания программ (ведомость VI) | <u>66 331 591,85</u> |
| 344 931 446,10 | Итого на цели сотрудничества по программам | 392 313 510,56 |
| <u>44 878 875,48</u> | Административное обслужи- вание (ведомость VI) | <u>44 574 164,69</u> |
| <u>389 810 321,58</u> | ОБЩИЙ ОБЪЕМ РАСХОДОВ (ведомость V) | <u>436 887 675,25</u> |
| <u>(15 022 236,76)</u> | ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ) | <u>26 344 655,79</u> |

Ведомости III-VI и примечания 1-21 являются частью настоящей ведомости и должны рассматриваться вместе с ней.

Карин ЛОКХАУГ
Контролер

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ II

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| 1985 год | | | 1986 год |
|-----------------------|--|--------------|-----------------------|
| | АКТИВЫ | | |
| 110 730 537,70 | Кассовая наличность | (таблица 3) | 125 580 746,73 |
| | Взносы к получению: | | |
| 135 346 629,12 | за текущий и предыдущие годы | (таблица 4) | 160 074 955,23 |
| 40 434 483,84 | за будущие годы | (таблица 7) | 34 724 641,83 |
| | Счета к получению, авансы | | |
| 25 966 715,19 | и вклады | (таблица 5) | 42 182 548,34 |
| 39 353 732,50 | Товарно-материальные запасы | (таблица 6) | 43 324 281,86 |
| 3 160 390,33 | Основные фонды | (таблица 10) | 4 655 684,96 |
| <u>354 992 488,68</u> | | | <u>410 542 858,95</u> |
| | ПАССИВЫ | | |
| 41 711 428,76 | Взносы на будущие годы, объявленные и полученные заранее | (таблица 7) | 39 847 987,23 |
| | Поступления в виде авансов от продажи поздравительных открыток и связанных с ней операций | | 17 419 964,60 |
| 10 765 874,27 | Счета к оплате и другие непогашенные обязательства | (таблица 8) | 41 919 938,70 |
| 30 815 689,39 | Оборотный фонд - специальные мероприятия | | 525 035,57 |
| | Целевые фонды: | | |
| | подлежащие компенсации | | |
| 24 862 356,27 | закупки и другие услуги | (таблица 9) | 37 670 842,35 |
| 22 705,28 | фонд памяти Мориса Пате | | |
| <u>200 000,00</u> | Резервные страховые фонды | | <u>200 000,00</u> |
| <u>108 378 053,97</u> | | | <u>137 583 768,45</u> |
| <u>246 614 434,71</u> | ПРЕВЫШЕНИЕ АКТИВОВ НАД ПАССИВАМИ | | <u>272 959 090,50</u> |

Ведомости III-VI и примечания 1-21 являются составной частью настоящей ведомости и должны рассматриваться вместе с ней, особенно в отношении непокрытых обязательств. В ведомости IV указаны обязательства на сумму 643 млн. долл. США, которые будут финансироваться из будущих поступлений.

Карин ЛОКХАУГ
Контролер

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ III

ВЕДОМОСТЬ ИЗМЕНЕНИЙ В ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| 1985 год | | 1986 год |
|------------------------------|--|-----------------------|
| ИСТОЧНИКИ СРЕДСТВ | | |
| 374 788 084,82 | Общий объем поступлений за год (ведомость I) | 463 232 331,04 |
| 1 396 067,10 | Увеличение целевых фондов | 12 785 780,80 |
| | Увеличение оборотного фонда для специальных мероприятий | 525 035,57 |
| | Уменьшение взносов, причитающихся за будущие годы | 5 709 842,01 |
| 22 595 521,56 | Увеличение взносов на последующие годы, которые были объявлены или получены заблаговременно | |
| 16 355,13 | Уменьшение вкладов в правитель- ственных учреждениях и на счетах поставщиков | |
| | Увеличение объема полученных авансом поступлений от продажи поздравительных открыток и свя- занных с ней операций | 6 654 090,33 |
| 4 496 993,75 | Увеличение средств по счетам к оплате и другим непогашенным обязательствам | |
| <u>20 899,84</u> | | <u>11 104 249,31</u> |
| <u>403 313 922,20</u> | ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ СРЕДСТВ | <u>500 011 329,06</u> |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ | | |
| 389 810 321,58 | Общий объем расходов за год (ведомость I) | 436 887 675,25 |
| 16 201 612,32 | Увеличение взносов, причитающихся: за текущий и предыдущие годы | 24 728 326,11 |
| 22 778 101,87 | за последующие годы | |
| | Уменьшение объявленных или заблаговременно полученных взносов на последующие годы | 1 863 441,53 |
| 2 803 576,22 | Увеличение товарно-материаль- ных запасов | 3 970 549,36 |
| | Увеличение объема средств по счетам к получению, авансам и вкладам | 16 215 833,15 |
| 465 726,22 | Увеличение основных фондов | |
| <u>100 806,46</u> | | <u>1 495 294,63</u> |
| <u>432 160 144,67</u> | ОБЩИЙ ОБЪЕМ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ СРЕДСТВ | <u>485 161 120,03</u> |
| <u>(28 846 222,47)</u> | УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЙ | <u>14 850 209,03</u> |

ВЕДОМОСТЬ IV
 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА 1986 ГОД (РЕЗЮМЕ ВЕДОМОСТИ V)
 (В долл. США)

| | Из общих ресурсов | Из дополнительных фондов | | Всего |
|---|-----------------------|-------------------------------------|---|-----------------------|
| | | Правительства и другие источники | Система Организации Объединенных Наций | |
| Неизрасходованный остаток средств по обязательствам на 1 января 1986 года | 889 643 930,48 | 225 361 949,65 | 10 079 093,97 | 1 125 084 974,10 |
| Утверждены на сессии Правления <u>a/</u> | | | | |
| Новые обязательства | 84 619 837,00 | | | 84 619 837,00 |
| Сэкономленные средства и дефициты | (102 677,11) | | | (102 677,11) |
| Принятые в период между сессиями Правления | | 161 460 908,12 | 1 450 504,36 | 162 911 412,48 |
| Коррективы к обязательствам: | | | | |
| Коррективы к бюджету на 1986-1987 годы <u>b/</u> | (20 006 800,00) | | | (20 006 800,00) |
| Прочее | (0,84) | | | (0,84) |
| | 954 154 289,53 | 386 822 857,77 | 11 529 598,33 | 1 352 506 745,63 |
| Расходы | <u>290 381 423,11</u> | <u>141 523 755,06</u> | <u>4 982 497,08</u> | <u>436 887 675,25</u> |
| Неизрасходованный остаток средств по обязательствам на 31 декабря 1986 года | 663 772 866,42 | 245 299 102,71 | 6 547 101,25 | 915 619 070,38 |
| Превышение активов над пассивами | <u>59 650 554,85</u> | <u>208 457 536,40</u> | <u>4 850 999,25</u> | <u>272 959 090,50</u> |
| Подлежит финансированию из будущих поступлений | <u>604 122 311,57</u> | <u>36 841 566,31</u> | <u>1 696 102,00</u> | <u>642 659 979,88</u> |

a/ E/ICEF/1986/P/L.1.

b/ E/ICEF/1986/12.

ВЕДОМОСТЬ V

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОГРАММАМ

ВЕДОМОСТЬ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, РАСХОДОВ И НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ ОСТАТКОВ СРЕДСТВ ПО ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ, ПОДЛЕЖАЩИМ ФИНАНСИРОВАНИЮ ЗА СЧЕТ ОБЩИХ РЕСУРСОВ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФОНДОВ И ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| Помощь с разбивкой по странам и регионам | Неизрасходованный остаток по обязательствам на | | Новые обязательства | Всего | Расходы | | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 31 декабря 1986 года |
|---|--|----------------------|---------------------|---------------|---------------|---------------|---|
| | 1 января 1986 года | 31 декабря 1986 года | | | 1986 года | 1986 года | |
| АФРИКА (За исключением Северной Африки) | | | | | | | |
| Ангола | 3 983 932,52 | | 7 269 641,29 | 11 253 573,81 | 3 311 123,10 | 7 942 450,71 | |
| Бенин | 3 205 371,21 | | 2 669 600,00 | 5 874 971,21 | 706 234,06 | 5 168 737,15 | |
| Ботсвана | 977 963,16 | | 375 922,19 | 1 353 885,35 | 573 592,77 | 780 292,58 | |
| Буркина-Фасо | 5 406 314,01 | | 1 966 007,52 | 7 372 321,53 | 2 921 655,15 | 4 450 666,38 | |
| Бурунди | 1 941 582,75 | | 1 718 791,39 | 3 660 374,14 | 2 649 961,91 | 1 010 412,23 | |
| Кабо-Верде | 606 731,16 | | 3 150 812,48 | 3 757 543,64 | 425 516,19 | 3 332 027,45 | |
| Камерун | 4 242 513,68 | | 656 453,00 | 4 898 966,68 | 977 705,41 | 3 921 261,27 | |
| Центральноафриканская Республика | 3 572 648,66 | | (280,00) | 3 572 368,66 | 1 163 488,20 | 2 408 880,46 | |
| Чад | 9 248 888,42 | | 1 326 585,00 | 10 575 473,42 | 3 024 898,67 | 7 550 574,75 | |
| Коморские Острова | 404 389,03 | | | 404 389,03 | 291 990,82 | 112 398,21 | |
| Конго | 116 034,96 | | 630 000,00 | 746 034,96 | 310 784,60 | 435 250,36 | |
| Кот-д'Ивуар | 2 986 038,43 | | | 2 986 038,43 | 728 853,15 | 2 257 185,28 | |
| Экваториальная Гвинея | 119 951,02 | | | 119 951,02 | 70 210,71 | 49 740,31 | |
| Эфиопия | 26 800 718,10 | | 8 800 474,16 | 35 601 192,26 | 15 130 123,58 | 20 471 068,68 | |
| Гамбия | 513 295,40 | | 268 348,86 | 781 644,26 | 365 021,48 | 416 622,78 | |
| Гана | 9 551 054,00 | | 177 227,77 | 9 728 281,77 | 2 051 162,69 | 7 677 119,08 | |
| Гвинея | 1 400 292,33 | | 202 000,00 | 1 602 292,33 | 992 500,61 | 609 791,72 | |
| Гвинея-Бисау | 1 972 384,50 | | 55 000,00 | 2 027 384,50 | 487 964,45 | 1 539 420,05 | |
| Кения | 9 085 337,69 | | 130 496,45 | 9 215 834,14 | 1 874 232,24 | 7 341 601,90 | |
| Лесото | 996 341,07 | | 369 423,33 | 1 365 764,40 | 898 163,10 | 467 601,30 | |
| Либерия | (93 687,53) | | 2 529 000,00 | 2 435 312,47 | 390 251,43 | 2 045 061,04 | |
| Мадагаскар | 5 387 437,77 | | 1 372 534,68 | 6 759 972,45 | 1 297 820,24 | 5 462 152,21 | |
| Малави | 4 915 784,33 | | 283 000,00 | 5 198 784,33 | 1 372 681,44 | 3 826 102,89 | |
| Мали | 8 825 005,31 | | 3 098 876,90 | 11 923 882,21 | 4 469 037,64 | 7 454 844,57 | |

ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

| Помощь с разбивкой по странам и регионам | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 1 января 1986 года | | Новые обязательства | Всего | Расходы | | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 31 декабря 1986 года |
|--|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|---------|---|
| | 1 января 1986 года | Новые обязательства | | | Всего | Расходы | |
| АФРИКА (продолжение) | | | | | | | |
| Мавритания | 2 464 761,12 | 1 046 756,43 | 3 511 517,55 | 972 703,82 | 2 538 813,73 | | |
| Маврикий | 211 411,93 | 782 000,00 | 993 411,93 | 122 376,23 | 871 035,70 | | |
| Мозамбик | 18 964 736,60 | 3 842 626,89 | 22 807 363,49 | 6 640 046,31 | 16 167 317,18 | | |
| Нигер | 9 538 586,51 | 1 275 990,88 | 10 814 577,39 | 3 325 305,45 | 7 489 271,94 | | |
| Нигерия | (1 224 530,92) | 35 012 438,12 | 33 787 907,20 | 7 137 025,17 | 26 650 882,03 | | |
| Руанда | 629 270,26 | 1 799 526,45 | 2 428 796,71 | 1 321 698,31 | 1 107 098,40 | | |
| Сан-Томе и Принсипи | 17 798,41 | 548 178,06 | 565 976,47 | 165 810,08 | 400 166,39 | | |
| Сенегал | 2 469 236,93 | 6 947 425,87 | 9 416 662,80 | 2 048 214,05 | 7 368 448,75 | | |
| Сейшельские Острова | 51 063,69 | | 51 063,69 | 17 477,72 | 33 585,97 | | |
| Сьерра-Леоне | 4 899 842,22 | 306 150,00 | 5 205 992,22 | 839 452,16 | 4 366 540,06 | | |
| Сомали | 5 602 846,52 | 1 137 637,14 | 6 740 483,66 | 2 855 628,19 | 3 884 855,47 | | |
| Свазиленд | 504 184,76 | | 504 184,76 | 176 241,31 | 327 943,45 | | |
| Того | 3 570 842,16 | | 3 570 842,16 | 565 459,52 | 3 005 382,64 | | |
| Уганда | 17 454 340,82 | 2 904 184,34 | 20 358 525,16 | 6 234 336,97 | 14 124 188,19 | | |
| Объединенная Республика Танзания | 27 124 605,15 | 22 010 131,71 | 49 134 736,86 | 13 448 019,82 | 35 686 717,04 | | |
| Заир | 5 825 847,07 | | 5 825 847,07 | 3 272 100,68 | 2 553 746,39 | | |
| Замбия | 863 003,45 | 736 873,00 | 1 599 876,45 | 593 771,10 | 1 006 105,35 | | |
| Зимбабве | 6 238 621,04 | 656 814,63 | 6 895 435,67 | 2 312 346,63 | 4 583 089,04 | | |
| Региональная помощь | 2 950 593,86 | 1 000 121,10 | 3 950 714,96 | 808 602,59 | 3 142 112,37 | | |
| Итого по региону | 214 323 383,56 | 117 056 769,64 | 331 380 153,20 | 99 341 589,75 | 232 038 563,45 | | |
| ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И ПАКИСТАН | | | | | | | |
| Бангладеш | 56 002 330,80 | 10 003 296,13 | 66 005 626,93 | 14 621 848,54 | 51 383 778,39 | | |
| Бирма | 22 674 396,15 | 1 169 688,40 | 23 844 084,55 | 8 068 829,58 | 15 775 254,97 | | |
| Китай | 54 214 700,65 | 6 060 860,54 | 60 275 561,19 | 16 731 886,09 | 43 543 675,10 | | |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | | 1 050 000,00 | 1 050 000,00 | 207 826,01 | 842 173,99 | | |
| Индонезия | 46 027 990,64 | 3 280 754,10 | 49 308 744,74 | 9 248 407,94 | 40 060 336,80 | | |
| Камбучия | 6 095 924,05 | 3 885 743,62 | 9 981 667,67 | 5 805 907,15 | 4 175 760,52 | | |
| Помощь Кампучии | 268 113,25 | (256 834,02) | 11 279,23 | 11 279,23 | | | |
| Лаосская Народно-Демократическая Республика | 3 315 502,15 | 27 000,00 | 3 342 502,15 | 1 329 181,92 | 2 013 320,23 | | |

ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

| Помощь с разбивкой по странам и регионам | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 1 января 1986 года | | Новые обязательства | | Всего | Расходы | | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 31 декабря 1986 года |
|--|---|---------------------|---------------------|----------------|---------------|---------|----------------|---|
| | 1 января 1986 года | Новые обязательства | Новые обязательства | Расходы | | | | |
| ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И ПАКИСТАН (продолжение) | | | | | | | | |
| Малайзия | 422 298,58 | | 8 136 534,77 | 422 298,58 | 177 952,90 | | 244 345,68 | |
| Пакистан | 50 014 819,87 | | | 58 151 354,64 | 5 937 145,15 | | 52 214 209,49 | |
| Папуа-Новая Гвинея | 480 095,50 | | | 480 095,50 | 89 095,85 | | 390 999,65 | |
| Филиппины | 7 700 143,99 | | 2 113 639,81 | 9 813 783,80 | 4 422 276,68 | | 5 391 507,12 | |
| Корейская Республика | 824 917,09 | | | 824 917,09 | 449 210,96 | | 375 706,13 | |
| Таиланд | 15 086 121,77 | | 201 879,70 | 15 288 001,47 | 4 237 334,23 | | 11 050 667,24 | |
| Вьетнам | 22 557 413,72 | | 955 562,91 | 23 512 976,63 | 8 038 198,29 | | 15 474 778,34 | |
| Тихоокеанские островные государства | 610 504,51 | | 1 420 785,97 | 2 031 290,48 | 537 521,09 | | 1 493 769,39 | |
| Региональная помощь | 144 795,91 | | | 144 795,91 | 78 484,30 | | 66 311,61 | |
| Итого по региону | 286 440 068,63 | 38 048 911,93 | | 324 488 980,56 | 79 992 385,91 | | 244 496 594,65 | |
| ЮЖНАЯ И ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ | | | | | | | | |
| Афганистан | 3 813 872,29 | | | 3 813 872,29 | 1 416 664,67 | | 2 397 207,62 | |
| Бутан | 7 335 253,06 | | 2 319 979,41 | 9 655 232,47 | 497 601,96 | | 9 157 630,51 | |
| Индия | 168 575 712,68 | | 17 593 597,44 | 186 169 310,12 | 46 344 279,87 | | 139 825 030,25 | |
| Мальдивские Острова | 1 129 956,65 | | 157 866,99 | 1 287 823,64 | 499 480,44 | | 788 343,20 | |
| Монголия | 28 188,84 | | 222 000,00 | 250 188,84 | 16 712,17 | | 233 476,67 | |
| Непал | 11 256 013,24 | | 1 976 750,83 | 13 232 764,07 | 4 287 891,64 | | 8 944 872,43 | |
| Шри-Ланка | 13 185 943,00 | | 1 304 182,12 | 14 490 125,12 | 4 009 931,37 | | 10 480 193,75 | |
| Итого по региону | 205 324 939,76 | 23 574 376,79 | | 228 899 316,55 | 57 072 562,12 | | 171 826 754,43 | |
| БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА | | | | | | | | |
| Алжир | 372 157,50 | | 1 337 000,00 | 1 709 157,50 | 358 513,73 | | 1 350 643,77 | |
| Бахрейн | 134 643,92 | | | 134 643,92 | 18 870,40 | | 115 773,52 | |
| Демократический Йемен | 4 192 555,92 | | 481 974,64 | 4 674 530,56 | 1 243 820,63 | | 3 430 709,93 | |
| Джибути | 468 153,62 | | 171 997,00 | 640 150,62 | 218 795,11 | | 421 355,51 | |
| Египет | 16 626 265,72 | | 1 087 547,10 | 17 713 812,82 | 4 798 063,58 | | 12 915 749,24 | |
| Иран (Исламская Республика) | 16 922,55 | | | 16 922,55 | (11 224,32) | | 28 146,87 | |
| Иордания | 98 552,38 | | 920 000,00 | 1 018 552,38 | 142 660,08 | | 875 892,30 | |

ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

| | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 1 января 1986 года | | Новые обязательства | | Всего | Расходы | | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 31 декабря 1986 года |
|--|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------|-----------|---|
| | 1 января 1986 года | т. е. на | Новые обязательства | т. е. на | | 1986 года | 1986 года | |
| Помощь с разбивкой по странам и регионам | 14 045 668,37 | 30 272,53 | 14 075 940,90 | 5 806 811,09 | 8 269 129,81 | | | |
| | 1 311 950,34 | 70 414,06 | 1 382 364,40 | 1 382 364,40 | 1 382 364,40 | | | |
| | 3 407 496,75 | | 3 407 496,75 | 1 582 704,24 | 1 824 792,51 | | | |
| | 919 677,94 | | 919 677,94 | 368 055,00 | 551 622,94 | | | |
| | | 32 208,70 | 32 208,70 | | 32 208,70 | | | |
| | 12 504 044,43 | 12 907 055,86 | 25 411 100,29 | 12 904 062,61 | 12 507 037,68 | | | |
| | 413 893,36 | 1 800 000,00 | 2 213 893,36 | 498 611,56 | 1 715 281,80 | | | |
| | 1 518 069,91 | | 1 518 069,91 | 880 231,58 | 637 838,33 | | | |
| | 334 560,63 | 729 000,00 | 1 063 560,63 | 353 647,08 | 709 913,55 | | | |
| | 4 954 667,88 | 202 983,03 | 5 157 650,91 | 1 492 510,79 | 3 665 140,12 | | | |
| | 2 766 704,04 | 129 776,82 | 2 896 480,86 | 1 015 739,23 | 1 880 741,63 | | | |
| | 34 038,57 | 277 891,00 | 311 929,57 | 34 117,88 | 277 811,69 | | | |
| Итого по региону | <u>64 120 023,83</u> | <u>20 178 120,74</u> | <u>84 298 144,57</u> | <u>31 705 990,27</u> | <u>52 592 154,30</u> | | | |
| ЕВРОПА | | | | | | | | |
| Греция | | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | | | |
| Итого по региону | | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | <u>10 000,00</u> | | | |
| СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА | | | | | | | | |
| Антигуа и Барбуда | 18 234,03 | (18 234,03) | | | | | | |
| Аргентина | 1 683 166,56 | 1 438 779,77 | 3 121 946,33 | 795 839,72 | 2 326 106,61 | | | |
| Барбадос | 792,94 | (792,94) | | | | | | |
| Белиз | 437 511,52 | 153 268,84 | 590 780,36 | 265 095,63 | 325 684,73 | | | |
| Боливия | 2 820 181,39 | 1 980 617,78 | 4 800 799,17 | 1 925 202,13 | 2 875 597,04 | | | |
| Бразилия | 1 987 233,80 | 493 920,29 | 2 481 154,09 | 1 426 528,15 | 1 054 625,94 | | | |
| Чили | 148 775,85 | 193 562,18 | 342 338,03 | 126 891,99 | 215 446,04 | | | |
| Колумбия | 5 661 776,83 | 674 796,37 | 6 336 573,20 | 2 642 324,30 | 3 694 248,90 | | | |
| Коста-Рика | 333 153,11 | 84 692,03 | 417 845,14 | 159 237,67 | 258 607,47 | | | |
| Куба | 133 422,08 | | 133 422,08 | 85 249,56 | 48 172,52 | | | |

ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

| Помощь с разбивкой по странам и регионам | Неизрасходованный остаток по обязательствам на | | Новые обязательства | Всего | Расходы | | Неизрасходованный остаток по обязательствам на 31 декабря 1986 года |
|---|--|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|---|
| | 1 января 1986 года | 1 января 1986 года | | | 1 января 1986 года | 31 декабря 1986 года | |
| СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА (продолжение) | | | | | | | |
| Доминика | 45 011,13 | (25 860,81) | 19 150,32 | 11 086,39 | 8 063,93 | | |
| Доминиканская Республика | 952 409,70 | | 952 409,70 | 385 102,92 | 567 306,78 | | |
| Эквадор | 20 996,98 | 1 879 000,00 | 1 899 996,98 | 409 374,94 | 1 490 622,04 | | |
| Сальвадор | 894 360,53 | 263 872,86 | 1 158 233,39 | 490 022,88 | 668 210,51 | | |
| Гренада | 7 100,81 | (2 027,73) | 5 073,08 | | 5 073,08 | | |
| Гватемала | 1 685 835,43 | | 1 685 835,43 | 588 614,09 | 1 097 221,34 | | |
| Гайана | 156 528,52 | 230 000,00 | 386 528,52 | 343 311,08 | 43 217,44 | | |
| Гаити | 3 073 810,52 | 851 531,95 | 3 925 342,47 | 1 736 250,47 | 2 189 092,00 | | |
| Гондурас | 955 398,32 | 73 913,04 | 1 029 311,36 | 305 542,01 | 723 769,35 | | |
| Ямайка | 509 685,43 | 253 284,06 | 762 969,49 | 233 195,99 | 529 773,50 | | |
| Мексика | 2 488 074,89 | 3 208 772,28 | 5 696 847,17 | 2 855 151,87 | 2 841 695,30 | | |
| Никарагуа | 1 713 310,30 | 2 287 416,67 | 4 000 726,97 | 1 212 876,53 | 2 787 850,44 | | |
| Панама | 119 207,50 | | 119 207,50 | 40 243,05 | 78 964,45 | | |
| Парагвай | 1 020 614,52 | | 1 020 614,52 | 289 796,66 | 730 817,86 | | |
| Перу | 2 003 778,76 | 1 474 263,77 | 3 478 042,53 | 1 831 064,43 | 1 646 978,10 | | |
| Сент-Китс и Невис | 4 164,45 | (55,45) | 4 109,00 | | 4 109,00 | | |
| Сент-Люсия | 39 060,40 | (2 526,26) | 36 534,14 | 18 395,76 | 18 138,38 | | |
| Сент-Винсент и Гренадины | 2 879,98 | (2 131,44) | 748,54 | | | | |
| Суринам | 7 245,18 | (7 245,18) | | | | | |
| Региональная помощь | 4 197 915,50 | 6 639 486,44 | 10 837 401,94 | 3 720 247,56 | 7 117 154,38 | | |
| Итого по региону | 33 121 636,96 | 22 122 304,49 | 55 243 941,45 | 21 897 394,32 | 33 346 547,13 | | |
| Итого по всем регионам | 803 330 052,74 | 220 990 483,59 | 1 024 320 536,33 | 290 019 922,37 | 734 300 613,96 | | |

ОБЩАЯ ПОМОЩЬ

| | | | | | | | |
|---|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--|--|
| Наблюдение за положением в области продовольствия и питания | 101 828,72 | (101 828,72) | | | | | |
| Международный центр защиты детей | (8 045,62) | 8 045,62 | | | | | |
| Региональные проекты для женщин | 146 563,24 | (146 563,24) | | | | | |
| Разработка проектов и подготовка кадров | 22 054 753,37 | 25 000,00 | 22 079 753,37 | 8 146 703,76 | 13 933 049,61 | | |
| Чрезвычайный резерв а/ | 1 164 462,00 | 64 052,98 | 1 228 514,98 | | 1 228 514,98 | | |
| Подготовка просветительских работников в области выживания и развития детей | 234 719,86 | 1 113 730,00 | 1 348 449,86 | 851 073,60 | 497 376,26 | | |

ВЕДОМОСТЬ V (окончание)

| | Неизрасходо- ванный оста- ток по обяза- тельствам на 1 января 1986 года | Новые обяза- тельства | Всего | Расходы | Неизрасходо- ванный оста- ток по обяза- тельствам на 31 декабря 1986 года |
|--|--|--------------------------|------------------|----------------|--|
| Помощь с разбивкой по странам и регионам | 29 808 187,03 | 9 559 904,08 | 39 368 091,11 | 15 711 041,36 | 23 657 049,75 |
| ОБЩАЯ ПОМОЩЬ (продолжение) | | | | | |
| Снижение уровня младенческой и детской смертности | 11 397 073,06 | 8 048 839,00 | 19 445 912,06 | 7 440 342,01 | 12 005 570,05 |
| Совместная программа поддержки в области питания (ВОЗ/ЮНИСЕФ) | 4 304 946,70 | 7 866 908,22 | 12 171 854,92 | 3 812 835,61 | 8 359 019,31 |
| Базовые медикаменты для оказания первичной медико-санитарной помощи в Африке | 69 204 488,36 | 26 438 087,94 | 95 642 576,30 | 35 961 996,34 | 59 680 579,96 |
| Итого, общая помощь | 149 573 433,00 | (13 161 253,90) | 136 412 179,10 | 66 331 591,85 | 70 080 587,25 |
| Оперативно-функциональное обслуживание программ | 1 022 107 974,10 | 234 267 317,63 | 1 256 375 291,73 | 392 313 510,56 | 864 061 781,17 |
| Итого по помощи | 1 022 107 974,10 | 234 267 317,63 | 1 256 375 291,73 | 392 313 510,56 | 864 061 781,17 |
| Административное обслуживание | 102 977 000,00 | (6 845 546,10) | 96 131 453,90 | 44 574 164,69 | 51 557 289,21 |
| Общий итог | 1 125 084 974,10 | 227 421 771,53 | 1 352 506 745,63 | 436 887 675,25 | 915 619 070,38 |

а/ В 1986 году Директор-исполнитель выделил из чрезвычайного резерва средства в размере 1 776 379 долл. США, которые были распределены следующим образом: 180 000 долл. США - для Мексики; 200 000 долл. США - для Вьетнама; 19 029 долл. США - для Сомали; 32 000 долл. США - для Сьерра-Леоне; 130 600 долл. США - для вспомогательного персонала штаб-квартиры по проектам; 8 600 долл. США - для Сан-Томе и Принсипи; 100 000 долл. США - для Боливии; 125 000 долл. США - для Мадагаскара; 53 500 долл. США - для Сомали; 30 000 долл. США - для Сьерра-Леоне; 20 000 долл. США - для Ямайки; 50 000 долл. США - для Буркина-Фасо; 10 000 долл. США - для Греции; 145 650 долл. США - для Сальвадора; 200 000 долл. США - для Вьетнама; 12 000 долл. США - для оперативно-функционального обслуживания проекта по подготовке доклада о положении в Эфиопии; 330 000 долл. США - для Нигерии; 75 000 долл. США - для Ливана; и 55 000 долл. США - для Сенегала и Гвинеи-Бисау.

ВЕДОМОСТЬ VI

ВЕДОМОСТЬ БЮДЖЕТНОЙ СМЕТЫ, ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
ОСТАТКИ СРЕДСТВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1986-1987 ГОДОВ

(В долл. США)

| | Бюджетная смета | Принятые обязательства | | Свободные от обязательств остатки средств |
|---|-----------------|---|-------------------------------|---|
| | | Оперативно-функциональное обслуживание программ | Административное обслуживание | |
| Категория 1 | | | | |
| Расходы по персоналу | 148 616 066,00 | 39 918 124,67 | 28 085 494,88 | 80 612 446,45 |
| Категория 2 | | | | |
| Общие оперативные расходы | 77 839 262,00 | 23 435 470,16 | 16 488 669,81 | 37 915 122,03 |
| Категория 3 | | | | |
| Расходы на упаковку и комплектование | 6 088 305,00 | 2 977 997,02 | | 3 110 307,98 |
| Итого по всем категориям | 232 543 633,00 | 66 331 591,85 | 44 574 164,69 | 121 637 876,46 |
| За вычетом: | | | | |
| Возмещения расходов по упаковке и комплектованию | 10 540 000,00 | 6 368 256,65 | | 4 171 743,35 |
| Других бюджетных поступлений | 6 000 000,00 | 2 083 941,47 | 2 678 401,79 | 1 237 656,74 |
| Взносов правительств на покрытие расходов на местах | 5 600 000,00 | 441 994,28 | 310 977,24 | 4 847 028,48 |
| Общий итог | 210 403 633,00 | 57 437 399,45 | 41 584 785,66 | 111 381 447,89 |

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

Поступления и расходы

1. Общий объем поступлений от взносов за 1986 год составил 420 293 274 долл. США или 253 872 642 долл. США в рамках общих ресурсов и 166 420 632 долл. США в рамках дополнительных фондов. С учетом перераспределенных средств и корректировки поступлений в размере 3 417 272 долл. США чистая сумма поступлений от взносов составила 416 876 002 долл. США (таблица 1).
2. Чистые поступления от продажи поздравительных открыток и смежных операций в ходе сезона 1985/1986 года, отраженные в счетах 1986 года, составили 22 450 334 долл. США (ведомость I). Один из соответствующих отчетов за этот сезон содержится в финансовом отчете и счетах за сезон 1985 года (год, закончившийся 30 апреля 1986 года).
3. Прочие поступления из различных источников составили 20 153 025 долл. США (таблица 2). Они включали главным образом процентные поступления в размере 5 763 550 долл. США по процентным вкладам и текущим банковским счетам, а также поступления в размере 6 368 257 долл. США за счет 10-процентной надбавки к стоимости товаров, поставлявшихся через Центр ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию в Копенгагене, установленной в целях возмещения расходов по упаковке и складскому хранению. В соответствии с решением Правления поступления по плану налогообложения персонала в 1986 году использовались для исчисления чистых бюджетных расходов.
4. Падение курса доллара США (расчетной единицы) по отношению к другим валютам, в которых учитываются активы и пассивы, привело в 1986 году к чистому увеличению балансовой стоимости этих активов и пассивов в размере 3 752 969 долл. США. Это изменение указано до исчисления "чистой суммы поступлений", которая составляет 463 232 331 долл. США (ведомость I).
5. Стоимость товаров, упакованных и поставленных или поставляемых Центром ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию, определяется в 64 700 339 долл. США. Они были поставлены по этой стоимости, которая включает надбавку в размере 10 процентов, установленную для возмещения расходов по упаковке и складскому хранению и проходящую по статье поступлений (E/ICEF/1985/AB/L.1, пункт 285), а также плату за фрахт в размере 6 процентов. Из общего объема поставленных или поставлявшихся в течение года товаров 71 процент приходился на вклад ЮНИСЕФ в осуществление программ по странам, а 29 процентов поставок было произведено на компенсационной основе от имени правительств, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.
6. Корректировка бюджета 1986-1987 годов на чистой основе, утвержденная Правлением в 1986 году (E/ICEF/1986/AB/L.1), привела к сокращению ассигнований на покрытие расходов по персоналу в рамках категории 1 и соответствующему сокращению в резолюции о поступлениях, касающихся бюджета. Сокращение в размере 20 006 800 долл. США отражает предполагаемые поступления по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1986-1987 годов (ведомости I и VI).

7. За вычетом расходов в размере 110 905 757 долл. США, понесенных в 1986 году, для второго года двухгодичного бюджетного периода 1986–1987 годов образуется остаток в размере 121 637 876 долл. США. На поступления в рамках бюджета на 1986 год приходится 11 883 572 долл. США. Таким образом, чистые бюджетные расходы за 1986 год составили 99 022 185 долл. США (ведомость VI). Разница между расходами по оперативно-функциональному обслуживанию программ и расходами по административному обслуживанию, основанная на исчислении накладных расходов, отражена в ведомостях V и VI.

8. На конец 1986 года поступления (463 232 331 долл. США) превысили расходы (436 887 675 долл. США) на 26 344 656 долл. США. Изменения в балансовых статьях активов и пассивов, указанные в ведомости III и примечании 18, привели к увеличению наличности и инвестиций в размере 14 850 209 долл. США.

Активы и обязательства

9. По состоянию на 31 декабря 1986 года наличные средства в банках, в транзите и в виде кассовой наличности составляли 125 580 747 долл. США (ведомость II). Эта сумма распределялась следующим образом: 112 446 195 долл. США – в свободно конвертируемой валюте; и 13 134 552 долл. США – в других валютах. Одним из источников этих средств являлись целевые фонды в размере 37 670 842 долл. США наличными и в виде обязательств (ведомость II), которые предназначались главным образом для поставки товаров и предоставления услуг на компенсационной основе.

10. Общая сумма причитающихся взносов за текущий и предыдущий годы составила 160 074 955 долл. США, из которых 124 582 292 долл. США предназначалось для дополнительных фондов ЮНИСЕФ, взносы в которые обычно выплачиваются по мере осуществления конкретных проектов и в соответствии с планами выплат, согласованными с донорами. Остаток в размере 35 492 662 долл. США представляет собой невыплаченные взносы в счет общих ресурсов. Он включает 20 795 023 долл. США для утверждения проектов, осуществляемых за счет общих ресурсов и финансируемых, как правило, в соответствии с финансовыми потребностями по проектам, при этом остаток средств, подлежащих выплате преимущественно с 1986 года, составляет 14 697 639 долл. США.

11. В дополнительные фонды заблаговременно были объявлены и выплачены взносы на сумму 39 847 987 долл. США для проектов с условным финансированием, осуществление которых запланировано на 1987 и последующие годы. Соответствующие данные приводятся в таблице 7, в которой также указаны средства в размере 5 123 345 долл. США, выплаченные заранее в счет общих ресурсов и проектов, находящихся в стадии разработки. Эти взносы будут включены в статью поступлений в 1987 году и последующие годы в соответствии с условиями, на которых они были объявлены.

12. Счета к получению помимо взносов (20 281 066 долл. США) отражены в деталях в таблице 5 наряду с административными депозитами, предварительными выплатами (7 255 971 долл. США) и авансами в счет продажи поздравительных открыток в рамках текущих и будущих операций и авансами поставщикам (14 645 511 долл. США). Общая сумма в размере 42 182 548 долл. США указана в ведомости II.

13. Общая стоимость соответствующих товаров на складах Центра ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию в Копенгагене, а также запасов сырья и готовой продукции Отдела поздравительных открыток показана в ведомости II в разделе "товарно-материальные запасы". Подробные данные о каждой из этих операций отдельно приводятся в таблице 6. Общие товарно-материальные запасы на конец года оценивались в 43 324 282 долл. США.

14. В последние годы ЮНИСЕФ приобрел ряд зданий для административных целей и использования персоналом на местах в соответствии с постановлением Правления на его сессии в мае 1974 года (E/ICEF/633, пункт 195). Расходы по приобретению этих зданий (4 035 877 долл. США) за вычетом начисленной амортизации (1 487 905 долл. США) на конец 1986 года составили 2 547 972 долл. США. Расходы на приобретение компьютерного оборудования в течение года составили 2 333 473 долл. США; в течение первого года амортизация составила 20 процентов от стоимости оборудования. Остаток средств в основных фондах, отраженный в таблице 10, представляет собой стоимость техники и оборудования, приобретенных Отделом поздравительных открыток и амортизируемых в течение их полезного срока эксплуатации.

15. Счета к оплате и другие непогашенные обязательства составили 41 919 939 долл. США (ведомость II). Соответствующие данные содержатся в таблице 8. Кроме того, по состоянию на 31 декабря 1986 года чистая сумма непогашенных обязательств по контрактам на поставку материалов и оборудования в счет невыплаченных взносов и ассигнований в целевые фонды, а также на пополнение товарных запасов Центра ЮНИСЕФ по снабжению и комплектованию составила 62 705 803 долл. США.

16. Для возмещения потерь материалов и оборудования и страхового резерва были выделены средства в размере 2 430 долл. США. Путем перечисления соответствующей суммы из поступлений ЮНИСЕФ размер резерва был восстановлен до 200 000 долл. США.

17. В ходе 1986 года в ряде стран были проведены мероприятия по сбору средств в целях предоставления дополнительной помощи странам Африки и другим развивающимся странам. Были получены пожертвования финансирующих компаний и поступления от специальных мероприятий для проведения будущих мероприятий по сбору средств; соответствующая сумма отражена в графе "Оборотный фонд - специальные мероприятия", при этом конечное сальдо составляет 525 035 долл. США.

18. В ведомости III приводится резюме изменений в финансовом положении. Превышение поступлений над расходами на 26 344 656 долл. США, как это отражено в ведомости I, привело к увеличению наличности и инвестиций на 14 850 209 долл. США, а остаток в размере 11 494 447 долл. США был использован для увеличения других элементов балансовых статей, как это указано в ведомости III.

Обязательства

19. В ведомости IV содержится резюме обязательств, утвержденных Правлением на его ежегодной сессии на цели оперативно-функционального обслуживания программ и покрытия бюджетных расходов, а также резюме обязательств, принятых между сессиями Правления в отношении проектов с условным финансированием и расходов по осуществлению этих проектов. Обязательства, принятые между сессиями Правления, составили 162 911 412 долл. США.

20. На конец года неизрасходованный остаток по обязательствам, подлежащий освоению в будущем, составил 915 619 070 долл. США. Эта сумма включает остаток в размере 121 637 876 долл. США на второй год двухгодичного бюджетного периода 1986-1987 годов. Остаток в размере 793 981 194 долл. США представляет собой обязательства, утвержденные на цели оперативно-функционального обслуживания программ, которые в отдельных случаях охватывают период в несколько лет и поэтому запланированы к осуществлению в течение 1987-1991 годов.

21. В ведомости V отражены обязательства и расходы по программам с разбивкой по странам. В примечании а/ к ведомости V указаны переводы средств из чрезвычайного резерва в счет обязательств по операциям в различных странах.

Таблица 1 (продолжение)

| | Общие ресурсы | | Дополнительные фонды | | | | Всего |
|---|---|-------------------------------|---|-------------------------------|--|-------|---------------|
| | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Система Организации Объединенных Наций | Всего | |
| Эквадор | 25 407,00 | | 25 407,00 | | | | |
| Египет | 82 205,53 | | 82 205,53 | | | | |
| Сальвадор | 34 480,27 | | 34 480,27 | | | | |
| Эфиопия | 49 275,36 | | 49 275,36 | | | | |
| Фиджи | 1 769,91 | | 1 769,91 | | | | |
| Финляндия | 11 400 000,00 | | 11 400 000,00 | | 801 142,87 | | 2 610 734,71 |
| Франция | 4 954 577,47 | 5 388 077,60 | 10 342 655,07 | | 586 325,39 | | 586 325,39 |
| Германская Демократическая Республика | 338 984,44 | | 338 984,44 | | | | |
| Германия, Федеративная Республика | 7 270 454,55 | 2 329 451,08 | 9 599 905,63 | 3 082 255,43 | 2 564 488,54 | | 5 646 743,97 |
| Гана | | | | | 1 244,44 | | 1 244,44 |
| Греция | 150 000,00 | 70 889,26 | 220 889,26 | | 62 070,76 | | 62 070,76 |
| Гватемала | 16 966,12 | | 16 966,12 | | | | |
| Гайана | 3 139,53 | | 3 139,53 | | | | |
| Святейший Престол | 1 000,00 | | 1 000,00 | | | | |
| Гондурас | 21 278,00 | | 21 278,00 | | | | |
| Гонконг | 24 223,60 | 280 00 | 24 503,60 | | | | |
| Венгрия | 35 382,57 | | 35 382,57 | | | | |
| Исландия | 12 124,15 | | 12 124,15 | | | | |
| Индия | 2 128 024,58 | | 2 128 024,58 | | | | |
| Индонезия | 300 000,00 | 359,98 | 300 359,98 | | 892,06 | | 892,06 |
| Иран (Исламская Республика) | | 100,00 | 100,00 | | | | |
| Ирак | 193 548,39 | | 193 548,39 | | | | |
| Ирландия | 540 540,54 | 20 596,78 | 561 137,32 | | | | |
| Израиль | 50 000,00 | 29,35 | 50 029,35 | | 67 114,09 | | 67 114,09 |
| Италия | 21 568 627,45 | 480 427,81 | 22 049 055,26 | | 24 828 890,58 | | 25 659 448,52 |
| Япония | 15 500 000,00 | 5 043 287,86 | 20 543 287,86 | | 805 795,45 | | 4 431 989,32 |
| Иордания | 28 587,76 | 300,00 | 28 887,76 | | | | 385,75 |
| Кения | 22 331,29 | | 22 331,29 | | | | |
| Кувейт | 200 000,00 | 300,00 | 200 300,00 | | | | |
| Лаосская Народно-Демократическая Республика | 5 000,00 | | 5 000,00 | | | | |
| Ливан | 1 154,64 | | 1 154,64 | | 70 414,06 | | 70 414,06 |
| Лесото | 1 576,58 | | 1 576,58 | | | | |
| Люксембург | 68 027,21 | 61 265,25 | 129 292,46 | | 75 547,62 | | 75 547,62 |
| Мадагаскар | 4 679,14 | | 4 679,14 | | | | |
| Малави | 2 808,99 | | 2 808,99 | | | | |
| Малайзия | 102 063,53 | | 102 063,53 | | | | |
| Мальдивские Острова | 2 995,76 | 3 098,95 | 6 094,71 | | | | |
| Мальта | 5 107,00 | | 5 107,00 | | | | |
| Мавритания | 7 162,63 | | 7 162,63 | | | | |
| Маврикий | 3 745,32 | | 3 745,32 | | | | |
| Мексика | 40 313,73 | 270,00 | 40 583,73 | | 261 303,06 | | 261 303,06 |
| Монако | 5 505,85 | | 5 505,85 | | | | |
| Монголия | 4 500,00 | | 4 500,00 | | | | |
| Непал | 5 625,00 | 300,71 | 5 925,71 | | | | |
| Нидерланды | 11 371 007,85 | 1 134 943,19 | 12 505 951,04 | 5 837 448,54 | 2 374 475,69 | | 8 211 924,23 |

Таблица 1 (продолжение)

| | Общие ресурсы | | Дополнительные фонды | | | Всего |
|--|---|-------------------------------|---|-------------------------------|--|---------------|
| | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Система Организации Объединенных Наций | |
| Новая Зеландия | 495 049,50 | 8 988,23 | 504 037,73 | 709 322,23 | 39 069,71 | 748 391,94 |
| Никарагуа | 2 714,29 | | 2 714,29 | | | |
| Нигер | 18 237,06 | | 18 237,06 | | | |
| Нигерия | 184 054,41 | 2 026,34 | 186 080,75 | 143 502,59 | 780 890,08 | 924 392,67 |
| Норвегия | 21 887 004,46 | | 21 887 004,46 | 11 480 138,77 | 269 219,86 | 11 749 358,63 |
| Оман | 50 000,00 | | 50 000,00 | | | |
| Пакистан | 44 208,04 | 4 082,14 | 48 290,18 | | 8 605,35 | 8 605,35 |
| Панама | 25 000,00 | | 25 000,00 | | | |
| Перу | | 3,40 | 3,40 | | | |
| Филиппины | 299 267,48 | 726,28 | 299 993,76 | | 107,55 | 107,55 |
| Польша | 62 344,88 | | 62 344,88 | | | |
| Португалия | 15 000,00 | 15 314,65 | 30 314,65 | | | |
| Корейская Республика | 137 200,00 | 2 379,58 | 139 579,58 | | 9 672,52 | 9 672,52 |
| Румыния | 9 797,52 | | 9 797,52 | | | |
| Руанда | 4 061,40 | | 4 061,40 | | | |
| Сент-Китс и Невис | 875,00 | | 875,00 | | | |
| Сент-Люсия | 2 576,46 | | 2 576,46 | | | |
| Сан-Марино | 4 003,00 | | 4 003,00 | | | |
| Сан-Томе и Принсипи | 2 857,14 | | 2 857,14 | | | |
| Саудовская Аравия | 1 000 000,00 | 113 429,61 | 1 113 429,61 | | 34 948,44 | 34 948,44 |
| Сенегал | 6 000,00 | | 6 000,00 | | | |
| Сьерра-Леоне | 4 803,41 | | 4 803,41 | | | |
| Испания | 730 613,46 | 764 933,83 | 1 495 547,29 | 300 000,00 | 613 750,00 | 913 750,00 |
| Шри-Ланка | 15 000,00 | 670,56 | 15 670,56 | | | |
| Судан | 10 357,14 | | 10 357,14 | 28 571,43 | | 28 571,43 |
| Суринам | 2 824,86 | | 2 824,86 | | | |
| Свазиленд | 3 153,15 | | 3 153,15 | | | |
| Швеция | 31 116 615,09 | 12 569,83 | 31 129 184,92 | 14 682 484,91 | 125 724,67 | 14 808 209,58 |
| Швейцария | 7 360 446,57 | 2 873 315,98 | 10 233 762,55 | 1 380 630,37 | 804 765,50 | 2 185 395,87 |
| Сирийская Арабская Республика | | 1 386,10 | 1 386,10 | | | |
| Таиланд | 269 966,65 | 1 142,86 | 271 109,51 | | 1 879,70 | 1 879,70 |
| Того | 1 305,48 | | 1 305,48 | | | |
| Тонга | 853,48 | | 853,48 | | | |
| Тринидад и Тобаго | 6 944,44 | 83,33 | 7 027,77 | | | |
| Тунис | 46 130,24 | | 46 130,24 | | | |
| Турция | 55 572,14 | 5 292,41 | 60 864,55 | | | |
| Уганда | 2 881,84 | 102,83 | 2 984,67 | | | |
| Украинская Советская Социалистическая Республика | 164 473,68 | | 164 473,68 | | | |
| Совюз Советских Социалистических Республик | 888 157,89 | 183,15 | 888 341,04 | | 100 000,00 | 100 000,00 |
| Объединенные Арабские Эмираты | | 1 284,19 | 1 284,19 | | 7 698,63 | 7 698,63 |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 9 648 526,66 | 3 643 915,53 | 13 292 442,19 | 5 309 735,39 | 5 600 494,44 | 10 910 229,83 |
| Объединенная Республика Танзания | 8 855,00 | 634,62 | 9 489,62 | | | |

Таблица 1 (окончание)

| | Общие ресурсы | | Дополнительные фонды | | | |
|---|---|-------------------------------|-----------------------|---|-------------------------------|--|
| | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Всего | Правительства и межправительственные учреждения | Неправительственные источники | Система Организации Объединенных Наций |
| Соединенные Штаты Америки | 51 430 000,00 | 3 667 136,81 | 55 097 136,81 | 8 789 041,49 | 5 988 643,55 | 14 777 685,04 |
| Уругвай | 45 000,00 | | 45 000,00 | | | |
| Венесуэла | 114 666,66 | 7,33 | 114 673,99 | | | |
| Вьетнам | 7 000,00 | | 7 000,00 | | | |
| Йемен | 20 327,44 | | 20 327,44 | | | |
| Югославия | 262 800,00 | 2 154,28 | 264 954,28 | | | |
| Заир | 2 000,00 | | 2 000,00 | | | |
| Замбия | 24 310,18 | 7,58 | 24 317,76 | | | |
| Зимбабве | 18 181,82 | | 18 181,82 | | | |
| Итого | 227 814 774,85 | 25 974 421,01 | 253 789 195,86 | 106 532 011,91 | 42 176 606,95 | 148 708 618,86 |
| АЛФАНД | | | | 1 825 000,00 | | 1 825 000,00 |
| ЕЭС | | | | 13 380 388,96 | | 13 380 388,96 |
| Итого | | | | 15 205 388,96 | | 15 205 388,96 |
| СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | | | | | | |
| Секретариат Организации Объединенных Наций | | | | | | |
| ФКРООН, Нью-Йорк | | 83 446,66 | 83 446,66 | | 54 852,96 | 500 000,00 |
| ПРООН, Нью-Йорк | | | | | | 731 612,00 |
| ИКИПА, Нью-Йорк | | | | | | 336 718,00 |
| УВКБ, Женева | | | | | | 221 339,00 |
| Всемирный банк | | | | | | 447 102,36 |
| Итого | | 83 446,66 | 83 446,66 | | 54 852,96 | 2 451 771,36 |
| Всего | 227 814 774,85 | 26 057 867,67 | 253 872 642,52 | 121 737 400,87 | 42 231 459,91 | 2 451 771,36 |
| Коррективы к поступлениям за предыдущие годы | (506 343,00) | (330 275,23) | (836 618,23) | (979 650,00) | (1 601 003,82) | (2 580 653,82) |
| Всего | 227 308 431,85 а/ | 25 727 592,44 | 253 036 024,29 | 120 757 750,87 | 40 630 456,09 | 2 451 771,36 |
| РЕЗУЛЬТАТЫ | | | | | | |
| Правительства и межправительственные учреждения | | | 348 066 182,72 | | | |
| Неправительственные источники | 66 358 048,53 | | | | | |
| Система ООН | 2 451 771,36 | | | | | |
| Всего | | 416 876 002,61 | | | | |

а/ Эта сумма включает средства в размере 752 971,52 долл. США, предоставленные в счет местных бюджетных расходов.

Таблица 2

ДРУГИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ В 1986 ГОДУ С СОПОСТАВИТЕЛЬНЫМИ ДАННЫМИ ЗА 1985 ГОД

(В долл. США)

| | 1986 год | 1985 год | Увеличение (уменьшение) |
|---|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| ПОСТУПЛЕНИЯ ПО СТАТЬЯМ БЮДЖЕТНЫХ РАСХОДОВ а/ | | | |
| Поступления по плану налогообложения персонала б/ | | 12 635 503,55 | (12 635 503,55) |
| Возмещение расходов на упаковку и комплектование | 6 368 256,65 | 5 416 108,87 | 952 147,78 |
| Обслуживание Отдела продажи поздравительных открыток | 222 000,00 | 555 648,89 | (333 648,89) |
| Корректировка счетов к оплате, относящихся к бюджету за предыдущий год | 3 550 155,83 | 273 589,83 | 3 276 566,00 |
| Комиссионные от учреждений и плата за обслуживание | 294 843,32 | 343 161,00 | (48 317,68) |
| Поступления от продажи фильмов, книг и других информационных материалов | 27 028,26 | 5 853,62 | 21 174,64 |
| Поступления от продажи лишнего и устаревшего административного имущества | 310 180,37 | 208 432,29 | 101 748,08 |
| Возмещение взносов ЮНИСЕФ Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций | | 1 138,40 | (1 138,40) |
| Прочие поступления | <u>358 135,48</u> | <u>76 484,10</u> | <u>281 651,38</u> |
| Итого | <u>11 130 599,91</u> | <u>19 515 920,55</u> | <u>(8 385 320,64)</u> |
| ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПО ПРОГРАММАМ | | | |
| Поступившие претензии в связи с перевозками и страхованием | 151 113,16 | 47 009,14 | 104 104,02 |
| Поступления от продажи лишнего и устаревшего имущества, используемого при осуществлении программ | <u>84 196,06</u> | <u>69 027,58</u> | <u>15 168,48</u> |
| Итого | <u>235 309,22</u> | <u>116 036,72</u> | <u>119 272,50</u> |
| ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ФИНАНСОВЫМИ ОПЕРАЦИЯМИ | | | |
| Поступления от аренды | | 16 077,11 | (16 077,11) |
| Проценты по текущим банковским счетам и краткосрочным инвестициям | 5 763 550,23 | 8 169 123,82 | (2 405 573,59) |
| Денежные скидки | 310 215,94 | 343 234,57 | (33 018,63) |
| Прибыль/убытки от операций с иностранной валютой | 1 804 717,65 | (473 550,56) | 2 278 268,21 |
| Прочие поступления | <u>908 631,90</u> | <u>19 203,54</u> | <u>889 428,36</u> |
| Итого | <u>8 787 115,72</u> | <u>8 074 088,48</u> | <u>713 027,24</u> |
| Всего | <u>20 153 024,85</u> | <u>27 706 045,75</u> | <u>(7 553 020,90)</u> |

а/ Взносы правительств по линии местных бюджетных расходов в 1986 году составили 752 971,52 долл. США и в 1985 году - 1 373 224,96 долл. США. Эти суммы представляют собой взносы правительств в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ (таблица 1) и указаны отдельно в ведомости VI.

б/ Для 1986 года поступления по плану налогообложения персонала указаны в качестве вычета из расходов по персоналу за этот год.

Таблица 3

ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(Эквивалент доллара США)

| | Время до наступления срока платежа | | | | Всего |
|--|------------------------------------|---------------|---------------|--------------|----------------|
| | По требованию | 2-7 дней | 8-30 дней | 31-90 дней | |
| НАЛИЧНОСТЬ НА ТЕКУЩИХ СЧЕТАХ, КАССОВАЯ НАЛИЧНОСТЬ И БАНКОВСКИЕ ПЕРЕВОДЫ | | | | | |
| Валюты неограниченного исполь- зования | 14 002 210,95 | | | | 14 002 210,95 |
| Валюты ограниченного исполь- зования | 12 092 807,74 | | | | 12 092 807,74 |
| Итого | 26 095 018,69 | | | | 26 095 018,69 |
| НА СРОЧНЫХ ПРОЦЕНТНЫХ ВКЛАДАХ | | | | | |
| Европейские валютные единицы | 615 074,94 | | 236 594,43 | 1 559 737,96 | 7 610 533,88 |
| Марки ФРГ | 1 246 522,32 | | | | 1 246 522,32 |
| Японские иены | | 5 625 000,00 | | | 5 625 000,00 |
| Швейцарские франки | 1 369 047,62 | | | | 1 369 047,62 |
| Фунты стерлингов | 2 275 957,69 | | 714 285,71 | | 2 990 243,40 |
| Датские кроны | 2 212 319,17 | | | | 2 212 319,17 |
| Доллары США | 10 318 203,32 | 10 000 000,00 | 44 900 000,00 | 1 000 000,00 | 75 818 203,32 |
| Другие валюты неограниченного использования | 717 268,30 | | 802 762,68 | 52 083,33 | 1 572 114,31 |
| Другие валюты ограниченного использования | 42 112,68 | | 906 298,01 | 93 333,33 | 1 041 744,02 |
| Итого | 18 796 506,04 | 10 000 000,00 | 53 184 940,83 | 2 705 154,62 | 99 485 728,04 |
| Всего | 44 891 524,73 | 10 000 000,00 | 53 184 940,83 | 2 705 154,62 | 125 580 746,73 |
| РЕЗЮМЕ | | | | | |
| Валюты неограниченного исполь- зования | | | | | 112 446 194,97 |
| Валюты ограниченного исполь- зования | | | | | 13 134 551,76 |
| | | | | | 125 580 746,73 |

Таблица 4

ВЗНОСЫ, ПРИЧИТАЮЩИЕСЯ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА В СЧЕТ ОБЩИХ РЕСУРСОВ
И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФОНДОВ, ТЕКУЩИЙ И ПРЕДУЩИЙ ГОДЫ

(В долл. США)

| | Общие ресурсы | | Дополнительные фонды | | Всего, общие ресур- сы и допол- нительные фонды |
|---|--|--------------|--|---------------|---|
| | Правительства и межгосудар- ственные учреждения | Итого | Правительства и межгосудар- ственные учреждения | Итого | |
| Афганистан | 30 000,00 | 30 000,00 | | | 30 000,00 |
| Ангола | 5 000,00 | 5 000,00 | | | 5 000,00 |
| Австрия | 7 500,00 | 7 500,00 | 134 174,47 | 134 174,47 | 134 174,47 |
| Бахрейн | 1 428 571,43 | 1 428 571,43 | | | 1 428 571,43 |
| Бельгия | 4 790,00 | 4 790,00 | | | 4 790,00 |
| Бутан | 1 000,00 | 1 000,00 | | | 1 000,00 |
| Боливия | 2 431,61 | 2 431,61 | | | 2 431,61 |
| Буркина-Фасо | | | 14 492 301,81 | 15 870 548,59 | 30 362 850,40 |
| Канада | 55 799,93 | 55 799,93 | | | 55 799,93 |
| Колумбия | 9 665,65 | 9 665,65 | | | 9 665,65 |
| Конго | 3 034,81 | 3 034,81 | | | 3 034,81 |
| Коста-Рика | 63 752,96 | 63 752,96 | | | 63 752,96 |
| Куба | 14 780,00 | 14 780,00 | | | 14 780,00 |
| Демократический Йемен | | | 5 194 873,33 | 5 194 873,33 | 5 194 873,33 |
| Дания | 4 000,00 | 4 000,00 | | | 4 000,00 |
| Джибути | 9 814,18 | 9 814,18 | | | 9 814,18 |
| Эквадор | | | 20 618,56 | 20 618,56 | 20 618,56 |
| Сальвадор | 1 769,91 | 1 769,91 | | | 1 769,91 |
| Фиджи | | | 1 183 673,47 | 1 183 673,47 | 1 183 673,47 |
| Финляндия | 25 000,00 | 25 000,00 | | | 25 000,00 |
| Франция | | | | | |
| Германия, Федеративная Республика | | | 415 253,85 | 415 253,85 | 415 253,85 |
| Гватемала | 12 179,61 | 12 179,61 | | | 12 179,61 |
| Гвинея | 1 000,00 | 1 000,00 | | | 1 000,00 |
| Гайана | 3 139,53 | 3 139,53 | | | 3 139,53 |
| Индонезия | 300 000,00 | 300 000,00 | | | 300 000,00 |
| Иран (Исламская Республика) | 50 000,00 | 50 000,00 | | | 50 000,00 |
| Италия | 6 027 723,27 | 6 027 723,27 | 26 179 741,00 | 26 179 741,00 | 32 207 464,27 |
| Иордания | 28 587,76 | 28 587,76 | | | 28 587,76 |
| Кения | 38 282,21 | 38 282,21 | | | 38 282,21 |
| Кувейт | 200 000,00 | 200 000,00 | | | 200 000,00 |
| Лаосская Народно- Демократическая Республика | 5 000,00 | 5 000,00 | 358 224,91 | 358 224,91 | 358 224,91 |
| Ливан | 1 576,58 | 1 576,58 | | | 1 576,58 |
| Лесото | 47 619,05 | 47 619,05 | | | 47 619,05 |
| Люксембург | 102 063,53 | 102 063,53 | | | 102 063,53 |
| Малайзия | 1 000,00 | 1 000,00 | | | 1 000,00 |
| Мали | 16 666,67 | 16 666,67 | | | 16 666,67 |
| Мексика | 166 254,22 | 166 254,22 | 95 221,47 | 95 221,47 | 261 475,69 |
| Морокко | 5 625,00 | 5 625,00 | | | 5 625,00 |
| Непал | | | | | |
| Нидерланды | 2 000,00 | 2 000,00 | 543 960,89 | 48 652,00 | 592 612,89 |
| Никарагуа | 27 936,42 | 27 936,42 | | | 27 936,42 |
| Нигерия | | | | | |

Таблица 4 (окончание)

| | Общие ресурсы | | Дополнительные фонды | | Всего, общие ресур- сы и допол- нительные фонды |
|---|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| | Правительства и межправительственные учреждения | Неправитель- ственные источники | Правительства и межправительственные учреждения | Неправитель- ственные источники | |
| | Итого | Итого | Итого | Итого | |
| Норвегия | | | 85 430,46 | | 85 430,46 |
| Оман | 100 000,00 | | | | 100 000,00 |
| Пакистан | 54 816,79 | | | | 54 816,79 |
| Панама | 25 000,00 | | | | 25 000,00 |
| Перу | 120 000,00 | | | | 120 000,00 |
| Польша | 46 025,01 | | | | 46 025,01 |
| Португалия | 15 000,00 | | 1 500,00 | | 16 500,00 |
| Румыния | 9 797,52 | | | | 9 797,52 |
| Сан-Томе и Принсипи | 2 857,14 | | | | 2 857,14 |
| Сенегал | 18 000,00 | | | | 18 000,00 |
| Сьерра-Леоне | 1 287,85 | | | | 1 287,85 |
| Судан | | | 28 571,43 | | 28 571,43 |
| Суринам | 5 324,86 | | | | 5 324,86 |
| Швеция | | | 6 551 190,23 | | 6 551 190,23 |
| Швейцария | | | 856 666,67 | | 856 666,67 |
| Таиланд | 192 673,41 | | | | 192 673,41 |
| Тринидад и Тобаго | 6 944,44 | | | | 6 944,44 |
| Уганда | 5 043,22 | | | | 5 043,22 |
| Соединенное Королевство | | | | | |
| Великобритании и Северной Ирландии | | | | | |
| Ирландия | | | 2 500 000,00 | | 2 500 000,00 |
| Соединенные Штаты Америки | 11 430 000,00 | | 17 769 387,26 | | 29 476 827,26 |
| Вьетнам | 10 027,78 | | | 277 440,00 | 10 027,78 |
| Заир | 4 000,00 | | | | 4 000,00 |
| Итого | 20 750 362,35 | | 75 974 917,40 | 16 632 513,00 | 92 607 430,40 |
| АГФАНД | 14 742 300,00 | | | | 14 742 300,00 |
| ЕЭС | | | 4 240 400,00 | | 4 240 400,00 |
| Фонд ОПЕК | 21 394 813,75 | | 21 394 813,75 | | 21 394 813,75 |
| Итого | 35 492 662,35 | | 214 535,00 | | 214 535,00 |
| Итого | 35 492 662,35 | | 101 824 666,15 | 16 632 513,00 | 118 457 179,15 |
| СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | | | | | |
| Секретариат Организации Объединенных Наций | | | | | |
| ФКРООН, Нью-Йорк | | | | 603 680,98 | 603 680,98 |
| ПРООН, Нью-Йорк | | | | 4 045 062,05 | 4 045 062,05 |
| ЮНДРО, Женева | | | | 481 860,09 | 481 860,09 |
| ЮНФПА, Нью-Йорк | | | | 38 000,00 | 38 000,00 |
| УВКБ, Женева | | | | 11 339,97 | 11 339,97 |
| Всемирный банк | | | | 796 939,88 | 796 939,88 |
| Итого | | | | 148 230,76 | 148 230,76 |
| Всего | 35 492 662,35 | | 101 824 666,15 | 6 125 113,73 | 6 125 113,73 |
| РЕЗЮМЕ | | | | | |
| Правительства и межправительственные учреждения | | 137 317 328,50 | | | |
| Неправительственные источники | | 16 632 513,00 | | | |
| Система Организации Объединенных Наций | | 6 125 113,73 | | | |
| Всего | | 160 074 955,23 | | | |

Таблица 5

СЧЕТА К ПОЛУЧЕНИЮ, АВАНСЫ И ВКЛАДЫ В 1986 ГОДУ ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 ГОДОМ

(В долл. США)

| | 1986 год | 1985 год | Увеличение (уменьшение) |
|---|----------------------|----------------------|----------------------------|
| <u>Счета к получению</u> | | | |
| От Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на материалы и авансы на стипендии и другие совместные проекты | 2 804 853,86 | 1 790 090,75 | 1 014 763,11 |
| От неправительственных организаций в связи с проведением кампаний по сбору средств | | | |
| Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ | 494 519,33 | 668 742,80 | (174 223,47) |
| Другие организации | 1 082 283,11 | 284 332,70 | 797 950,41 |
| От правительств и из других источников | 88 319,21 | 743 620,71 | (655 301,50) |
| На покрытие выплат по перевозке и страхованию | 134 315,03 | 90 102,66 | 44 212,37 |
| Прочие | 675 940,16 | 770 207,64 | (94 267,48) |
| От банков – начисленные проценты | 511 251,04 | 634 912,72 | (123 661,68) |
| От правительств, учреждений Органи- зации Объединенных Наций и других организаций для целевых фондов | <u>14 489 584,53</u> | <u>2 497 008,58</u> | <u>11 992 575,95</u> |
| Итого по счетам к получению | <u>20 281 066,27</u> | <u>7 479 018,56</u> | <u>12 802 047,71</u> |
| <u>Вклады и предварительные выплаты за административное обслуживание</u> | <u>7 255 971,29</u> | <u>5 560 164,47</u> | <u>1 695 806,82</u> |
| <u>Авансы</u> | | | |
| Поставщикам на закупленные товары и транспортные расходы Для отдела поздравительных открыток | 327 006,93 | 208 351,89 | 118 655,04 |
| Бюджетные расходы на текущую кампанию | 13 918 503,85 | 12 601 975,72 | 1 316 528,13 |
| Таможенные пошлины и налоги | <u>400 000,00</u> | <u>117 204,55</u> | <u>282 795,45</u> |
| Итого по авансам | <u>14 645 510,78</u> | <u>12 927 532,16</u> | <u>1 717 978,62</u> |
| Всего | <u>42 182 548,34</u> | <u>25 966 715,19</u> | <u>16 215 833,15</u> |

Таблица 6

ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ В 1986 ГОДУ ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 ГОДОМ

(В долл. США)

| | 1986 год | 1985 год | Увеличение (уменьшение) |
|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <u>Поставки по программам ЮНИСЕФ</u> | | | |
| <u>Центр ЮНИСЕФ по упаковке и комплектованию, Копенгаген</u> | | | |
| На складах | 23 536 849,49 | 23 684 699,99 | (147 850,50) |
| В пути | <u>3 512 167,68</u> | <u>2 794 442,85</u> | <u>717 724,83</u> |
| | 27 049 017,17 | 26 479 142,84 | 569 874,33 |
| <u>Упаковочные материалы</u> | <u>224 193,78</u> | <u>154 226,34</u> | <u>69 967,44</u> |
| Общие объемы запасов на складах Центра ЮНИСЕФ по упаковке и комплектованию и в пути | 27 273 210,95 | 26 633 369,18 | 639 841,77 |
| <u>Запасы в других местах</u> | | | |
| У поставщиков | <u>43 177,26</u> | <u>43 177,26</u> | |
| | 27 316 388,21 | 26 676 546,44 | 639 841,77 |
| <u>Отдел поздравительных открыток</u> | | | |
| Сырьевые материалы | 3 443 228,96 | 2 598 140,66 | 845 088,30 |
| Запасы незавершенной продукции | 646 054,99 | 1 936 861,07 | (1 290 806,08) |
| Запасы готовой продукции | <u>11 918 609,70</u> | <u>8 142 184,33</u> | <u>3 776 425,37</u> |
| | <u>16 007 893,65</u> | <u>12 677 186,06</u> | <u>3 330 707,59</u> |
| Итого по объему товарно- материальных запасов | <u><u>43 324 281,86</u></u> | <u><u>39 353 732,50</u></u> | <u><u>3 970 549,36</u></u> |

Таблица 7

ВЗНОСЫ НА ПОСЛЕДУЮЩИЕ ГОДЫ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ/ВЫПЛАЧЕННЫЕ АВАНСОМ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| | Объявленные взносы | Взносы, выпла- ченные авансом | Итого |
|--|-----------------------|----------------------------------|----------------------|
| ПРАВИТЕЛЬСТВА И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ | | | |
| Австрия | | 277 419,35 | 277 419,35 |
| Канада | 5 012 681,16 | 724 637,68 | 5 737 318,84 |
| Дания | 1 093 333,33 | | 1 093 333,33 |
| Финляндия | 3 040 816,33 | | 3 040 816,33 |
| Германии, Федеративная Республика | 3 300 000,00 | | 3 300 000,00 |
| Гонконг | | 4 782,78 | 4 782,78 |
| Италия | 1 347 450,00 | | 1 347 450,00 |
| Нидерланды | 314 844,44 | | 314 844,44 |
| Швеция | 13 270 767,04 | | 13 270 767,04 |
| Швейцария | 1 078 809,52 | 2 690 000,00 | 3 768 809,52 |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | <u>2 500 000,00</u> | | <u>2 500 000,00</u> |
| Итого | <u>30 958 701,82</u> | <u>3 696 839,81</u> | <u>34 655 541,63</u> |
| НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ | | | |
| Австралия | | 142 443,56 | 142 443,56 |
| Австрия | | 75 714,10 | 75 714,10 |
| Канада | 260 260,86 | | 260 260,86 |
| Германии, Федеративная Республика | | 180 231,14 | 180 231,14 |
| Нидерланды | 399 348,00 | 433 626,53 | 832 974,53 |
| Швейцария | | 359 864,51 | 359 864,51 |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | | 234 625,75 | 234 625,75 |
| Соединенные Штаты Америки | <u>1 410 229,15</u> | | <u>1 410 229,15</u> |
| Итого | <u>2 069 838,01</u> | <u>1 426 505,59</u> | <u>3 496 343,60</u> |
| СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | | | |
| ФКРООН | 848 317,00 | | 848 317,00 |
| ПРООН | 211 450,00 | | 211 450,00 |
| ЮНФПА | <u>636 335,00</u> | | <u>636 335,00</u> |
| Итого | <u>1 696 102,00</u> | | <u>1 696 102,00</u> |
| Всего | <u>34 724 641,83</u> | <u>5 123 345,40</u> | <u>39 847 987,23</u> |

Таблица 8

СЧЕТА К ОПЛАТЕ И ДРУГИЕ НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 1986 ГОДА
ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 ГОДОМ

(В долл. США)

| | 1986 год | 1985 год | Увеличение (уменьшение) |
|---|----------------------|----------------------|----------------------------|
| <u>Счета к оплате</u> | | | |
| Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям в основном для выплаты окладов персоналу и соответствующих надбавок | 7 843 833,02 | 2 940 169,48 | 4 903 663,54 |
| За материалы, оборудование и транспортные расходы | 12 246 031,18 | 10 001 886,10 | 2 244 145,08 |
| Прочие суммы | 9 745 837,04 | 3 738 944,52 | 6 006 892,52 |
| <u>Непогашенные обязательства</u> | | | |
| Непогашенные бюджетные обязательства | 10 319 907,80 | 11 700 978,44 | (1 381 070,64) |
| Непогашенные обязательства для Отдела поздравитель- ных открыток | 1 664 329,66 | 1 933 710,85 | (269 381,19) |
| Ассигнования на покрытие сумм, выплачиваемых сотрудникам по плану уравнивания налогообложе- ния | <u>100 000,00</u> | <u>500 000,00</u> | <u>(400 000,00)</u> |
| Всего | <u>41 919 938,70</u> | <u>30 815 689,39</u> | <u>11 104 249,31</u> |

Таблица 9

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ДЛЯ КОМПЕНСАЦИОННЫХ ЗАКУПОК И УСЛУГ
(СВОДКА ОПЕРАЦИЙ ЗА 1986 ГОД)

(В долл. США)

| Доноры | Остаток на 1 января 1986 года | Средства | | Общая сумма имеющихся средств | Расходы | Возвращенные/ переведенные средства | Остаток на 31 декабря 1986 года |
|--|-------------------------------------|---------------|----------------------------|-------------------------------------|--------------|---|---------------------------------------|
| | | Получено | Авансировано/ объявлено | | | | |
| ПРАВИТЕЛЬСТВА И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ | | | | | | | |
| АГФАНД | 15 394,69 | 255 000,00 | | 270 394,69 | 91 993,39 | | 178 401,30 |
| Афганистан | | 180 000,00 | | 180 000,00 | | | 180 000,00 |
| Ангола | | 727 624,16 | | 727 624,16 | 727 624,16 | | |
| Австралия | 8 094,80 | 32 239,00 | | 40 333,80 | 35 132,10 | | 5 201,70 |
| Бахрейн | 2 678,87 | 91 150,00 | | 93 828,87 | | | 93 828,87 |
| Бангладеш | 1 983 617,28 | 3 488 895,69 | | 5 472 512,97 | 3 645 623,83 | | 1 826 889,14 |
| Белиз | 3 474,67 | 20 076,76 | | 23 551,43 | 13 444,65 | | 10 106,78 |
| Бенин | 160 104,24 | | 844,25 | 160 948,49 | 160 948,49 | | |
| Боливия | 1 656,33 | 51 241,42 | | 52 897,75 | 43 512,81 | | 9 384,94 |
| Ботсвана | 24 946,67 | | | 24 946,67 | | | 24 946,67 |
| Бразилия | | 16 180,07 | | 16 180,07 | 16 180,07 | | |
| Буркина-Фасо | | 261 096,61 | | 261 096,61 | 214 675,09 | 46 299,84 | 121,68 |
| Бирма | | 410 205,11 | | 410 205,11 | | | 410 205,11 |
| Камерун | 1 300,99 | 4 407,71 | | 5 708,70 | 5 228,25 | | 480,45 |
| Канада | 409 168,80 | 542 444,11 | | 951 612,91 | 352 195,83 | 18 931,00 | 580 486,08 |
| Кабо-Верде | 4 271,63 | | | 4 271,63 | (970,32) | 5 241,95 | |
| Центрально-африканская Республика | 10 629,92 | | | 10 629,92 | 55,46 | | 10 574,46 |
| Коста-Рика | 5 082,07 | 207 081,76 | | 212 163,83 | 133 749,88 | | 78 413,95 |
| Кот-д'Ивуар | | 3 265,37 | 8 495,39 | 11 760,76 | 11 760,76 | | |
| Демократическая Кампучия | 5 155,31 | | | 5 155,31 | | 5 155,31 | |
| Демократический Йемен | 292 426,42 | 350 000,00 | | 642 426,42 | 538 808,61 | | 103 617,81 |
| Дания | 210 268,24 | 873 189,69 | | 1 083 457,93 | 763 945,39 | 24 921,17 | 294 591,37 |
| Доминика | | 4 540,89 | | 4 540,89 | 4 292,03 | | 248,86 |
| Эквадор | 1 968,59 | 31 476,41 | | 33 445,00 | 30 782,74 | | 2 662,26 |
| Эфиопия | | 1 123 816,43 | | 1 123 816,43 | 327 704,84 | | 796 111,59 |
| Финляндия | 24 180,81 | 468 860,31 | | 493 041,12 | 39 218,71 | | 453 822,41 |
| Франция | 198 695,60 | 251 048,95 | | 449 744,55 | 113 737,49 | | 336 007,06 |
| Гамбия | 3 166,31 | | | 3 166,31 | | | 3 166,31 |
| Германия, Федеративная Республика | 40 751,44 | 172 600,00 | | 213 351,44 | 88 984,99 | | 124 366,45 |
| Гана | 3 943,30 | 1 007 374,00 | | 1 011 317,30 | 648 955,84 | | 362 361,46 |
| Гватемала | 59 421,08 | | | 59 421,08 | 845,82 | 57 547,45 | 1 027,81 |
| Гвинея-Бисау | 283,96 | | | 283,96 | | | 283,96 |
| Гайана | 3 709,48 | | | 3 709,48 | | | 3 709,48 |
| Гаити | 3 847,10 | 159 993,22 | | 163 840,32 | 137 673,77 | | 26 166,55 |
| Гондурас | 31 201,80 | | | 31 201,80 | 20 277,39 | | 10 924,41 |
| Индия | | 6 970,00 | | 6 970,00 | | | 6 970,00 |
| Индонезия | | 1 333 400,00 | | 1 333 400,00 | 234 628,97 | | 1 098 771,03 |
| Иран (Исламская Республика) | 7 791,55 | | | 7 791,55 | 777,40 | | 7 014,15 |
| Ирак | 1 805,75 | | | 1 805,75 | 0,01 | | 1 805,74 |
| Италия | 3 039 708,95 | 11 115 220,00 | 10 738 115,00 | 24 893 043,95 | 8 587 716,13 | | 16 305 327,82 |
| Ямайка | 13 479,02 | | | 13 479,02 | 4 976,62 | | 8 502,40 |
| Япония | 29 107,60 | 549 979,40 | | 579 087,00 | 412 492,27 | | 166 594,73 |
| Кения | 435 141,15 | 191 697,73 | | 626 838,88 | 65 390,75 | 15 196,04 | 546 252,09 |
| Кувейт | | 3 489,00 | | 3 489,00 | 3 489,00 | | |
| Лесото | 188 623,25 | 76 411,94 | | 265 035,19 | 244 850,99 | | 20 184,20 |
| Либерия | 5 633,29 | | | 5 633,29 | 4 531,10 | | 1 102,19 |
| Мадагаскар | | 67 430,31 | | 67 430,31 | 43 066,63 | | 24 363,68 |
| Малави | 144,72 | 235 631,27 | | 235 775,99 | 204 683,44 | 144,72 | 30 947,83 |
| Мали | 14 042,18 | 5 500,00 | | 19 542,18 | 12 008,78 | | 7 533,40 |
| Мавритания | | 22 725,05 | | 22 725,05 | | | 22 725,05 |
| Мексика | | 4 387,24 | | 4 387,24 | 4 006,38 | | 380,86 |
| Марокко | 1 878 629,67 | 358 715,43 | | 2 237 345,10 | 1 962 395,51 | | 274 949,59 |
| Мозамбик | 37 278,19 | | | 37 278,19 | 33 383,45 | | 3 894,74 |
| Непал | 98 907,72 | | | 98 907,72 | 48 303,36 | | 50 604,36 |
| Нидерланды | 7 397,00 | 312 364,00 | | 319 761,00 | 202 945,04 | | 116 815,96 |
| Никарагуа | | 2 816,23 | | 2 816,23 | 2 535,62 | | 280,61 |
| Нигерия | 5 620 468,56 | 3 027 876,13 | | 8 648 344,69 | 4 647 576,69 | | 4 000 768,00 |
| Норвегия | 40 681,29 | 58 224,62 | | 98 905,91 | 56 577,19 | | 42 328,72 |

Таблица 9 (окончание)

| Доноры | Остаток на 1 января 1986 года | Средства | | Общая сумма имеющихся средств | Расходы | Возвращенные/ переведенные средства | Остаток на 31 декабря 1986 года |
|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------|---|---------------------------------------|
| | | Получено | Авансировано/ объявлено | | | | |
| Оман | | 94 160,00 | | 94 160,00 | 14 420,00 | | 79 740,00 |
| Пакистан | 2 895 166,24 | 4 244 494,25 | | 7 139 660,49 | 2 852 966,96 | 7 203,23 | 4 279 490,30 |
| Папуа-Новая Гвинея | 40 843,36 | 13 701,12 | | 54 544,48 | 44 000,64 | | 10 543,84 |
| Парагвай | 361,60 | | | 361,60 | | | 361,60 |
| Перу | 235 342,10 | | | 235 342,10 | 184 266,80 | | 51 075,30 |
| Филиппины | 15 437,67 | 63 100,54 | | 78 538,21 | 55 060,38 | | 23 477,83 |
| Польша | 71 639,52 | | | 71 639,52 | | | 71 639,52 |
| Португалия | 1 737,04 | 3 571,11 | | 5 308,15 | 1 523,00 | | 3 785,15 |
| Корейская Республика | | | 136,81 | 136,81 | 136,81 | | |
| Сейшельские Острова | 14 091,38 | | | 14 091,38 | 10 056,30 | | 4 035,08 |
| Сьерра-Леоне | | 695 418,37 | | 695 418,37 | 173 956,21 | | 521 462,16 |
| Сомали | 86 198,32 | 117 230,69 | | 203 429,01 | 105 195,78 | | 98 233,23 |
| Шри-Ланка | 31 622,44 | | | 31 622,44 | | | 31 622,44 |
| Судан | 14 370,66 | 165 045,80 | | 179 416,46 | 15 319,15 | | 164 097,31 |
| Свазиленд | 11 036,02 | | 2 798,32 | 13 834,34 | 13 834,34 | | |
| Швеция | 126 282,81 | 587 096,13 | 12 029,46 | 725 408,40 | 665 953,48 | | 59 454,92 |
| Швейцария | | 57 250,00 | | 57 250,00 | 18 309,58 | | 38 940,42 |
| Таиланд | 639 291,72 | | | 639 291,72 | (1 202,71) | 637 538,54 | 2 955,89 |
| Тунис | 16,60 | | | 16,60 | | | 16,60 |
| Турция | 128 849,71 | 125 488,00 | | 254 337,71 | 114 837,03 | | 139 500,68 |
| Уганда | 2 466,66 | 11 204,19 | | 13 670,85 | 4 157,86 | 1 316,21 | 8 196,78 |
| Объединенная Республика Танзания | 1 535 056,73 | 378 543,32 | | 1 913 600,05 | 1 194 949,00 | | 718 651,05 |
| Соединенные Штаты Америки | 325 466,86 | 151 190,80 | 2 716 907,40 | 3 193 565,06 | 3 120 570,13 | | 72 994,93 |
| Вануату | 3 549,49 | 4 198,63 | | 7 748,12 | 3 654,58 | | 4 093,54 |
| Йемен | 70 192,98 | 2 409,00 | | 72 601,98 | 3 640,74 | | 68 961,24 |
| Заир | 23 033,85 | | 103 909,59 | 126 943,44 | 126 943,44 | | |
| Замбия | 36 893,62 | 96 403,59 | | 133 297,21 | 66 455,71 | 109,01 | 66 732,49 |
| Итого | 21 237 227,67 | 34 917 151,56 | 13 583 236,22 | 69 737 615,45 | 33 731 722,61 | 819 604,47 | 35 186 288,37 |
| СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | | | | | | | |
| ЭСКЗА | 940,09 | | | 940,09 | | | 940,09 |
| ФАО, Рим | 275,86 | | | 275,86 | | | 275,86 |
| УЧОА | 1 185 757,67 | 778 720,90 | | 1 964 478,57 | 1 156 335,72 | 742 782,69 | 65 360,16 |
| ПОЗ, Вашингтон | | | 36 165,32 | 36 165,32 | 36 165,32 | | |
| ЮНАРДОЛ | 120 359,73 | | | 120 359,73 | 117 236,49 | | 3 123,24 |
| ФКРООН, Нью-Йорк | 100 236,33 | 8 420,00 | | 108 656,33 | 15 108,70 | 91 120,33 | 2 427,30 |
| ПРООН, Нью-Йорк | 120 923,58 | 216 495,26 | 191 653,75 | 529 072,59 | 509 622,12 | | 19 450,47 |
| ЮНДРО, Женева | | 345 400,00 | | 345 400,00 | 18 717,37 | | 326 682,63 |
| ЮНФПА, Нью-Йорк | 554 686,32 | 1 472 720,91 | 534 791,09 | 2 562 198,32 | 2 113 891,61 | | 448 306,71 |
| УВКБ, Женева | 41 738,55 | | | 41 738,55 | | 870,98 | 40 867,57 |
| БАПОР, Бейрут | | | 361,51 | 361,51 | 361,51 | | |
| МПП | 316 176,36 | 1 605 238,15 | | 1 921 414,51 | 1 816 414,11 | | 105 000,40 |
| ВОЗ, Женева | 4 664,70 | 363 435,33 | 22 459,81 | 390 559,84 | 390 559,84 | | |
| Всемирный банк | | 7 000,00 | | 7 000,00 | 4 623,69 | | 2 376,31 |
| Итого | 2 445 759,19 | 4 797 430,55 | 785 431,48 | 8 028 621,22 | 6 179 036,48 | 834 774,00 | 1 014 810,74 |
| Другие | 1 179 369,41 | 1 724 060,48 | 2 715,96 | 2 906 145,85 | 1 392 458,97 | 43 943,64 | 1 469 743,24 |
| Всего | 24 862 356,27 | 41 438 642,59 | 14 371 383,66 | 80 672 382,52 | 41 303 218,06 | 1 698 322,11 | 37 670 842,35 |

Таблица 10

ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| | Первоначальная стоимость | Амортизация (нарастающим итогом) | Остаток |
|--|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| <u>Здания отделений ЮНИСЕФ</u> | | | |
| Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания | 181 038,70 | 162 934,83 | 18 103,87 |
| Хараре, Зимбабве | 394 847,05 | 107 688,57 | 287 158,48 |
| Дели, Индия | 1 812 847,63 | 541 500,00 | 1 271 347,63 |
| Ниамея, Нигер | 247 397,31 | 60 000,00 | 187 397,31 |
| Порт-о-Пренс, Гаити | 177 513,64 | 25 728,10 | 151 785,54 |
| Сана, Йемен | 268 276,56 | 184 245,21 | 84 031,35 |
| Сантьяго, Чили | 32 142,85 | 32 142,85 | |
| Итого | <u>3 114 063,74</u> | <u>1 114 239,56</u> | <u>1 999 824,18</u> |
| <u>Жилые помещения для сотрудников ЮНИСЕФ</u> | | | |
| Лагос, Нигерия | 65 205,61 | 3 707,39 | 61 498,22 |
| Хараре, Зимбабве (5 зданий) | 212 106,46 | 120 288,21 | 91 818,25 |
| Кампала, Уганда | 250 000,00 | 50 007,91 | 199 992,09 |
| Джакарта, Индонезия (2 здания) | 226 407,23 | 119 878,67 | 106 528,56 |
| Бразилиа, Бразилия | 146 476,57 | 58 165,61 | 88 310,96 |
| Джуба, Судан | 21 617,96 | 21 617,96 | |
| Итого | <u>921 813,83</u> | <u>373 665,75</u> | <u>548 148,08</u> |
| <u>Оборудование для ЭВМ</u> | <u>3 363 419,39</u> | <u>1 514 075,93</u> | <u>1 849 343,46</u> |
| <u>Отдел поздравительных открыток</u> | | | |
| Машинное оборудование | 427 658,60 | 224 011,48 | 203 647,12 |
| Канторское оборудование | 88 397,00 | 33 674,88 | 54 722,12 |
| Итого | <u>516 055,60</u> | <u>257 686,36</u> | <u>258 369,24</u> |
| Всего | <u><u>7 915 352,56</u></u> | <u><u>3 259 667,60</u></u> | <u><u>4 655 684,96</u></u> |

V. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

Счета

1. Счета ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций с некоторыми изменениями, обусловленными характером деятельности ЮНИСЕФ.
2. Финансовым периодом является календарный год. В конце года регулярно проводится закрытие счетов.
3. За исключением случаев, когда условия специальных счетов диктуют иной порядок, доходы, расходы, активы и пассивы учитываются нарастающим итогом; на этой основе в конце года устанавливаются и закрываются счета к получению и оплате.
4. Расчетной единицей является доллар США. Долларовый эквивалент других валют определяется на основе оперативных валютных курсов Организации Объединенных Наций. Разница в курсах в момент поступления валюты на счет и в момент фактического проведения операций рассматривается как прибыль или убытки в результате валютных операций.
5. Активы и пассивы, выраженные в других валютах, помимо доллара США, в целях бухгалтерского учета периодически переоцениваются по текущему оперативному курсу Организации Объединенных Наций. Любое изменение их стоимости из-за колебаний валютных курсов учитывается как доход или убытки и показывается отдельно в ведомости поступлений и расходов.
6. В финансовом отчете и счетах отражаются доходы, расходы, активы и пассивы ЮНИСЕФ, включая Отдел поздравительных открыток. Принципы составления сводного баланса счетов отражают методы бухгалтерского учета, изложенные в настоящем резюме.
7. Чистые поступления Отдела поздравительных открыток на момент завершения его кампании (30 апреля каждого года) отражаются как часть поступлений ЮНИСЕФ. Произведенные расходы и полученный доход в ходе текущей кампании отражаются на счетах активов и пассивов ЮНИСЕФ, соответственно, как "авансы" и "доходы, полученные в виде аванса". До подведения общего итога смета поступлений от продаж, включающая стоимость товаров, отправленных грузополучателю, и соответствующие расходы, счета к получению и счета товарно-материальных запасов корректируются с учетом стоимости товаров, сведения о продаже которых грузополучателем еще не поступали.

Поступления и расходы

8. Поступления подразделяются на общие ресурсы и дополнительные фонды. Общие ресурсы включают добровольные ежегодные взносы правительств, чистый доход от продажи поздравительных открыток, нецелевые поступления от общественности и некоторые статьи общих поступлений. Дополнительные фонды образуются из средств, предоставляемых ЮНИСЕФ правительствами, межправительственными организациями, неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций на конкретные цели и предназначенных для программ ЮНИСЕФ с условным финансированием, утвержденных Правлением ЮНИСЕФ, а также для чрезвычайных операций, которые затем становятся частью обязательств ЮНИСЕФ. Если донорами оговариваются конкретные условия, то для целей отчетности и финансового управления заводятся отдельные счета.

9. Поступления учитываются на основе полученных средств или объявленных взносов на текущий год. Взносы, полученные для будущих лет, объявленные донорами на конкретные цели, рассматриваются как отсроченные поступления и отражаются как "объявленные и полученные заранее" (ведомость II).

10. Взносы натурой, которые отражаются в примечаниях к бухгалтерским книгам, не являются частью поступлений ЮНИСЕФ.

11. Расходы учитываются после того, как они фактически произведены или после того, как у ЮНИСЕФ возникло соответствующее обязательство. За исключением технических средств и оборудования для Отдела поздравительных открыток, расходы на здания и электронное оборудование для обработки данных, на которые делаются амортизационные отчисления в течение всего периода их службы, и другое имущество длительного пользования относятся на соответствующие счета бюджета того года, когда они приобретены.

12. Ведомость поступлений и расходов (ведомость I) не включает средств, полученных из целевых фондов, и расходов, произведенных из этих фондов, которые отражаются в таблице 9. Операциями целевых фондов считаются те операции, которые не требуют принятия финансовых обязательств со стороны Правления.

Активы и пассивы

13. Все полученные средства, включая средства в рамках целевых фондов, хранятся на банковских счетах ЮНИСЕФ и отражаются как денежная наличность.

14. Все невыплаченные взносы учитываются как счета к получению (см. пункт 9).

15. - Приобретенные административные и жилые здания для персонала, а также технические средства, используемые для выпуска поздравительных открыток, рассматриваются как капитальные активы. Они отражаются на счетах по их стоимости за вычетом амортизации или начисленного износа в соответствии со следующими принципами:

а) амортизация административных зданий начисляется путем ежегодного проведения по бюджету сумм, равных расчетной стоимости их годовой аренды, а амортизация жилых зданий для персонала - путем проведения по бюджету сумм, равных арендной плате получаемой от жильцов;

б) начисление износа технических средств и оборудования для выпуска поздравительных открыток производится из расчета предполагаемого периода их полезной эксплуатации;

с) амортизация электронного оборудования для обработки данных начисляется путем ежегодного проведения по бюджету соответствующих сумм в течение пятилетнего периода со времени приобретения такого оборудования.

16. Товары для программ, хранящиеся на складе Центра ЮНИСЕФ по упаковке и комплектованию, показываются по средней стоимости. Товары, следующие на склад Центра, учитываются по фактической стоимости. Расходы по доставке на склад Центра включаются в стоимость товаров. Суммарный показатель представляет собой объем товарно-материальных запасов Центра, который корректируется с учетом накопленной разницы между средней и фактической стоимостью.

17. Запасы сырьевых материалов для Отдела поздравительных открыток учитываются по их стоимости. Полуфабрикаты и готовая продукция учитываются по нормативной себестоимости. Суммарный показатель представляет собой объем товарно-материальных запасов Отдела поздравительных открыток, который корректируется с учетом накопленной разницы в целях отражения фактической стоимости этих запасов.

18. На конец года товары, направленные грузополучателям в рамках текущей кампании, показываются по разделу товарно-материальных запасов и отражаются по фактической стоимости.

19. Обязательства по контрактам на поставку материалов и оборудования, заказанных в счет невыполненных обязательств по программам, отражаются в примечаниях к бухгалтерским счетам за исключением случаев, когда по согласованию с донорами, финансирующими дополнительные фонды, принимается иное решение. Общая сумма таких непогашенных условных обязательств на конец года указывается в примечаниях к финансовым ведомостям. Такая же процедура учета применяется к обязательствам по контрактам на поставку сырьевых материалов для Отдела поздравительных открыток и электронного оборудования для обработки данных.

20. Выплаты персоналу на репатриацию и т.д. в последующие годы или на непредвиденные расходы в случаях, предусмотренных в добавлении D к правилам о персонале Организации Объединенных Наций, сметой не предусматриваются, поскольку соответствующие средства выделяются в рамках бюджетных ассигнований.

21. Страховой резерв в размере 200 000 долл. США был учрежден в ноябре 1950 года для покрытия потерь не охваченных коммерческим страхованием материалов и оборудования для программ ЮНЕСКО. Резерв восполняется до установленного уровня путем перечисления средств из раздела поступлений.

ПРИЛОЖЕНИЯ К ЧАСТИ ПЕРВОЙ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Статистические и другие данные

В настоящее приложение включены таблицы, содержащие статистические и другие данные о деятельности ЮНИСЕФ, которые, хотя и не вошли в финансовые ведомости, приводятся в целях информации.

Таблицы

А. Положение в отношении фондов системы Организации Объединенных Наций

1. Положение в отношении фондов системы Организации Объединенных Наций, связанных с обязательствами Правления по состоянию на 31 декабря 1986 года

В. Расходы ЮНИСЕФ

2. Расходы на цели сотрудничества с разбивкой по программам в 1986 и 1985 годах
3. Сводка расходов в 1986 году (по регионам и видам программ)

С. Обязательства ЮНИСЕФ

4. Сводка обязательств, утвержденных Правлением на его сессии в 1986 году, с разбивкой по регионам и основным областям сотрудничества
5. Обязательства, вступившие в силу в 1986 году в период между сессиями Правления, связанные со взносами на конкретные цели, полученными или объявленными в течение 1986 года, а также коррективы и переводы
6. Общая сумма обязательств, утвержденных в 1986 году (сводка по регионам и видам программ)

А. ПОЛОЖЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ФОНДОВ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Таблица 1

Положение в отношении фондов системы Организации Объединенных Наций, связанных с обязательствами Правления, по состоянию на 31 декабря 1986 года

(В долл. США)

| | Начальный баланс | Получено | Авансы- ровано | Итого | Расходы | Возвращено/ переведено | Остаток |
|---|---------------------|--------------|-------------------|--------------|------------|---------------------------|----------------|
| Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий | 184 715,68 | | | 184 715,68 | 16 002,61 | | 168 713,07 |
| Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев | (171 741,62) | 202 518,00 | | 30 776,38 | 460 733,19 | | (429 956,81) |
| Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций | (987 007,35) | 3 304 553,20 | 2 317 545,85 | 2 943 106,53 | | | (625 560,68) |
| Программа развития Организации Объединенных Наций | 26 451,78 | 206 006,00 | | 232 457,78 | 456 808,48 | | (224 350,70) |
| Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения | (20 370,58) | 225 000,00 | | 204 629,42 | 227 280,29 | | (22 650,87) |
| Просьбы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций | 18 103,41 | | | 18 103,41 | 69 535,58 | | (51 432,17) |
| Целевой фонд Организации Объеди- ненных Наций для оказания чрез- вычайной помощи в Африке | 157 433,09 | 500 000,00 | | 657 433,09 | 367 050,34 | | 290 382,75 |
| Канцелярия Специального предста- вителя Генерального секретаря по Кампучии | (406,59) | | | (406,59) | 300 666,45 | | (301 073,04) |
| Всемирный банк | | 66 769,24 | | 66 769,24 | 141 313,61 | | (74 544,37) |
| Всего | (792 822,18) | 4 504 846,44 | 3 712 024,26 | 4 982 497,08 | | | (1 270 472,82) |

В. РАСХОДЫ ЮНИСЕФ

Таблица 2

Расходы на цели сотрудничества с разбивкой по программам в 1986 и 1985 годах

(В тыс. долл. США)

| | 1986 год | | 1985 год | | Увеличение (уменьшение) | |
|--|----------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|-------------------------|------------------|
| | Сумма | Доля в процентах от общей суммы | Сумма | Доля в процентах от общей суммы | Сумма | Доля в процентах |
| Сокращение детской смертности | | | | | | |
| Детское здравоохранение | 119 392 | 36,6 | 82 328 | 29,6 | 37 064 | 45,0 |
| Детское питание | <u>17 096</u> | <u>5,3</u> | <u>16 642</u> | <u>5,9</u> | <u>454</u> | 2,7 |
| Итого, сокращение детской смертности | 136 488 | 41,9 | 98 970 | 35,5 | 37 518 | 37,9 |
| Водоснабжение/санитария | 58 208 | 17,9 | 58 526 | 21,0 | (318) | (0,5) |
| Службы социального обеспечения детей | 16 136 | 4,9 | 14 458 | 5,2 | 1 678 | 11,6 |
| Школьное образование | 17 636 | 5,4 | 20 887 | 7,5 | (3 251) | (15,6) |
| Внешкольное образование | 13 100 | 4,0 | 11 497 | 4,1 | 1 603 | 13,9 |
| Чрезвычайная помощь | 32 085 | 9,8 | 35 441 | 12,7 | (3 356) | (9,5) |
| Общая помощь <u>а/</u> | <u>52 329</u> | <u>16,1</u> | <u>38 798</u> | <u>14,0</u> | <u>13 531</u> | 34,9 |
| Итого, помощь по программам | 325 982 | 100,0 | 278 577 | 100,0 | 47 405 | 17,0 |
| Услуги по поддержке программ <u>б/</u> | <u>66 332</u> | | <u>66 354</u> | | | |
| Общий объем помощи | <u>392 314</u> | | <u>344 931</u> | | | |

а/ Эту помощь нельзя распределить по вышеуказанным категориям.

б/ Из данных за 1986 год исключено налогообложение персонала, в то время как данные за 1985 год отражают валовые расходы.

Таблица 3

Сводка расходов в 1986 году (по регионам и видам программ)

(В тыс. долл. США)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | | Северная Америка и Южная Америка | | Восточная Азия и Пакистан | | Южная и Центральная Азия | | Ближний Восток и Северная Африка | | Европа и межрегиональные расходы | | Доля в процентах |
|--------------------------------------|---|--------------|----------------------------------|--------------|---------------------------|--------------|--------------------------|-----------|----------------------------------|--|----------------------------------|--|------------------|
| | | | | | | | | | | | | | |
| Сокращение детской смертности | | | | | | | | | | | | | |
| Детское здравоохранение | 35 822 | 6 246 | 28 632 | 20 070 | 10 640 | 17 982 | 37 | | | | | | |
| Детское питание | <u>2 597</u> | <u>984</u> | <u>6 421</u> | <u>1 307</u> | <u>457</u> | <u>5 330</u> | <u>17 096</u> | <u>5</u> | | | | | |
| Итого, сокращение детской смертности | 38 419 | 7 230 | 35 053 | 21 377 | 11 097 | 23 312 | 136 488 | 42 | | | | | |
| Водоснабжение/санитария | 18 447 | 2 495 | 13 380 | 15 408 | 8 416 | 62 | 58 208 | 18 | | | | | |
| Службы социального обеспечения детей | 2 690 | 2 200 | 4 607 | 5 699 | 758 | 182 | 16 136 | 5 | | | | | |
| Школьное образование | 3 509 | 859 | 10 062 | 2 120 | 1 081 | 5 | 17 636 | 5 | | | | | |
| Внешкольное образование | 3 513 | 1 673 | 3 731 | 2 716 | 1 090 | 377 | 13 100 | 4 | | | | | |
| Чрезвычайная помощь | 18 712 | 2 629 | 2 228 | 242 | 6 074 | 2 200 | 32 085 | 10 | | | | | |
| Общая помощь а/ | <u>14 052</u> | <u>4 811</u> | <u>10 931</u> | <u>9 511</u> | <u>3 190</u> | <u>9 834</u> | <u>52 329</u> | <u>16</u> | | | | | |
| Итого, помощь по программам | 99 342 | 21 897 | 79 992 | 57 073 | 31 706 | 35 972 | 325 982 | 100 | | | | | |
| Услуги по поддержке программ | | | | | | | <u>66 332</u> | | | | | | |
| Общий объем помощи | | | | | | | <u>392 314</u> | | | | | | |
| Административное обслуживание | | | | | | | <u>44 574</u> | | | | | | |
| ВСЕГО РАСХОДОВ | | | | | | | <u>436 888</u> | | | | | | |

а/ Эту помощь нельзя распределить по вышеуказанным категориям.

С. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЮНИСЕФ

Таблица 4

Сводка обязательств, утвержденных правлением на его сессии 1986 года с разбивкой по регионам и основным областям сотрудничества

(В тыс. долл. США)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | Северная и Южная Америка | Восточная Азия и Пакистан | Южная и Центральная Азия | Ближний Восток и Северная Африка | Межрегиональные обязательства | Всего | Доля в процентах |
|---|---|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------|------------------|
| Сокращение детской смертности а/ | 18 321 | 370 | 1 282 | 650 | 3 266 | - | 23 889 | 28 |
| Детское здравоохранение | 12 098 | 693 | 643 | 504 | 183 | - | 14 121 | 16 |
| Детское питание | 1 554 | 578 | 559 | 250 | 100 | - | 3 041 | 4 |
| Водоснабжение/санитария | 11 349 | 349 | 536 | 260 | - | - | 12 494 | 15 |
| Службы социального обеспечения детей | 4 028 | 647 | 111 | - | 161 | - | 4 947 | 6 |
| Школьное образование | 7 243 | - | 930 | 393 | - | - | 8 566 | 10 |
| Внешкольное образование | 1 052 | 933 | 109 | - | - | - | 2 094 | 2 |
| Программы для женщин | - | 823 | - | 465 | - | - | 1 288 | 1 |
| Общая помощь б/ | <u>12 908</u> | <u>643</u> | <u>655</u> | <u>578</u> | <u>1 140</u> | <u>25</u> | <u>15 949</u> | <u>18</u> |
| Итого, помощь по программам | 68 553 | 5 036 | 4 825 | 3 100 | 4 850 | 25 | 86 389 | 100 |
| Чрезвычайный резервный фонд с/ | - | - | 25 | - | - | 1 835 | 1 860 | |
| Минус остатки по прежним обязательствам | <u>(3 637)</u> | <u>(58)</u> | <u>(553)</u> | <u>(648)</u> | <u>(64)</u> | <u>(-)</u> | <u>(4 960)</u> | |
| Итого, новые рекомендации | 64 916 | 4 978 | 4 297 | 2 452 | 4 786 | 1 860 | 83 289 | |

Таблица 4 (окончание)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | Северная и Южная Америка | Восточная Азия и Пакистан | Южная и Центральная Азия | Ближний Восток и Северная Африка | Межрегиональные обязательства | Доля в Всего процентах |
|--|---|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| Дефицит (перерасход) | 1 319 | - | - | - | 3 | 8 | 1 330 |
| Экономия (за счет аннулирования) | - | - | - | - | - | (102) | (102) |
| Чистое увеличение обязательств по программам | <u>66 235</u> | <u>4 978</u> | <u>4 297</u> | <u>2 452</u> | <u>4 789</u> | <u>1 766</u> | <u>84 517</u> |

а/ Сокращение детской смертности непосредственно относится к контролю за развитием детей, пероральной регидратации, кормлению грудью, вакцинации, регулированию размеров семьи и повышению уровня грамотности среди женщин.

б/ Данную сумму нельзя распределить по вышеуказанным категориям.

с/ Чрезвычайный резервный фонд автоматически пополняется в начале каждого календарного года на сумму, соответствующую объему расходов, утвержденному директором-исполнителем в течение предыдущего года (E/ICEF/670/Rev.3, пункт 190b).

Таблица 5

Обязательства, вступившие в силу в течение 1986 года в период между сессиями Правления и связанными со взносами на конкретные цели, полученными или объявленными в течение 1986 года, а также коррективы и переводы

(В тыс. долл. США)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | Северная Америка и Южная Америка | Восточная Азия и Пакистан | Южная и Центральная Азия | Ближний Восток и Северная Африка | Межрегиональные обязательства | Доля в процентах |
|--|---|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------|
| Сокращение детской смертности | 8 954 | 66 | 6 319 | 12 580 | 5 867 | 12 477 | 28 |
| Детское здравоохранение | 3 558 | 6 425 | 1 318 | 4 267 | 1 337 | 4 395 | 13 |
| Детское питание | 2 577 | 78 | 5 733 | 102 | - | 8 441 | 11 |
| Водоснабжение/санитария | 12 135 | 717 | 8 894 | 2 021 | 2 826 | - | 16 |
| Службы социального обеспечения детей | 887 | 1 204 | 542 | 326 | - | - | 2 |
| Школьное образование | 51 | 543 | 7 124 | 404 | (17) | - | 5 |
| Внешкольное образование | 27 | 1 401 | 235 | 653 | 444 | - | 2 |
| Чрезвычайная помощь | 21 645 | 3 656 | 2 601 | - | 4 867 | (1 486) a/ | 19 |
| Общая помощь b/ | 846 | 3 056 | 986 | 769 | 75 | 985 | 4 |
| Общий объем обязательств по программам | 50 680 | 17 146 | 33 752 | 21 122 | 15 399 | 24 812 | 100 |
| Изменение сметы на 1986-1987 годы | | | | | | | (20 007) |
| Итого, обязательства | | | | | | | <u>142 904</u> |

a/ Средства, выделенные из Резервного фонда Директора-исполнителя в 1986 году, были распределены по регионам.

b/ Данную сумму нельзя распределить по вышеуказанным категориям.

Таблица 6

Общая сумма обязательств, утвержденных в 1986 году (сводка по регионам и видам программ)

(В тыс. долл. США)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | Северная и Южная Америка | Восточная Азия и Пакистан | Южная и Централь- ная Азия | Ближний Вос- ток и Север- ная Африка | Межрегио- нальные обяза- тельства | Всего | Доля в процентах |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|--|---------------|---------------------|
| Сокращение детской смертности | 27 275 | 436 | 7 601 | 13 230 | 9 133 | 12 477 | 70 152 | 28 |
| Детское здравоохранение | 15 656 | 7 118 | 1 961 | 4 771 | 1 520 | 4 395 | 35 421 | 14 |
| Детское питание | 4 131 | 656 | 6 292 | 352 | 100 | 8 441 | 19 972 | 8 |
| Водоснабжение/санитария | 23 484 | 1 066 | 9 430 | 2 281 | 2 826 | - | 39 087 | 16 |
| Службы социального обеспе- чения детей | 4 915 | 1 851 | 653 | 326 | 161 | - | 7 906 | 3 |
| Школьное образование | 7 294 | 543 | 8 054 | 797 | (17) | - | 16 671 | 7 |
| Внешкольное образование | 1 079 | 3 157 | 344 | 1 118 | 444 | - | 6 142 | 2 |
| Чрезвычайная помощь | 21 645 | 3 656 | 2 626 | - | 4 867 | 349 | 33 143 | 13 |
| Общая помощь а/ | <u>13 754</u> | <u>3 699</u> | <u>1 641</u> | <u>1 347</u> | <u>1 215</u> | <u>1 010</u> | <u>22 666</u> | <u>9</u> |
| Итого, помощь по про- граммам | 119 233 | 22 182 | 38 602 | 24 222 | 20 249 | 26 672 | 251 160 | 100 |
| Дефицит (перерасход) | <u>1 319</u> | - | - | - | <u>3</u> | <u>8</u> | <u>1 330</u> | |
| Общий объем помощи по программам | 120 552 | 22 182 | 38 602 | 24 222 | 20 252 | 26 680 | 252 490 | |
| Минус остатки по прежним обязательствам | (3 637) | (58) | (553) | (648) | (64) | - | (4 960) | |
| Экономия (за счет аннулирования) | - | - | - | - | - | (102) | (102) | |

Таблица 6 (окончание)

| | Африка (за исключением Северной Африки) | Северная и Южная Америка | Восточная Азия и Пакистан | Южная и Централь- ная Азия | Ближний Вос- ток и Север- ная Африка | Межрегио- нальные обяза- тельства | Доля в Всего процентах |
|---|--|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|--|---------------------------|
| Чистое увеличение обязательств по программам | 116 915 | 22 124 | 38 049 | 23 574 | 20 188 | 26 578 b/ | 247 428 |
| Изменение сметы на 1986-1987 годы | | | | | | | (20 007) |
| Итого, обязательства | | | | | | | <u>227 421</u> |

a/ Данную сумму нельзя распределить по вышеуказанным категориям.

b/ Новые обязательства в размере 62,9 млн. долл. США, указанные в ведомости V для общей помощи, распределены по получающим помощь странам каждого региона.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Глоссарий отдельных терминов ЮНИСЕФ, используемых в докладе

ПРОВЕРЕННЫЕ СЧЕТА

Финансовые ведомости организации за установленный период или на определенную дату, проверенные Внешними ревизорами (Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций).

УЧЕТ НАРАСТАЮЩИМ ИТОГОМ

Учет поступлений или расходов в отчетный период, к которому они относятся, причем получение или выплата средств может происходить в другом отчетном периоде.

БЮДЖЕТ

Финансовый план по осуществлению предложенных мероприятий в течение установленного периода времени. Термин "бюджет" используется в отношении административных расходов и расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ ЮНИСЕФ, а также Отдела поздравительных открыток. Однако Правление утверждает ассигнования лишь в отношении административных расходов и расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ ЮНИСЕФ.

Бюджетная смета

Смета расходов на предложенные административные мероприятия и мероприятия по оперативно-функциональному обслуживанию программ, подготовленная для представления Правлению ЮНИСЕФ для утверждения соответствующих ассигнований.

Пересмотренная бюджетная смета

Разрабатывается на основе утверждения Правлением "дополнительной сметы", представляемой в целях внесения поправок в утвержденный бюджет.

Обязательства по бюджету

Общий объем ассигнований, утвержденных Правлением в отношении административных расходов и расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ ЮНИСЕФ, в счет которых могут приниматься обязательства на эти цели в размере утвержденной суммы.

ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ

Совокупность всех наличных средств организации, включая монеты, банкноты, чеки, балансы по текущим счетам и счетам до востребования, сберегательные счета и процентные вклады.

Перечисляемые средства

Средства, перечисляемые между одним или несколькими банковскими счетами ЮНИСЕФ в данный период времени.

Наличность на текущих банковских счетах

Общий объем средств, хранящихся на банковских счетах ЮНИСЕФ и зарегистрированных в бухгалтерских книгах ЮНИСЕФ, которые служат для удовлетворения оперативных потребностей.

Наличность, помещенная на процентные вклады

Хранящиеся на краткосрочных процентных вкладах временно свободные средства, не требующиеся для удовлетворения ближайших потребностей, которые в случае необходимости могут быть сняты со счета.

Кассовая наличность

(также называется "мелкими денежными средствами")

Наличность, которая для удобства хранится у соответствующих должностных лиц для осуществления мелких платежей от имени организации.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ СОТРУДНИЧЕСТВА ПО ПРОГРАММАМ

Общий объем ассигнований, утвержденных Правлением для целей сотрудничества ЮНИСЕФ в программах по странам или региональным проектам в течение периода от одного года до пяти лет.

Обязательства, принятые на сессии Правления

Рекомендованные Директором-исполнителем обязательства по программам и бюджету, представленные Правлению на его ежегодных сессиях для утверждения.

Обязательства, принятые в период между сессиями Правления

Обязательства по программам, связанные с проектами, которые "условно" финансируются на ежегодных сессиях Правления, а затем вступают в силу после получения средств или твердых обязательств по взносам на конкретные цели, выделяемым на эти проекты. Кроме того, они включают обязательства по программам из общих ресурсов, утвержденные путем проведения "опроса по почте".

Обязательства, сэкономленные средства и дефицит

Обязательства в отношении сотрудничества по программам выражаются в расчетных единицах (долл. США). Они отражают сметную стоимость поставок, услуг и местных расходов. Фактические расходы обычно отличаются от сметных расходов, в результате чего образуются сэкономленные средства или дефицит, которые ежегодно представляются Правлению, которое санкционирует либо сокращение невыполненных обязательств за счет сэкономленных средств, либо новые обязательства для покрытия перерасходов в отношении утвержденных программ.

Неизрасходованный остаток по обязательствам

Обязательства по программам не ограничиваются годичным сроком; они могут действовать в течение всего планового периода. Во время подготовки новой рекомендации для представления Правлению неизрасходованный остаток по предыдущим обязательствам может быть вычтен из новой запрашиваемой суммы или переведен на цели других программ. В некоторых случаях неизрасходованный остаток может быть аннулирован, если есть обстоятельства, исключающие возможность осуществления программы.

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

Взносы в ЮНИСЕФ, которые предлагаются и принимаются независимо от шкалы взносов, установленной каким-либо директивным органом Организации Объединенных Наций.

ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ

Объявленные взносы в ЮНИСЕФ, которые не вносятся до определенного периода в будущем.

ВАЛЮТЫ "ОГРАНИЧЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ" В ЮНИСЕФ

Валюты, использование которых ограничивается (главным образом в плане их перевода и конвертируемости) в результате соответствующих положений в отношении иностранных валют или по желанию донора. Когда этих ограничений не существует, такие валюты рассматриваются ЮНИСЕФ как валюты "неограниченного использования".

БРОНИРОВАТЬ

Осуществлять ограничение – по договоренности или на основе принятия административных мер – на использование счета или эквивалентной суммы активов.

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Оборудование, срок службы которого превышает отчетный период, в течение которого ведется инвентаризационный учет.

РАСХОДЫ

Оплата наличными или взятие на себя обязательств с целью выполнения утвержденных обязательств. В случае обязательств в отношении сотрудничества по программам безналичные расходы, которые регистрируются по методу начислений, отражают фактический вклад ЮНИСЕФ за данный период в форме поставок, оборудования и/или услуг. В случае обязательств по бюджету расходы отражают обязательства, взятые в течение финансового года.

ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

Период деятельности организации, составляющий календарный год и охватываемый финансовыми ведомостями.

ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ЮНИСЕФ соблюдает финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций с такими поправками и заменами, которые необходимы в силу характера его деятельности и находятся в пределах полномочий, делегированных Директору-исполнителю в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, учреждающей ЮНИСЕФ, и Генеральным секретарем.

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Средства, получаемые ЮНИСЕФ главным образом с целью покрытия расходов на компенсируемые закупки материалов и услуг, которые производятся ЮНИСЕФ от имени других организаций и учреждений. Они также включают средства, предоставляемые донорами для покрытия расходов на младших сотрудников категории специалистов. Эти средства не рассматриваются как поступления ЮНИСЕФ и поэтому для целей учета и отчетности они проводятся отдельно от средств, которые являются частью поступлений и расходуются на обязательства, утвержденные Правлением.

ПОСТУПЛЕНИЯ

Денежные средства или твердые обязательства, полученные или накопленные в течение финансового периода, которые пополняют ресурсы ЮНИСЕФ на осуществление утвержденных обязательств.

Поступления ЮНИСЕФ учитываются на основе полученных средств или обязательств за текущий год. Сюда входят средства из категории "общих ресурсов" и "дополнительных фондов".

Отсроченные поступления

Полученные или объявленные средства, регистрируемые как средства к получению, которые относятся к будущим финансовым периодам и, следовательно, не кредитуются в счет поступлений отчетного периода.

Поступления в общие ресурсы

Неассигнованные поступления, которые включают средства, получаемые за счет ежегодных добровольных взносов правительств, чистые поступления со стороны Отдела поздравительных открыток, средства, субсидированные общественностью, и некоторые прочие (или разные) поступления.

Прочие поступления

Также обозначаются как "разные поступления" в отношении общих ресурсов.

Поступления помимо поступлений от добровольных взносов и чистых поступлений Отдела поздравительных открыток.

Поступления в дополнительные фонды

Поступления, ассигнованные на программы, "условно" финансируемые Правлением ЮНИСЕФ, которые затем становятся частью обязательств ЮНИСЕФ по программам.

Включают средства, предоставленные ЮНИСЕФ правительствами, неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций на конкретные цели.

ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

Стоимость принадлежащих организации материалов и оборудования для программ, а также материалов Отдела поздравительных открыток на конец отчетного или финансового периода.

ПОТРЕБНОСТИ В ЛИКВИДНЫХ СРЕДСТВАХ

У ЮНИСЕФ имеются потребности в ликвидных средствах для покрытия временного дисбаланса между полученными и израсходованными фондами, а также для покрытия разницы между сметой расходов и сметой поступлений.

ЛИКВИДНЫЕ ЗАПАСЫ

Потребность в ликвидных средствах покрывается ликвидными запасами наличности, которые имеются в конце каждого года и включают общие ресурсы и половину остатка дополнительных фондов.

МЕСТНАЯ ВАЛЮТА

Валюта страны или района, где ведется местная финансовая документация деятельности и/или где осуществляются связанные с ней местные финансовые операции.

ФОНД ПАМЯТИ МОРИСА ПЕЙТА

(Создан в честь первого Директора-исполнителя ЮНИСЕФ)

Создан Правлением в 1966 году в целях укрепления региональных организаций по подготовке кадров для деятельности на благо детей.

ПРОЕКТЫ С УСЛОВНЫМ ФИНАНСИРОВАНИЕМ

Подготавливаемые рекомендации по программам часто выходят за пределы возможностей общих ресурсов. Это превышение "условно" рассматривается Правлением как приемлемое для финансирования за счет дополнительных взносов, внесенных донорами на "конкретные цели". Когда на проект с условным финансированием вносятся дополнительные взносы, в силу вступает соответствующее обязательство (как правило, в период между сессиями Правления).

ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Финансовая договоренность, связанная с обязательством по ресурсам текущего финансового периода.

ОБЪЯВЛЕННЫЙ ВЗНОС

Письменное обязательство потенциального донора о внесении добровольного взноса в ЮНИСЕФ. Письменное обязательство, которое должно быть подтверждено соответствующим национальным законодательным органом, рассматривается как объявленный взнос.

ВАЛЮТНЫЕ КУРСЫ

Счета ЮНИСЕФ исчисляются в долларах Соединенных Штатов. Операции в других валютах переводятся в доллары Соединенных Штатов согласно оперативным валютным курсам Организации Объединенных Наций.

КОМПЕНСИРУЕМЫЕ ЗАКУПКИ

ЮНИСЕФ оказывает помощь правительствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, осуществляющим деятельность на благо детей, путем принятия на себя (по просьбе и на компенсационной основе) обязательств по закупке товаров и услуг. В стоимость товаров и услуг ЮНИСЕФ включает небольшую сумму для оплаты расходов, связанных с дополнительными административными услугами и документацией (см. целевые фонды).

РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД СТРАХОВАНИЯ

В ноябре 1950 года, когда в ЮНИСЕФ была принята система самострахования, Правление учредило резервный фонд в сумме 200 000 долл. США. Средства, перечисляемые из резервного фонда, идут на закупку материалов взамен утраченных. Резервный фонд ежегодно восстанавливается до 200 000 долл. США путем перевода средств со статьи поступлений ЮНИСЕФ (прочие поступления).

ТАБЛИЦЫ

Вспомогательные пояснительные или аналитические таблицы, сопровождающие финансовые ведомости.

НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

Вычеты из валового оклада сотрудника в размере подоходного налога.

СВОБОДНЫЙ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТОК

Та доля обязательств по бюджету, которая не была реализована по состоянию на конец года. Этот неизрасходованный остаток аннулируется в конце двухгодичного бюджетного периода, и об этом сообщается Правлению (см. неизрасходованный остаток по обязательствам).

СПИСАНИЕ СО СЧЕТА

Корректировка счетов с целью учета потерь или сокращения стоимости активов.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ОТДЕЛ ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК

ПРЕДИСЛОВИЕ

1. В 1985 году 147 художников из 49 стран предложили свои эскизы в качестве добровольных взносов в деятельность по выпуску открыток и календарей ЮНИСЕФ.
2. Их произведения, одни из которых уже получили международное признание, а другие впервые перешагнули национальные границы, помогли Отделу поздравительных открыток обеспечить ЮНИСЕФ источником значительных доходов и предоставили миллионам людей во всем мире возможность внести непосредственный вклад в этот уникальный вид деятельности Организации Объединенных Наций.
3. Как и в прошлом, основными агентами по сбыту открыток были национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ и другие группы добровольцев.
4. От имени ЮНИСЕФ я хотел бы вновь дать высокую оценку самоотверженным усилиям многих тысяч художников, работников музеев, коллекционеров, добровольных распространителей открыток и представителей широкой общественности, которые содействовали успеху этого предприятия.

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель
Детского фонда Организации
Объединенных Наций

І. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА СЕЗОН 1985 ГОДА

Краткое изложение результатов сезона 1985 года

Общие результаты

1. Отдел поздравительных открыток завершил свою кампанию 1985 года рекордными показателями – чистые поступления в общие ресурсы ЮНИСЕФ составили 22,5 млн. долл. США. Основные показатели результатов по сравнению с 1984 годом приведены ниже.

| | <u>1985 год</u> <u>факти-</u> <u>ческие</u> <u>данные</u> | <u>Изменение</u> <u>по срав-</u> <u>нению с</u> <u>1984 годом</u> | <u>1984 год</u> <u>факти-</u> <u>ческие</u> <u>данные</u> | <u>1985 год</u> <u>бюджет</u> |
|---------------------------------------|--|--|--|----------------------------------|
| Объем продажи открыток (млн. штук) | 117,3 | +6,1 | 111,2 | 117,0 |
| (В млн. долл. США) | | | | |
| Валовые поступления | 56,0 | +7,5 | 48,5 | 56,7 |
| Комиссионные | 15,3 | +2,4 | 12,9 | 15,5 |
| Общие расходы | 23,6 | -0,3 | 23,9 | 25,6 |
| Чистый оперативный доход | 17,1 | +5,3 | 11,8 | 15,6 |
| Прочие доходы (расходы) | 5,4 | +7,1 | (1,7) | 0,2 |
| Чистая прибыль | 22,5 | +12,4 | 10,1 | 15,8 |

Объем продаж и валовые поступления

2. 1985 год явился вторым годом осуществления межрегиональной программы увеличения объема продаж, утвержденной Правлением на его сессии 1984 года. Общий объем продаж в 1985 году составил 117,3 млн. открыток, а валовые поступления составили в общей сложности 56,0 млн. долл. США. Во всех регионах показатели продаж Отдела поздравительных открыток увеличились как по объему, так и по валовым поступлениям, за исключением Латинской Америки, где существенное увеличение цен в ходе кампании 1985 года отрицательно сказалось на объеме продаж, но привело к крупному приросту поступлений.

Комиссионные

3. Комиссионные представляют собой удержания, взимаемые национальными комитетами и другими торговыми партнерами, и расходы в отделениях по сбыту.

4. Комиссионные в основном возросли пропорционально валовым поступлениям.

Общие расходы

5. Несмотря на возрастание объема и связанный с ним рост производства, а также увеличение торговых издержек, общие расходы были ниже уровня 1984 года и на 2,0 млн. долл. США (7,8 процента) ниже утвержденного бюджета на 1985 год.

Чистый оперативный доход (традиционная продукция)

6. В 1985 году чистый оперативный доход составил 17,1 млн. долл. США, что на 5,3 млн. долл. США (44,9 процента) выше, чем в 1984 году. Это обусловлено улучшением механизмов осуществления политики цен и сбыта Отдела поздравительных открыток и жестким сдерживанием расходов.

Прочие доходы (расходы)

7. Помимо общего улучшения оперативной деятельности ослабление позиций доллара США привело к увеличению стоимости активов и пассивов на 5,1 млн. долл. США в результате ревальвации.

Чистая прибыль

8. В 1985 году общая чистая прибыль с учетом прочих доходов и воздействия неоперативных доходов (издержек) составила 22,5 млн. долл. США (40,1 процента от валовых поступлений), что на 12,4 млн. долл. США выше, чем в 1984 году.

Финансовые ведомости за год, закончившийся 30 апреля 1986 года

9. Ниже приводятся три финансовые ведомости, а также примечания к финансовым ведомостям, являющиеся неотъемлемой частью финансового отчета. Для сопоставления с показателями текущего года вновь приводятся некоторые счета 1984 года.

ВЕДОМОСТЬ I

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ ЗА СЕЗОН, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 30 АПРЕЛЯ 1986 ГОДА

| | Сезон 1985 года: | | Сезон 1984 года: | | Расхождение (увеличение (сокращение)) |
|--|------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|--|
| | Примечания | 1 мая - 30 апреля 1985 г. | 1 мая - 30 апреля 1984 г. | 30 апреля 1985 г. | |
| Количество проданных открыток (млн. штук) | | 117,3 | 111,2 | 6,1 | |
| | | | (В тыс. долл. США) | | |
| Валовые поступления от продажи | 1 | 55 992 | 48 469 | 7 523 | |
| За вычетом: комиссионные и прямые расходы в отделениях на местах | 2 | <u>15 277</u> | <u>12 852</u> | <u>2 425</u> | |
| Чистый объем продаж | | 40 715 | 35 617 | 5 098 | |
| За вычетом: стоимость поставленных товаров | | 10 107 | 9 328 | 779 | |
| фрахт, пошлины и налоги | | <u>1 765</u> | <u>1 729</u> | <u>36</u> | |
| Общая стоимость поставленных товаров | 3 | 11 872 | 11 057 | 815 | |
| За вычетом: художественное оформление и эскизы | | 466 | 429 | 37 | |
| организация сбыта и продажи | | 4 019 | 4 968 | (949) | |
| оперативные расходы административные | | 3 558 | 3 601 | (43) | |
| расходы общие оперативные | | <u>3 713</u> | <u>3 751</u> | <u>(38)</u> | |
| расходы | 4 | <u>11 756</u> | <u>12 749</u> | <u>(993)</u> | |
| Чистый оперативный доход (традиционная продукция) | 5 | 17 087 | 11 811 | 5 276 | |
| Плюс: прочие доходы | 6 | <u>2 395</u> | <u>3 670</u> | <u>(1 275)</u> | |
| Чистый оперативный доход (включая прочие доходы) | | 19 482 | 15 481 | 4 001 | |

ВЕДОМОСТЬ I (окончание)

| Примечания | Сезон 1985 года: | | Сезон 1984 года: | | Расхождение (увеличение (сокращение)) |
|-----------------------|------------------|----------------------|------------------|----------------------|--|
| | 1 мая 1985 г. | 30 апреля 1986 г. | 1 мая 1984 г. | 30 апреля 1985 г. | |
| 7 | (5 093) | | 4 205 | (9 298) | |
| 8 | 1 208 | | 0 | 1 208 | |
| | 18 | | 898 | (880) | |
| | 899 | (2 968) | 320 | 5 423 | (8 391) |
| 9 | | <u>22 450</u> | | <u>10 058</u> | <u>12 392</u> |
| ЧИСТАЯ ПРИБЫЛЬ | | | | | |

Карин ЛУКОГ
Контролер

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ II

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 АПРЕЛЯ 1986 ГОДА

(В долл. США)

| Примечания | Сезон 1985 года | Сезон 1984 года | Увеличение/(сокращение) |
|-----------------------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| АКТИВЫ | | | |
| Наличность | 131 373,82 | 209 156,88 | (77 783,06) |
| Счета дебиторов | 10 32 314 955,75 | 23 156 620,39 | 9 158 335,36 |
| Товарно-материальные запасы | 11 8 946 387,85 | 9 208 183,20 | (261 795,35) |
| Предварительно оплаченные расходы | 118 361,84 | 31 688,52 | 86 673,32 |
| Основные фонды | 12 307 517,32 | 381 239 44 | (73 722,12) |
| | 41 818 596,58 | 32 986 888,43 | 8 831 708,15 |
| Пассивы | | | |
| Счета к оплате | 13 2 436 933,63 | 1 803 333,58 | 633 600,05 |
| Межучрежденческий счет ЮНИСЕФ | 16 931 328,78 | 21 125 290,77 | (4 193 961,99) |
| | 19 368 262,41 | 22 928 624,35 | (3 560 361,94) |
| Превышение активов над пассивами | 22 450 334,17 | 10 058 264,08 | 12 392 070,09 |

Карин ЛУКОГ
Контролер

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ III

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ ФАКТИЧЕСКИХ РЕЗУЛЬТАТОВ ЗА СЕЗОН, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
30 АПРЕЛЯ 1986 ГОДА, И УТВЕРЖДЕННОГО ПЛАНА РАБОТЫ

| | Фактические данные | Бюджет | Расхождение (увеличение / уменьшение) |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Количество проданных открыток (млн. штук) | 117,3 | 117,0 | 0,3 |
| Валовые поступления от продажи | 55 992 | (В тыс. долл. США) 56 700 | (708) |
| За вычетом: комиссионные и прямые расходы в отделениях на местах | <u>15 277</u> | <u>15 500</u> | <u>(223)</u> |
| Чистый объем продажи | 40 715 | 41 200 | (485) |
| За вычетом: стоимость поставленных товаров фрахт, пошлины и налоги | 10 107 <u>1 765</u> | 9 000 <u>1 700</u> | 1 107 <u>65</u> |
| Общая стоимость поставленных товаров | 11 872 | 10 700 | 1 172 |
| За вычетом: художественное оформление и эскизы организация сбыта и продажи оперативные расходы административные расходы | 466 4 019 3 558 <u>3 713</u> | 500 5 500 4 800 <u>4 100</u> | (34) (1 481) (1 242) <u>(387)</u> |
| Общие оперативные расходы | 11 756 | <u>14 900</u> | <u>(3 144)</u> |
| Чистый оперативный доход (традиционная продукция) | 17 087 | 15 600 | 1 487 |
| Плюс: прочие доходы | <u>2 395</u> | <u>2 100</u> | <u>295</u> |
| Чистый оперативный доход (включая прочие доходы) | 19 482 | 17 700 | 1 782 |
| За вычетом: ревальвация активов и пассивов списание счетов дебиторов за предыдущие годы корректировки предыдущих лет межрегиональная программа увеличения объема продаж | (5 093) 1 208 18 <u>899</u> | 0 0 0 <u>1 900</u> | (5 093) 1 208 18 <u>(1 001)</u> |
| ЧИСТАЯ ПРИБЫЛЬ | <u>22 450</u> | <u>15 800</u> | <u>6 650</u> |

Карин ЛОКОГ
Контролер

Джеймс П. ГРАНТ
Директор-исполнитель

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

Ведомость I (доходы и расходы)

1. Валовые поступления от продажи. Эти показатели отражают общую стоимость всех товаров Отдела поздравительных открыток (открыток, календарей, канцелярских принадлежностей, учебных материалов и других товаров), проданных в течение операционного года. В 1985 году валовые поступления составили 56,0 млн. долл. США, что на 7,5 млн. долл. США (15,5 процента) выше уровня 1984 года. Такой прирост был обусловлен повышением цен на крупных рынках (10 процентов) и увеличением объема (5,5 процента). Ниже приводятся итоговые данные с разбивкой по регионам для сопоставления результатов деятельности в 1985 и 1984 годах с точки зрения объемов (млн. открыток) и валовых поступлений (млн. долл. США).

| Регион сбыта | Объем | | Валовые поступления | | Расхождение | |
|---|--------------|--------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|
| | 1985 | 1984 | 1985 | 1984 | Объем | Валовые поступления |
| | год | год | год | год | | |
| I. Северная Америка | 20,3 | 18,7 | 9,0 | 8,7 | 1,6 | 0,3 |
| II. Латинская Америка | 9,6 | 9,8 | 3,5 | 2,5 | (0,2) | 1,0 |
| III. Азия | 3,1 | 2,9 | 2,2 | 1,5 | 0,2 | 0,7 |
| IV. Индия/Пакистан/регион Тихого океана | 8,9 | 7,2 | 2,6 | 2,1 | 1,7 | 0,5 |
| V. Европа/Восточное Средиземноморье | 73,5 | 70,8 | 36,6 | 32,3 | 2,7 | 4,3 |
| VI. Африка | <u>1,9</u> | <u>1,8</u> | <u>2,1</u> | <u>1,4</u> | <u>0,1</u> | <u>0,7</u> |
| Итого | <u>117,3</u> | <u>111,2</u> | <u>56,0</u> | <u>48,5</u> | <u>6,1</u> | <u>7,5</u> |

Подробный пострановой анализ продажи открыток и валовых поступлений за 1985 год по сравнению с 1984 годом приводится в таблице, которая следует после настоящих примечаний.

2. Комиссионные и расходы отделений на местах. Этот показатель отражает объем комиссионных, выплаченных национальным комитетам и другим торговым партнерам, а также общие прямые торговые издержки в отделениях Отдела поздравительных открыток. В 1985 году эти издержки в процентном исчислении от валовых поступлений составили 27,3 процента по сравнению с 26,5 процента в 1984 году. Такой прирост объясняется введением одним из национальных комитетов завышенной ставки удержания и резким увеличением расходов в новых отделениях на местах как в Азии, так и в Африке. Цель Отдела поздравительных открыток состоит в том, чтобы удержать все комиссионные, взимаемые национальными комитетами, и прямые торговые издержки в отделениях на местах на уровне, не превышающем 25 процентов от валовых поступлений.

3. Стоимость поставленных товаров. Эти издержки отражают стоимость производства поставленных в течение года товаров и включают прямые расходы на сырье и оплату труда, а также такие косвенные расходы, как производственные материалы и услуги, фрахт, хранение и т.д. В 1985 году общая стоимость поставленных товаров, включая фрахт, пошлины и налоги, составила 11,8 млн. долл. США, что на 0,8 млн. долл. США выше по сравнению с 1984 годом. Такой прирост был вызван, главным образом, увеличением объема поставок. Что касается доли от валовых поступлений, то стоимость поставленных товаров составила 21,2 процента по сравнению с 22,8 процента в 1984 году, то есть уменьшилась на 1,6 процента. Децентрализация производства Отдела поздравительных открыток в результате создания новых производственных центров в Бразилии и Сингапуре позволяет не допускать увеличения производственных издержек, и по мере расширения деятельности этих центров Отдел поздравительных открыток предполагает получить дополнительную экономию за счет снижения производственных издержек и сокращения транспортных расходов.

4. Общие оперативные расходы. Этот показатель включает эксплуатационные издержки Отдела, и эти расходы разбиты по разделам в ведомости доходов и расходов. В 1985 году общие оперативные расходы составили 11,8 млн. долл. США, что на 1,0 млн. долл. США ниже по сравнению с 1984 годом. Что касается доли от объема продаж, то оперативные расходы Отдела поздравительных открыток в 1985 году (21,0 процента) были на 5,3 процента меньше чем в 1984 году (26,3 процента). Это крупное сокращение было достигнуто за счет: а) осуществления новой политики ЮНИСЕФ, в соответствии с которой с 1985 года поступления по плану налогообложения персонала вычитаются из расходов по персоналу, а не отражаются отдельно как доходы; б) решения, принятого Отделом поздравительных открыток в соответствии с рекомендациями внешних и внутренних ревизоров, регистрировать как издержки только ту часть расходов на рекламно-информационные материалы, которая касается текущего операционного года; с) жесткого контроля расходов во всех оперативных областях, что помогло Отделу поздравительных открыток удержать уровни расходов в 1985 году ниже уровней 1984 года и утвержденного бюджета.

5. Чистый оперативный доход (традиционная продукция). Этот показатель отражает чистый доход Отдела поздравительных открыток, полученный от продажи поздравительных открыток и других традиционных товаров ОПО. За 1985 операционный год этот доход достиг 17,1 млн. долл. США, что выше на 5,3 млн. долл. США, или на 44,7 процента, по сравнению с уровнем 1984 года.

6. Прочие доходы. Этот показатель отражает поступления от специальных программ Отдела поздравительных открыток, включая продажу марок и монет, субсидии за счет распространения брошюр Отдела поздравительных открыток, скидки поставщиков и т.д. Прочие доходы в 1985 году оказались на 1,3 млн. долл. США ниже чем в 1984 году вследствие: а) сокращения доходов от продажи марок, главным образом, в результате свертывания 10-летней программы и уменьшения поступлений и б) переноса поступлений по плану налогообложения персонала из раздела "Прочие доходы" в раздел "Оперативные расходы" (см. примечание 4).

7. Ревальвация активов и пассивов. Выигрыш на валютном курсе в размере 5,1 млн. долл. США представляет собой выигрыш в результате ревальвации активов и пассивов в валютах иных, чем доллар США, пересчитанных по обменному курсу Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 апреля 1986 года, в соответствии с требованиями финансовых положений Организации Объединенных Наций.

8. Списание дебиторских задолженностей за предыдущие годы. Этот показатель отражает суммы, которые причитаются за предыдущие оперативные годы, но сейчас считаются не подлежащими выплате. Тем не менее Отдел поздравительных открыток продолжит свои усилия для погашения этих дебиторских задолженностей.

9. Чистая прибыль. Чистая прибыль в 1985 году составила 22,5 млн. долл. США, что является самым высоким показателем, достигнутым до сих пор Отделом поздравительных открыток, причем прирост по сравнению с 1984 годом составил 12,4 млн. долл. США (123,3 процента). Что касается доли от валовых поступлений, то чистая прибыль в 1985 году составила 40,1 процента по сравнению с 20,8 процента в 1984 году.

Ведомость II (активы и пассивы)

10. Счета дебиторов. Этот показатель включает суммы, причитающиеся от национальных комитетов и других грузополучателей за продажу в 1985 году, наряду с роялти и различными суммами к получению, и отражает чистые списанные со счета суммы. По состоянию на 30 апреля 1986 года задолженность национальных комитетов составляла 31,6 млн. долл. США по сравнению с 22,1 млн. долл. США по состоянию на 30 апреля 1985 года. Прирост в размере 9,5 млн. долл. США объясняется более высокими поступлениями от продажи в 1985 году. Соглашения с национальными комитетами предусматривают выплату этих остатков к 31 августа календарного года. На 14 ноября 1986 года остаток составлял 8,8 млн. долл. США.

11. Товарно-материальные запасы. Товарно-материальные запасы по состоянию на 30 апреля 1986 года, которые включают сырье, товары на стадии производства, готовую продукцию и товары в пути, указаны по нормативной цене. Товарно-материальные запасы на конец года включают открытки и рекламно-информационные материалы, произведенные в течение года для кампании 1986 года.

| | <u>1985 год</u> | <u>1984 год</u> |
|--|------------------|------------------|
| | (В долл. США) | |
| Сырьевые материалы | 2 891 027 | 2 728 464 |
| Товары на стадии производства, готовая продукция, товары в пути и рекламно-информацион- ные материалы | <u>6 055 361</u> | <u>6 479 719</u> |
| Итого | <u>8 946 388</u> | <u>9 208 183</u> |

12. Основные фонды. Основные фонды указаны по стоимости за вычетом амортизационного резерва, который исчисляется на использовании метода равномерного начисления износа в течение расчетного периода эксплуатации основных фондов. Ниже приводится краткий перечень основных фондов по состоянию на 30 апреля 1986 года.

| | <u>1985 год</u> | <u>1984 год</u> |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| | (В долл. США) | |
| Производственное оборудование | 427 659 | 427 659 |
| Телефонная система | <u>88 397</u> | <u>88 397</u> |
| Итого | 516 056 | 516 056 |
| Амортизационный резерв | <u>208 539</u> | <u>134 816</u> |
| Всего | <u><u>307 517</u></u> | <u><u>381 240</u></u> |

13. Счета к оплате. Этот показатель отражает задолженность Отдела поздравительных открыток по состоянию на 30 апреля 1986 года, не выплаченную на этот день. Из этой суммы 1,0 млн. долл. США подлежал выплате внешним поставщикам (0,7 млн. долл. США по состоянию на 30 апреля 1985 года), а остаток в размере 1,4 млн. долл. США представляет начисленную заработную плату и расходы отделений Отдела поздравительных открыток в Женеве, Копенгагене и Нью-Йорке.

Ведомость III (план работы на 1985 год и фактические результаты за сезон)

14. При сопоставлении с утвержденным бюджетом на 1985 год контрольными показателями являлись объемы продаж открыток, валовые поступления и комиссионные. Что касается производственных и оперативных расходов, то основная экономия, которая была достигнута за счет глобальной программы снижения издержек, составила 2,0 млн. долл. США (7,8 процента). Чистый оперативный доход составил 1,5 млн. долл. США, то есть возрос на 9,5 процента. Чистая прибыль, включая прочие доходы и расходы, составила 6,7 млн. долл. США, что на 42,1 процента выше утвержденного бюджета.

15. Сопоставление фактических результатов с бюджетной сметой в ведомости III (см. пункт 14) основывается на минимальных прогнозируемых показателях объема в размере 117 млн. открыток, которые соответствуют фактическому объему за 1985-1986 годы. Однако следует отметить, что чистая прибыль в 1985-1986 годах также превышает средний прогнозируемый показатель в размере 20,2 млн. долл. США на 2,3 млн. долл. США, или на 11,4 процента, и максимальный прогнозируемый показатель в размере 21,2 млн. долл. США на 1,3 млн. долл. США, или на 6,1 процента.

ТАБЛИЦА

ВАЛОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ ОТ СБЫТА ВСЕЙ ПРОДУКЦИИ И КОЛИЧЕСТВО ПРОДАНЫХ ОТКРЫТОК С РАЗБИВКОЙ ПО РЕГИОНАМ СБЫТА И ОСНОВНЫМ СТРАНАМ-АГЕНТАМ ПО СБЫТУ ЗА СЕЗОН 1985 ГОДА ПО СРАВНЕНИЮ С СЕЗОНОМ 1984 ГОДА

| | Сезон 1985 года | | | | Сезон 1984 года | | | | Расхождение | |
|---|--|--|---------------------------|--------------------------------------|--|--|---------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------------------|
| | Кол-во проданных от-крыток (тыс. штук) | Общие валовые поступления в млн. долл. США | Процент от валовых продаж | Валовые поступления в млн. долл. США | Кол-во проданных от-крыток (тыс. штук) | Общие валовые поступления в млн. долл. США | Процент от валовых продаж | Валовые поступления в млн. долл. США | Кол-во проданных от-крыток (тыс. штук) | Расхождение (увеличение (сокращение)) |
| Северная Америка (регион I) | | | | | | | | | | |
| Соединенные Штаты Америки | 13 561 | 5 964 | 10,7 | 25,20 | 57 | 12 656 | 12,7 | 25,93 | 53 | 905 (173) |
| Канада | 6 714 | 3 035 | 5,4 | 120,44 | 266 | 6 012 | 5,3 | 101,55 | 239 | 702 481 |
| Итого по Северной Америке | 20 275 | 8 999 | 16,1 | | 18 668 | 8 691 | 17,9 | | 1 607 | 308 |
| Центральная и Южная Америка (регион II) | | | | | | | | | | |
| Бразилия | 5 786 | 1 556 | 2,8 | 11,73 | 44 | 6 216 | 2,1 | 7,73 | 47 | (430) 531 |
| Колумбия | 903 | 382 | 0,7 | 13,55 | 32 | 824 | 0,7 | 12,69 | 29 | 79 24 |
| Перу | 330 | 109 | 0,2 | 5,53 | 17 | 479 | 0,3 | 6,75 | 24 | (149) (24) |
| Чили | 267 | 82 | 0,1 | 6,83 | 22 | 337 | 0,2 | 8,55 | 28 | (70) (21) |
| Мексика | 510 | 219 | 0,4 | 2,79 | 6 | 331 | 0,4 | 2,18 | 4 | 179 48 |
| Аргентина | 807 | 583 | 1,0 | 19,37 | 27 | 658 | 0,4 | 7,08 | 22 | 149 370 |
| Уругвай | 286 | 98 | 0,2 | 32,67 | 95 | 283 | 0,1 | 23,08 | 95 | 3 29 |
| Другие страны | 723 | 460 | 0,8 | | 729 | 466 | 1,0 | | (6) | (6) |
| Итого по Центральной и Южной Америке | 9 612 | 3 489 | 6,2 | | 9 857 | 2 538 | 5,2 | | (245) | 951 |
| Азия (регион III) | | | | | | | | | | |
| Япония | 1 602 | 1 523 | 2,7 | 12,69 | 13 | 1 537 | 2,1 | 8,28 | 13 | 65 529 |
| Другие страны | 1 435 | 652 | 1,2 | | 1 325 | 491 | 1,0 | | 110 | 161 |
| Итого по Азии | 3 037 | 2 175 | 3,9 | | 2 862 | 1 485 | 3,1 | | 175 | 690 |
| Юго-Западная часть Тихого океана (регион IV) | | | | | | | | | | |
| Австралия | 2 233 | 846 | 1,5 | 54,58 | 144 | 2 259 | 2,0 | 60,86 | 145 | (100) (100) |
| Новая Зеландия | 876 | 228 | 0,4 | 69,09 | 265 | 620 | 0,3 | 48,18 | 188 | 256 69 |
| Индия | 5 469 | 1 402 | 2,5 | 1,92 | 7 | 3 989 | 1,9 | 1,26 | 5 | 1 480 481 |
| Пакистан | 327 | 118 | 0,2 | | 295 | 113 | 0,2 | | 32 | 5 |
| Другие страны | 30 | 4 | 0,0 | | 20 | 3 | 0,0 | | 10 | 1 |
| Итого по Юго-Западной части Тихого океана | 8 935 | 2 598 | 4,6 | | 7 183 | 2 142 | 4,4 | | 1 752 | 456 |

ТАБЛИЦА (окончание)

| | Сезон 1985 года | | | | | Сезон 1984 года | | | | | Расхождение | |
|--|--|--|-------|--------|--|--|--|-------|--------|--|---------------------------|--------------------------|
| | Общие | | Про- | | Кол-во проданных от-крыток в расчете на 1000 чел. (в тыс. долл. США) | Общие | | Про- | | Кол-во проданных от-крыток в расчете на 1000 чел. (в тыс. долл. США) | (увеличение - сокращение) | |
| | Кол-во проданных от-крыток (в тыс. штук) | валовые поступления (в тыс. долл. США) | цент | от ва- | | Кол-во проданных от-крыток (в тыс. штук) | валовые поступления (в тыс. долл. США) | цент | от | | Разность меж-ду кол-вом | Разность меж-ду валовыми |
| Европа и Восточное Средиземноморье (регион V) | | | | | | | | | | | | |
| Германия, федеративная Республика | 13 507 | 7 937 | 14,2 | 129,69 | 222 | 13 195 | 6 974 | 14,4 | 114,16 | 330 | 412 | 963 |
| Франция | 12 043 | 6 069 | 10,8 | 110,55 | 219 | 11 958 | 5 037 | 10,4 | 91,67 | 218 | 85 | 1 032 |
| Швейцария | 4 470 | 2 885 | 5,2 | 450,78 | 698 | 4 279 | 2 555 | 5,3 | 396,62 | 664 | 191 | 330 |
| Нидерланды | 4 473 | 2 097 | 3,7 | 145,63 | 311 | 4 007 | 1 889 | 3,9 | 131,00 | 278 | 466 | 208 |
| Испания | 7 371 | 1 607 | 2,9 | 41,52 | 190 | 6 422 | 1 220 | 2,5 | 31,91 | 168 | 949 | 387 |
| Финляндия | 2 858 | 1 776 | 3,2 | 362,45 | 583 | 2 556 | 1 351 | 2,8 | 276,00 | 522 | 302 | 425 |
| Швеция | 2 748 | 1 306 | 2,3 | 157,35 | 330 | 2 625 | 1 181 | 2,4 | 141,56 | 315 | 115 | 125 |
| Италия | 4 603 | 1 750 | 3,1 | 30,70 | 81 | 4 003 | 1 254 | 2,6 | 21,99 | 70 | 600 | 496 |
| Бельгия | 1 839 | 1 044 | 1,9 | 105,45 | 186 | 2 036 | 906 | 1,9 | 91,95 | 207 | (198) | 138 |
| Норвегия | 2 152 | 1 156 | 2,1 | 281,95 | 525 | 1 983 | 864 | 1,8 | 208,70 | 479 | 169 | 292 |
| Польша | 1 371 | 382 | 0,7 | 10,35 | 37 | 1 440 | 240 | 0,5 | 6,46 | 39 | (69) | 142 |
| Дания | 2 000 | 1 022 | 1,8 | 200,39 | 392 | 2 006 | 968 | 1,8 | 169,83 | 392 | (6) | 154 |
| Соединенное Королевство | 2 209 | 876 | 1,6 | 15,53 | 39 | 2 326 | 825 | 1,7 | 14,63 | 41 | (117) | 51 |
| Австрия | 1 422 | 641 | 1,1 | 84,34 | 187 | 1 350 | 600 | 1,2 | 79,45 | 179 | 72 | 41 |
| Болгария | 0 | 0 | 0,0 | 0,00 | 0 | 1 038 | 1 939 | 4,0 | 216,38 | 116 | (1 038) | (1 939) |
| Югославия | 3 091 | 888 | 1,6 | 38,61 | 134 | 3 336 | 677 | 1,4 | 29,29 | 144 | (245) | 211 |
| Греция | 1 525 | 567 | 1,0 | 57,27 | 164 | 1 569 | 456 | 0,9 | 46,08 | 159 | 56 | 111 |
| Чехословакия | 384 | 610 | 1,1 | 39,35 | 25 | 623 | 514 | 1,1 | 33,20 | 40 | (239) | 96 |
| Турция | 1 356 | 227 | 0,4 | 4,69 | 28 | 1 118 | 149 | 0,3 | 3,09 | 23 | 238 | 78 |
| Люксембург | 552 | 291 | 0,5 | 727,50 | 1 380 | 206 | 100 | 0,2 | 273,22 | 563 | 346 | 191 |
| Германская Демократическая Республика | 383 | 96 | 0,2 | 5,75 | 23 | 382 | 87 | 0,2 | 5,22 | 23 | 1 | 9 |
| Восточное Средиземноморье | 1 094 | 1 373 | 2,5 | | | 853 | 1 312 | 2,7 | | | 241 | 61 |
| Другие страны | 1 894 | 1 999 | 3,6 | | | 1 451 | 1 247 | 2,6 | | | 443 | 752 |
| Итого по Европе и Восточному Средиземноморью | 73 536 | 36 599 | 65,4 | | | 70 762 | 32 245 | 66,5 | | | 2 774 | 4 354 |
| Африка (регион VI) | 1 905 | 2 132 | 3,8 | | | 1 868 | 1 368 | 2,8 | | | 37 | 764 |
| ВСЕГО | 117 300 | 55 992 | 100,0 | | | 111 200 | 48 469 | 100,0 | | | 6 100 | 7 523 |

а/ Включая всю традиционную продукцию Отдела поздравительных открыток.

II. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

1. Счета ведутся в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, в которые вносятся такие изменения, которые необходимы в силу особого характера Отдела поздравительных открыток с учетом коммерческого характера его деятельности. В финансовых отчетах ЮНИСЕФ активы и пассивы, касающиеся ОПО, сводятся в единую ведомость при закрытии счетов ЮНИСЕФ. По состоянию на 30 апреля 1986 года, конец финансового года ОПО, нетто-активы, за вычетом непогашенных обязательств, отражены в межучрежденческой ведомости в виде суммы, причитающейся ЮНИСЕФ.
2. Финансовый период длится с 1 мая по 30 апреля. С тем чтобы ЮНИСЕФ мог включить счета ОПО в свои финансовые ведомости, применяется последовательная процедура выведения конечного сальдо в конце года.
3. Единицей учета является доллар Соединенных Штатов. Долларовый эквивалент суммы, выраженный в других валютах, устанавливается на основе действующего обменного курса Организации Объединенных Наций.
4. Валовые поступления ОПО за счет продаж, по которым отчитываются национальные комитеты и другие пункты продаж, регистрируются в долларах США по обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на конец операционного года. (Фактический денежный сбор регистрируется в долларах США по обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на момент перевода средств, обычно в конце августа.)
5. Периодически активы и пассивы, выраженные в иных, помимо доллара Соединенных Штатов, валютах, оцениваются в целях учета по действующему обменному курсу Организации Объединенных Наций. Любое расхождение в оценке, вызванное колебанием этого курса, относится к разряду доходов или убытков и указывается отдельно в ведомости доходов и расходов по статье ревальвации активов и пассивов.
6. Запасы сырья, товаров на стадии производства, готовой продукции и товаров в пути оцениваются по нормативной цене и указываются в виде таковой в ведомости активов и пассивов. Согласно политике ОПО вся готовая продукция, не реализованная за текущий операционный год и не перенесенная на следующий операционный год, подлежит списанию. Все рекламно-информационные материалы, закупленные в текущем операционном году, но относящиеся к будущим операционным годам, указываются по стоимости и включаются в товарно-материальные запасы.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何 购取 联合国 出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
